SAGUENAY–LAC-SAINT-JEAN • LE VENDREDI **9 NOVEMBRE 2007** www.lequotidien.com 35e ANNÉE • No 34 • DÉPÔT **87¢** + TAXES

Le Quotidien

Leader de l'information régionale

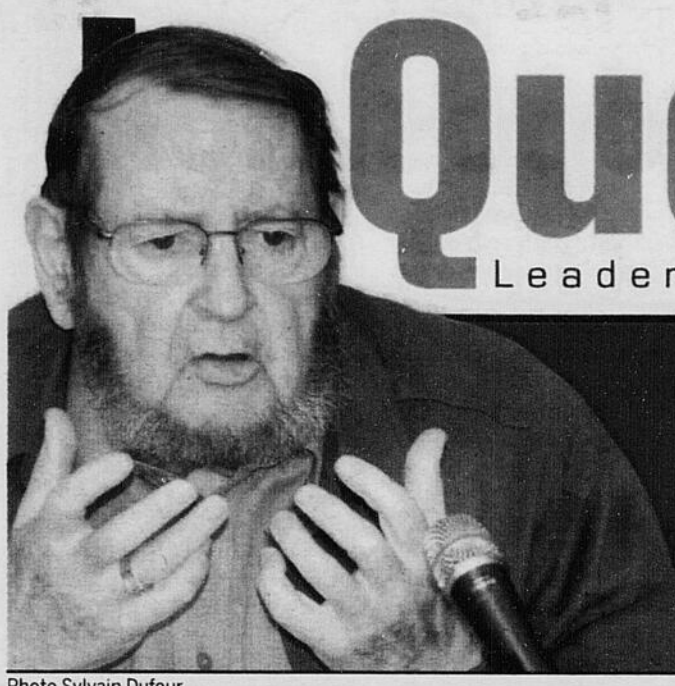


Photo Sylvain Dufour

GHISLAIN BOUCHARD

Dernier tour de piste à 75 ans /24

PARTISANS DES SAGS

Toujours fidèles /38



Archives



TRAITEMENT DU CANCER

DU RENFORT DÈS LUNDI /3

Archives

L'ASCENSION

Cascades vend la Scierie P.H. Lemay /5

ARRONDISSEMENT DE CHICOUTIMI

Le cégep songe à construire un aréna /8 et 9

CHEZ MARIO TREMBLAY BAR-RESTAURANT
AVEC TOUT ACHAT
Courez la chance de gagner
un crédit voyage de
3000$
668-7231
00684848

Apportez votre vin et votre bière
RESTAURANTS
CASA GRECQUE
Brunch du dimanche
9,95$
549-5499
00710567

Un des plaisirs du dimanche...
Le PROGRÈS dimanche
Chaque dimanche matin, toute l'information dans le confort douillet de votre foyer
Profitez de notre service de paiement préautorisé sûr et efficace!
Abonnement: 545-4664
00716993

Tentative de prise de contrôle de BHP Billiton

Rio Tinto rejette la proposition

LONDRES — Le groupe Rio Tinto, qui vient de compléter l'acquisition d'Alcan, a repoussé une proposition de prise de contrôle formulée par son concurrent BHP Billiton, géant du secteur minier qui compte de vastes opérations dans le monde entier et exploite la plus importante mine de diamants au Canada.

L'offre de BHP Billiton, que l'on dit estimée à 55 milliards de livres sterling, soit quelque 110 milliards $, «sous-évalue de façon significative Rio Tinto et ses possibilités», a fait savoir jeudi le groupe australo-britannique, administré tant en Angleterre qu'en Australie.

«Les conseils d'administration de Rio Tinto ont examiné attentivement l'offre et conclu qu'elle sous-évaluait de façon significative Rio Tinto et ses possibilités», a indiqué l'entreprise dans un communiqué émis depuis Londres.

«En conséquence, les conseils ont rejeté à l'unanimité l'offre, qui n'est pas avantageuse pour les actionnaires», a-t-elle ajouté.

Le groupe minier a affirmé qu'il poursuivrait la mise en oeuvre de sa stratégie actuelle, notamment en ce qui a trait à l'intégration d'Alcan.

BHP, dont les actions sont inscrites en Grande-Bretagne et en Australie, a confirmé avoir envoyé une lettre au conseil de Rio Tinto, dans laquelle est esquissée une proposition de relation qui pourrait mener à un regroupement. L'entreprise a aussi confirmé qu'elle avait reçu une réponse négative de Rio Tinto.

BHP a cependant ajouté par voie de communiqué, jeudi, qu'elle cherchait encore à discuter de son offre avec Rio Tinto.

En cas de succès, la proposition de BHP poursuivrait la tendance à la consolidation observée au sein du secteur minier international, les entreprises souhaitant se regrouper afin de tirer profit des prix records de certains métaux et minéraux, en forte hausse en raison de la demande en provenance de la Chine et de l'Inde.

Au Canada, les sociétés productrices de nickel Inco et Falconbridge ont respectivement été acquises par l'entreprise brésilienne Companhia Vale do Rio Doce (CVRD) et la société suisse Xstrata, dans le cadre de transactions de plusieurs milliards de dollars reflétant cette course vers la consolidation.

Robert Mantse, vice-président principal de l'agence de notation DBRS, a affirmé jeudi que la décision de Rio Tinto n'exclut pas la possibilité d'un regroupement à l'amiable entre les deux géants.

«Une offre hostile pourrait être déposée, mais cela deviendrait la plus importante opération de ce type jamais lancée, alors je crois que BHP aurait une préférence pour une entente amicale», a-t-il dit.

M. Mantese a affirmé que l'alliance avec BHP serait profitable puisque les deux entreprises sont diversifiées, ce qui réduit les risques d'objections de la part des autorités de la concurrence, à l'exception de leurs activités dans l'extraction de minerai de fer dans l'ouest de l'Australie.

« C e c i dit, un regroupement CVRD-Rio constituerait aussi une alliance rentable», a-t-il dit, ajoutant que n'importe lequel des principaux joueurs du secteur pourrait décider de se joindre aux enchères.

«Si vous êtes réellement convaincu que la tendance est à la hausse, dans le secteur des matières premières, (...) il devient alors très logique d'aller vers ce genre de regroupement d'envergure.»

CVRD, le plus important producteur et exportateur de minerai de fer au monde, a refusé de commenter la nouvelle.

Plus tôt cette année, certaines informations circulaient à l'effet que l'entreprise brésilienne ferait équipe avec BHP afin de mettre la main sur Rio Tinto, avant de mettre fin à l'existence du groupe.

(Presse Canadienne)



OFFRE - Géant du secteur minier, BHP Billiton a offert 110 milliards $ pour acquérir Rio Tinto Alcan. Une proposition rapidement rejetée par la direction de RTA.

(Photo PC)

«L'enjeu n'est pas l'aluminium, mais le fer»

Peu d'impact sur les activités d'Alcan

PHILIPPE MERCURE

Une éventuelle acquisition de Rio Tinto par BHP Billiton aurait peu d'impact sur les activités d'Alcan, estiment les analystes joints hier par La Presse Affaires. Quelques semaines à peine après avoir été avalée par Rio Tinto, Alcan a refusé hier de commenter le fait qu'un prédateur tourne maintenant autour de sa société mère. Mais selon l'analyste américain Charles Bradford, de Bradford Research - Soleil Inc, il n'a pas lieu de s'inquiéter.

«L'enjeu de ce rapprochement n'est pas l'aluminium, mais le fer, explique l'analyste. Il est hautement probable qu'il y ait des problèmes avec les lois anti-monopole au niveau du fer, et donc qu'on doive se départir de certains actifs. Mais je ne crois pas que ces problèmes s'appliquent à l'aluminium.»

BHP Billiton est actuellement à la fois le sixième producteur mondial d'aluminium et d'alumine, et le quatrième producteur de bauxite. «Il y a très peu de regroupement entre les activités des deux groupes, a aussi affirmé un analyste torontois qui n'a pas voulu être nommé. Il n'y a pas d'inquiétudes à avoir, surtout que les activités d'Alcan au Québec sont protégés par les contrats avec le gouvernement provincial.»

En achetant Alcan, Rio Tinto avait pris plusieurs engagements, entre autres celui de garder le siège social de sa division aluminium au Québec. Les investissements déjà annoncés par Alcan, par exemple ceux relatifs à l'installation de la nouvelle technologie AP-50 au Saguenay, avaient aussi été maintenus. Ces garanties tiendraient-elles toujours en cas d'acquisition de Rio Tinto par BHP Billiton?

«Oui, répond l'analyste Charles Bradford. Légalement, je ne sais pas comment ça fonctionnerait, mais BHP n'est pas le genre de compagnie qui arriverait avec une approche de tout raser. D'autant plus qu'on parle de très bons actifs : ça n'aurait aucun sens d'acheter quelque chose et de le bousiller.»

«Ces deux groupes fonctionnent de façon assez efficace, souligne aussi l'analyste. Il y a donc très peu de bois mort dont on pourrait se débarrasser, en termes de management ou d'actifs non productifs.»

Selon l'analyste, il faudra maintenant surveiller la suite des choses. M. Bradford juge probable que Rio Tinto tente de contrer l'offre de BHP Billiton en avalant elle-même le producteur de cuivre et d'or Freeport-McMoRan, et ne serait pas surpris de voir les Brésiliens de CVRD sauter dans la mêlée et tenter d'acquérir Alcan via Rio Tinto.

(La Presse)

Hémato-oncologie à Chicoutimi

Des médecins de Québec en renfort



Serge Lemelin
slemelin@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Des hémato-oncologistes de l'hôpital L'Enfant-Jésus de Québec viendront à Chicoutimi dès le début de la semaine prochaine pour offrir trois périodes de deux à trois jours de présence d'ici Noël.

La nouvelle a été confirmée hier, en fin de soirée, par le Dr Gaétan Barrette, président de la Fédération des médecins spécialistes du Québec qui a été en communication avec ses collègues de la province durant toute la journée pour obtenir leur implication.

Depuis un mois, on était sans nouvelle d'une entente prévoyant de l'aide en provenance de Québec et de Rimouski pour prendre en charge une partie des malades de l'unique hémato-oncologue de la région, le Dr Raynald Simard.

Hier après-midi, le Dr Barrette déclarait à un groupe de journalistes que des problèmes organisationnels avaient empêché la concrétisation de cette entente, ce qui implique le déplacement de malades de la région en direction de Québec pour suivre leurs traitements, faute d'effectifs suffisants.

«C'est officiel, vous pouvez l'écrire, je viens de recevoir la confirmation par l'équipe de l'Enfant-Jésus.»

Deux autres équipes d'hémato-oncologues pourraient s'ajouter à cette collaboration ponctuelle de L'Enfant-Jésus, selon le Dr Barrette.

Il s'agit de l'équipe du CHUQ et de celle de l'hôpital de Rimouski qui pourraient trouver quelques jours supplémentaires à leur agenda pour dépanner leur confrère de Chicoutimi d'ici la fin de l'année.

«J'ai bon espoir d'avoir une aide semblable de l'autre équipe de Québec (le CHUQ). Ils doivent donner une réponse bientôt et ce serait du même ordre que l'aide de l'Enfant-Jésus.

Si la venue des spécialistes de l'Enfant-Jésus n'a pas été confirmée avant hier soir, c'est que des questions d'organisation restaient à régler. Chaque spécialiste travaille dans une équipe avec laquelle il doit compter quand vient le temps de prendre une décision semblable puisqu'il affecte la charge de travail des autres membres de l'équipe.

Discussions

Jusqu'à présent, une première entente intervenue avec la Fédération des médecins spécialistes n'avait pas produit les résultats escomptés.

L'hémato-oncologue Raynald Simard tient seul le fort depuis des années et il a alerté les autorités que la situation ne pouvait plus durer. Il a lancé plusieurs appels sans grand succès.

Jusqu'ici, une vingtaine de malades ont accepté de suivre des traitements à l'extérieur.

Janvier

De l'aide additionnelle est en vue pour la mi-janvier, selon le Dr Barrette. Une équipe de 13 hémato-oncologues de la Cité de la santé de Laval accepte de desservir la région à raison d'une semaine par mois jusqu'en juin. Si les conclusions de l'expérience sont positives, l'équipe pourrait allonger sa collaboration pendant plusieurs années. Des questions organisationnelles les empêchent cependant de mettre leur offre en application immédiatement.

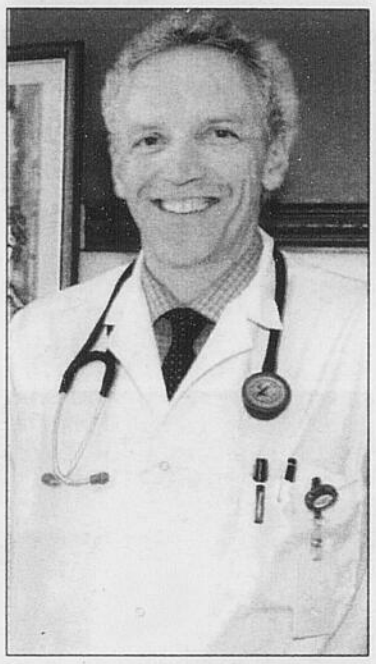
La collaboration des spécialistes de Québec et de Rimouski pourrait continuer et s'ajouter à celle de leurs confrères de Laval à partir de janvier.

Solution

L'aide des spécialistes de Laval ne réglera pas la pénurie d'hémato-oncologues à Chicoutimi, selon le Dr Barrette qui croit que de quatre à six hémato-oncologues seraient idéalement nécessaires pour desservir la population régionale.

«Ici, vous avez le problème le plus grave de pénurie au Québec. Ce n'est pas en en prenant ailleurs qu'on va le régler.»

La solution passe par le recrutement des jeunes diplômés. Or, en raison des contingentements appliqués aux facultés de médecine par l'ancien gouvernement Bouchard pour restreindre l'offre de service, il n'y a que huit hémato-oncologues qui sont sortis cette année de l'Université de Montréal. Deux d'entre eux ont choisi de s'établir au Nouveau-Brunswick où leur rémunération est supérieure de 30 % à celle offerte au Québec.❑



TRAITEMENT - Selon le Dr Raynald Simard, il est impératif de trouver une solution pour ne plus envoyer de patients en hémato-oncologie se faire traiter à Québec.

(Archives)

«Il faut rassurer nos patients»

- Dr Raynald Simard

CHICOUTIMI (SL) - Le Dr Raynald Simard croit qu'il est impératif d'empêcher les patients en hémato-oncologie de traverser la Réserve faunique des Laurentides afin de recevoir des traitements dans la Vieille Capitale.

Le Dr Simard a rencontré hier le président de la Fédération des médecins spécialistes du Québec, afin de faire le point sur la situation du département d'hémato-oncologie de l'hôpital de Chicoutimi. Les deux hommes tentent de trouver des solutions à court et moyen terme avant que de jeunes spécialistes soient recrutés par l'établissement pour travailler en équipe avec lui.

«Toute cette aide, c'est bienvenu parce que nous sommes à un point culminant. Il faut rassurer nos patients.»

À son avis, ces efforts ponctuels ne devraient pas ralentir ceux de la direction de l'hôpital et de l'Agence régionale de la santé pour recruter de nouveaux spécialistes désireux de s'établir de manière permanente.❑



PROBLÈME - Le président de la Fédération des médecins spécialistes, le Dr Gaétan Barrette, cherche à régler la pénurie de spécialistes en régions.

(Photo La Presse)

Un incitatif financier pour attirer des spécialistes

CHICOUTIMI (SL) - L'hôpital de Chicoutimi pourrait être le premier établissement à profiter d'un incitatif financier négocié entre la Fédération des médecins spécialistes et le gouvernement du Québec pour aider au recrutement dans les régions.

«Les chiffres ne sont pas encore arrêtés, mais nous sommes prêts à faire les efforts tout de suite pour trouver quelqu'un en hémato-oncologie à Chicoutimi si quelqu'un se présente. Le problème, c'est qu'il n'y en a pas maintenant (de disponible). Ils ont tous trouvé des postes dans des endroits comme Joliette ou Trois-Rivières. Je ne peux tout de même pas leur dire de ne pas aller pratiquer à Joliette.»

Concurrence

La rémunération et l'environnement médical sont les deux critères de décision des jeunes spécialistes, d'après le Dr Gaétan Barrette. Ils cherchent un endroit avec tout l'équipement moderne pour pratiquer dans les meilleures conditions possibles. «Ici à Chicoutimi, vous avez tout ce qu'il faut au plan matériel pour qu'un spécialiste y vienne. Le reste, c'est une question de rémunération.

«Le nouvel incitatif conclu à la dernière négociation va permettre de retenir plus de monde. Vous seriez étonné de savoir les hôpitaux de Cornwall et de Sudbury offrir presque le double à des spécialistes établis pour déménager. Ils y sont intéressés parce qu'en plus, ils pourront travailler dans un milieu où on parle français.»❑

MÉTÉO

AUJOURD'HUI
Possibilité d'averses de neige
Max: 0 • Min: -8

SAMEDI
Alternance soleil nuages
Max: -1• Min: -13

DIMANCHE
Ensoleillé
Max:-3 • Min: -13

LEVER
6 h 39
COUCHER
16 h 15

MARÉE

CHICOUTIMI
Haute à 1 h 28 (4m1).
Basse à 8 h 02 (0m9).
Haute à 13 h 37 (4m7).
Basse à 20 h 52 (0m7).

LA BAIE
Haute à 1 h 18 (4m6).
Basse à 7 h 07 (1m0).
Haute à 13 h 25 (5m3).
Basse à 19 h 47 (0m6).

INSOLITE

Pluie de billets de banque

STONY BROOK, New York - Trois badauds ont aidé à ramasser pour 15 000 dollars de billets de banque tombés d'un véhicule de transport de fonds et qui s'étaient répandus sur une route de Long Island, près de New York.

«Je n'ai jamais vu autant d'argent dans un même endroit», a raconté George Fuhr, 76 ans, policier bénévole. «C'était incroyable.» Un sac contenant l'argent est apparemment tombé sur la route mercredi dernier par une porte du véhicule mal fermée. Des voitures ont ensuite roulé dessus, répandant les billets sur la chaussée.

M. Fuhr et son collègue Ralph Cabattente, 73 ans, également auxiliaire de police, se sont arrêtés lorsqu'ils ont découvert l'incident et ont réglé la circulation en attendant l'arrivée de renforts.

M. Fuhr précise que les passants ont pu récupérer la totalité de la somme à l'exception de 128 dollars. L'argent a été restitué à ses propriétaires.

(Associated Press)

SOMMAIRE

Arts	24-25
Bandes dessinées	27
Bourse	28
Détente	27
Décès	32-33
Économie	28
Horoscope	26
Petites annonces	29 à 31
Sports	34 à 39
Télévision	26

Deux blessés dans une collision

Résultat du test d'alcoolémie: .291

SERGE LEMELIN
slemelinlequotidien.com

JONQUIÈRE - Un individu âgé de 20 ans a été arrêté puis relâché sur promesse de comparaître après avoir été impliqué, hier soir vers 18h48, dans un accident de la route survenu à l'intersection du boulevard Saguenay et de la rue Lavoisier, près des installations d'Alcan.

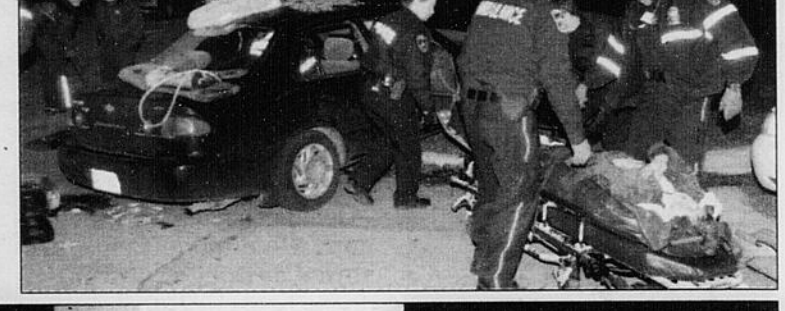
Le jeune homme a été amené à la centrale de police où il a fourni deux échantillons d'haleine à des taux de 291 et 287 milligrammes d'alcool par cent millilitres de sang.

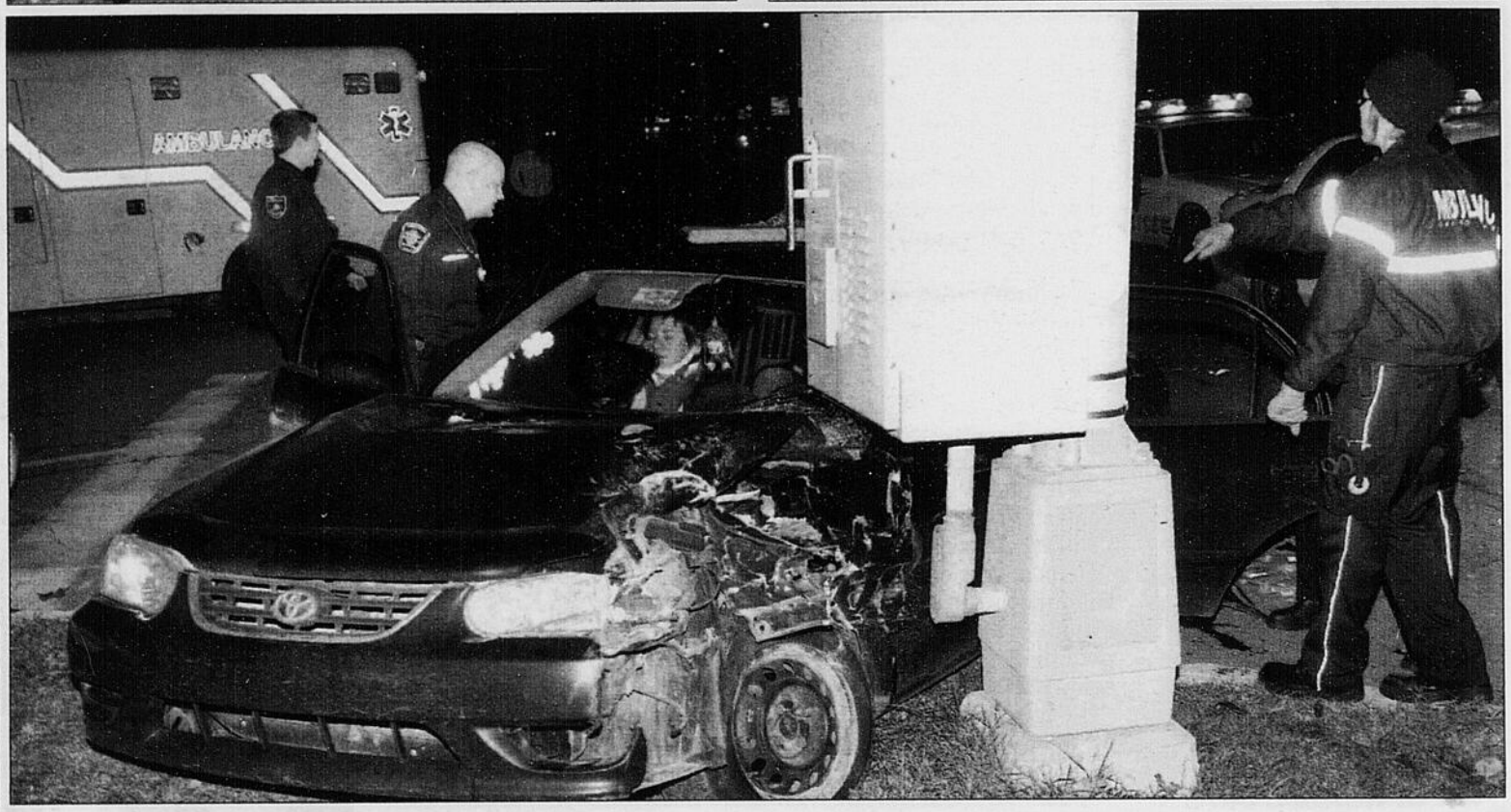
Deux personnes ont été légèrement blessées et ont été transportées à l'hôpital pour y recevoir les premiers soins.

Le permis de conduire du jeune prévenu lui est retiré pour une période de 30 jours et il ne pourra récupérer ce qui reste de son véhicule qu'avec l'aide d'un détenteur de permis de conduire.

Le jeune homme est sans antécédent judiciaire. ❑







ACCIDENT - Un jeune de 20 ans sera accusé de conduite en état d'ébriété après avoir été impliqué dans une collision survenue, hier, à Jonquière. (Photos Rocket Lavoie)

Service d'évaluation de la MRC du Fjord

Cévimec-BTF décroche le contrat

FRANÇOIS ST-GELAIS
fst-gelais@lequotidien.com

SAINT-HONORÉ - Les élus de la MRC du Fjord-du-Saguenay octroient à la firme Cévimec-BTF le mandat d'assurer la gérance et la supervision de son service d'évaluation au cours des cinq prochaines années.

Le contrat couvre les années 2008 à 2012, inclusivement. Il atteint 253 000 $.

La firme régionale spécialisée sera chargée de valider et de vérifier les données et les rapports préparés par l'équipe d'évaluateurs de la MRC.

Un total de cinq entreprises ont demandé copie des documents et des devis reliés au processus d'appel d'offres. Deux d'entre elles ont finalement déposé des soumissions.

Entre autres critères, les firmes intéressées à remplir ce mandat devaient démontrer leur expertise en matière d'évaluation dans les milieux à caractère rural.

Formation

Par ailleurs, l'ensemble des employés de la MRC du Fjord-du-Saguenay auront l'occasion de suivre des cours portant sur les techniques de réanimation cardio-respiratoire (RCR), et ce aux frais de l'organisme.

La formation, dispensée selon les exigences de la Fondation des maladies du coeur, sera offerte en alternance aux 24 travailleurs concernés. Ainsi, un premier contingent de 12 employés suivra le cours dès cette année. Les 12 autres seront formés l'an prochain.

«La certification en RCR est valide pour deux ans. En répartissant la formation sur deux groupes, nous nous assurons d'avoir en permanence des gens formés et sensibilisés aux techniques d'urgence à l'intérieur de notre organisation», souligne Nicole Rioux, porte-parole de la MRC du Fjord.

Le coût des cours est évalué à environ 55 $ par personne. ❑

Avis aux termes de la Loi sur les journaux et autres publications (L.R.Q. J-1)
Le Quotidien est publié et édité par la société 3834310 Canada inc., ayant une place d'affaires au 1051, boulevard Talbot, arrondissement de Chicoutimi, Ville de Saguenay (Québec) G7H 5C1. Le Quotidien est imprimé aux ateliers Le Progrès du Saguenay, une division des Journaux Trans-Canada (1996) inc., sis au 1051, boulevard Talbot, arrondissement de Chicoutimi, Ville de Saguenay (Québec) G7H 5C1.

SERVICE À LA CLIENTÈLE
ABONNEMENT: 545-4664
Lundi au vendredi: 7 h - 16 h 30
SAGUENAY - ALMA: 545-4664
ST-FÉLICIEN: 679-3832
AUTRES: 1 (800) 866-3658

PETITES ANNONCES
Tél.: 549-4444 Fax: 690-8360
Lundi au vendredi 8 h 30 à 16 h 30

PUBLICITÉ
Tél.: 545-4474 Fax: 690-8824
Lundi au vendredi 8 h 30 à 16 h 30

RÉDACTION
SAGUENAY 690-8800
ALMA 668-0920
ST-FÉLICIEN 679-3832
TÉLÉCOPIEUR 690-8805

LeQuotidien

Rencontre aujourd'hui

Cascades vend la Scierie P.H. Lemay

MARC ST-HILAIRE
mst-hilaire@lequotidien.com

ALMA - Produits forestiers Arbec souhaite acquérir l'entreprise Scierie P.H. Lemay, propriété de Cascades.

La direction de Cascades rencontrera aujourd'hui ses employés de L'Ascension et de Saint-François-de-Sales afin de confirmer la nouvelle.

Tel que révélé par Radio-Canada la semaine dernière, Produits forestiers Arbec s'appropriera ainsi le contrat d'approvisionnement et d'aménagement forestier (CAAF) de la Scierie P.H. Lemay, qui se chiffre à 210 000 mètres cubes.

Ce précieux CAAF servira à bonifier celui de l'usine Péribonka (673 042 mètres cubes), installée à L'Ascension.

Selon des informations recueillies hier, Produits forestiers Arbec aurait élaboré un plan de restructuration des activités pour l'usine de sciage P.H. Lemay de L'Ascension, on l'on concentrerait désormais les efforts autour de la transformation du bois.

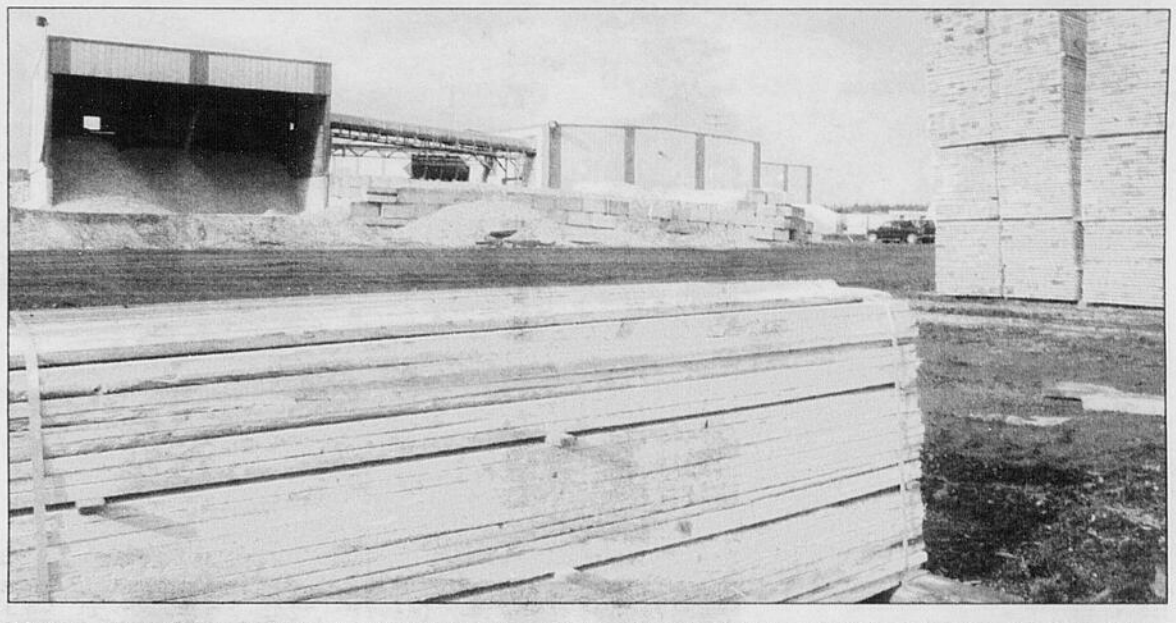
S'il est approuvé par les travailleurs, ce plan permettra d'atténuer de façon significative les effets néfastes d'un éventuel transfert de CAAF.

Hier, il a été impossible de connaître les détails précis du projet qu'entend développer Produits forestiers Arbec.

On rapporte que 64 personnes oeuvrent pour Scierie P.H. Lemay à L'Ascension. Ce nombre ne tient pas compte des employés qui travaillent en forêt et qui, selon toute vraisemblance, devraient demeurer en fonction une fois la transaction conclue.

Outre ses installations de sciages, Scierie P.H. Lemay possède également une usine de rabotage située à Saint-François-de-Sales, au Lac-Saint-Jean.

Jusque-là propriétaire à 50 % de l'entreprise, Cascades a mis la main sur la totalité des actions de Scierie P.H. Lemay en janvier 2004.❑



SCIERIE - Produits forestiers Arbec aurait élaboré un plan de restructuration des activités pour l'usine de sciage P.H. Lemay de L'Ascension (photo).

(Photo Steeve Tremblay)

Transfert aux États-Unis ?

MONTREAL — Le fabricant de produits de papier Cascades (TSX:CAS) se dit prêt à transférer graduellement sa base de production aux Etats-Unis afin de demeurer rentable, dans l'éventualité où la vigueur du dollar canadien se maintient.

«Si par malheur le dollar canadien demeure à son niveau actuel pendant une longue période et que nous ne pouvons faire de l'argent dans ces installations, nous allons devons prendre une décision quant à l'endroit où nous placerons notre assise manufacturière», a déclaré jeudi Christian Dubé, chef des services financiers de Cascades, lors d'un entretien accordé à La Presse Canadienne.

Plus tôt en journée, M. Dubé avait affirmé à des analystes que le ministre fédéral des Finances, Jim Flaherty, devait comprendre que l'assise manufacturière du Canada est en péril si le huard demeure à son niveau actuel, sans précédent.

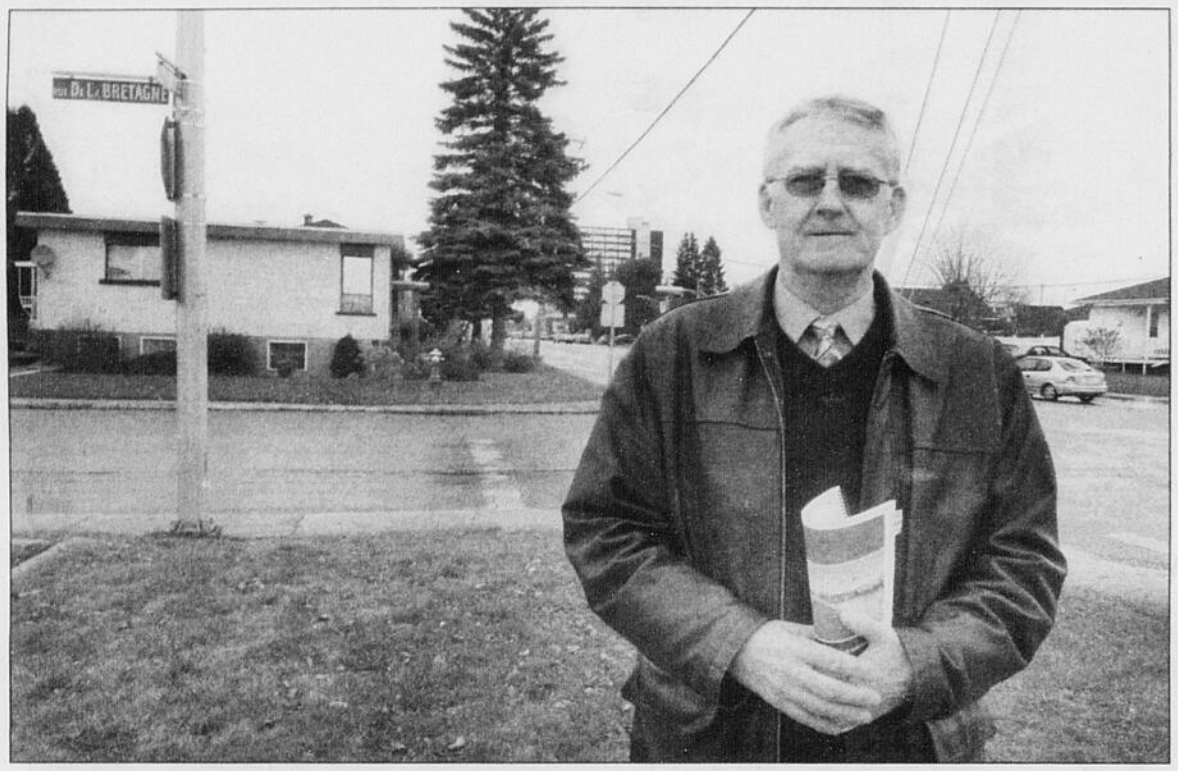
Avec plus de 100 installations, Cascades compte quelques actifs sous-performants qui pourraient être vendus ou fermés, a ajouté M. Dubé, refusant d'identifier ceux qui sont menacés.

De son côté, le président et chef de la direction de Cascades, Alain Lemaire, a affirmé lors d'une conférence téléphonique que l'entreprise «n'hésitera pas à vendre ou à fermer les actifs non performants».



Une rue Saint-Hubert plus sécuritaire

Jonquière investira 1 million $



EMBELLIR – Le conseiller municipal Georges Bouchard et ses homologues de Jonquière veulent faire de la rue Saint-Hubert une entrée importante et agréable sur l'ensemble de l'arrondissement.

(Photo Jeannot Lévesque)



Stéphane **Bégin**

sbegin@lequotidien.com

JONQUIÈRE – L'arrondissement de Jonquière investira environ un million de dollars en 2008 pour embellir l'entrée ouest de la ville et rendre la rue Saint-Hubert plus sécuritaire et plus fluide.

Au cours des derniers mois, les élus de l'arrondissement ont mandaté la firme Daniel Arbour et associés (DAA) afin qu'elle produise une étude sur un concept d'aménagement de la rue Saint-Hubert. L'étude aura coûté environ 100 000 $.

Le conseiller municipal du quartier de la rue Saint-Hubert, Georges Bouchard, avait annoncé au printemps 2007 que la sécurité des citoyens était devenu problématique, depuis que les automobilistes empruntaient la sortie Saint-Hubert de l'autoroute 70 pour se rendre à leur domicile ou encore sur la rue Saint-Dominique.

«Notre première préoccupation reste la sécurité des citoyens. L'étude nous a permis de constater que la circulation se fait tout de même de façon fluide entre l'autoroute et la rue Panet, que ce soit en matinée ou en après-midi», note M. Bouchard.

En fait, la rue Saint-Hubert demeure une artère mineure, selon les statistiques, car environ 18 000 voitures l'empruntent quotidiennement.

«Mais nous nous devons d'anticiper l'achalandage supplémentaire qu'il y aura entre l'autoroute et la rue Pelletier une fois que le marché d'alimentation IGA Guy Bergeron sera ouvert.

«Il faut prévoir une solution pour permettre aux automobilistes d'y accéder en sécurité, mais aussi aux piétons et aux cyclistes.

«Il faut aussi permettre aux citoyens de sortir facilement du quartier pour se rendre à l'autoroute ou à d'autres secteurs de la ville, sans pour autant réduire la sécurité des gens», précise le conseiller municipal.

Pour répondre aux besoins de la population et de la circulation à venir, le groupe DAA a suggéré l'ouverture de la rue de Vienne, dans le quartier de la petite France.

Suggestion qui ne reçoit pas nécessairement l'aval des élus jonquiérois.

«Nous craignons que certains automobilistes s'en servent comme raccourci, comme transit pour arriver chez eux plus rapidement. Et si jamais le besoin se fait sentir, nous pourrons toujours l'ouvrir.

«Nous préférerions placer un feu de circulation vis-à-vis de la rue de la Charente. Nous croyons que ça permettrait une meilleure fluidité, ça assurerait la sécurité et donnerait l'occasion aux piétons de traverser dans un endroit sécuritaire», note-t-il.

Au-delà du feu de circulation, Jonquière envisage la mise en place d'un terre-plein sur la rue Saint-Hubert, l'installation d'arbres et de fleurs afin de rendre en plus l'endroit agréable.❑

«Nous méritons d'avoir quelque chose de beau»

- Georges Bouchard

JONQUIÈRE (SB) - «Il n'est pas question que Jonquière soit considéré comme le garage ou la porte arrière de la ville de Saguenay. Il faut que nos citoyens et nos touristes soient fiers d'arriver dans notre arrondissement.»

Le conseiller municipal Georges Bouchard sait bien que Jonquière n'a pas le même attrait que La Baie (bateaux de croisière) et qu'elle ne possède pas la vue sur Chicoutimi en arrivant du secteur nord.

«Mais cela ne nous empêche pas d'avoir un meilleur coup d'oeil sur notre ville. Il est possible que les citoyens soient fiers d'arriver chez eux en ayant une rue Saint-Hubert agréable à regarder.

«Un bel éclairage sur le terre-plein, des fleurs et de beaux arbres pourraient y être aménagés pour créer un beau point de vue, qui pourrait mener les touristes vers la rivière aux-Sables, le lac Kénogami et autres secteurs de la ville», croit-il.

Jonquière veut d'ailleurs faire de l'entrée ouest de la ville, une arrivée accueillante.

«Les touristes et les citoyens qui arrivent du Lac-Saint-Jean passent en grand nombre par Jonquière. Si nous voulons les attirer et leur permettre de s'arrêter chez nous, l'entrée de la rue Saint-Hubert devient donc importante et primordiale.

«Nous méritons d'avoir quelque chose de beau. Pas juste pour les touristes, mais d'abord et avant tout pour nos contribuables. Nous voulons qu'ils soient fiers de rentrer à la maison», ajoute le conseiller municipal.

Les élus de l'arrondissement de Jonquière entrevoient d'ailleurs les années à venir avec beaucoup d'optimisme.

La phase en préparation sur la rue Saint-Hubert (aménagement sécuritaire) n'est que la première d'une série d'actions.

«Pour l'instant, je ne peux en dire plus. Nous n'avons pas encore tout analysé. Et vouloir élaborer davantage ne serait que pure spéculation.

«Mais nous avons des idées. Il faut voir si ça peut être réalisable», note Georges Bouchard.

Et les élus jonquiérois ont l'intention de consulter la population sur les projets à venir, question de voir si ceux-ci seront à l'aise avec les aménagements proposés.

Viaduc

Par ailleurs, aucune décision n'a encore été prise avec le viaduc de la compagnie ferroviaire du CN sur la rue Saint-Hubert.

«Nous voudrions l'éliminer et permettre aux automobilistes de passer sur la voie ferrée. Ça devrait être sécuritaire, comme sur les rues Saint-Dominique ou Saint-Jean Baptiste, surtout que le trafic ferroviaire a beaucoup diminué.

«Et ça permettrait une plus grande fluidité de la circulation sur le coin de la rue Saint-Pierre», ajoute M. Bouchard.

Le problème, c'est que la direction du CN voudrait, pour sa part, construire davantage de viaducs à travers le pays pour assurer la sécurité des automobilistes.❑



ACHALANDAGE – Avec l'ouverture prochaine du marché d'alimentation IGA Guy Bergeron, la circulation risque d'augmenter sur la rue Saint-Hubert, d'où l'importance d'assurer la sécurité des citoyens.

(Photo Jeannot Lévesque)



AIR MILES[md] fait maintenant partie des meubles!

gagnon FRÈRES

La belle vie!

Obtenez des milles de récompense **AIR MILES**[md] sur **tous** vos achats*

Uniquement dans vos 8 magasins Gagnon Frères

00716467

*Offre de base AIR MILES: Obtenez un mille de récompense AIR MILES[md] par tranche d'achat de 50$, excluant les taxes, les cartes-cadeaux et les frais de livraison.

md/mc Marque déposée/de commerce d'AIR MILES International Trading B.V., employée en vertu d'une licence par Loyalty Management Group Canada Inc. et Gagnon Frères Inc.

Manque de temps de glace à Saguenay

Le cégep de Chicoutimi songe



François St-Gelais
fst-gelais@lequotidien.com



PROJET - Si ce projet se concrétise, il est vraisemblable que l'aréna prenne place derrière le collège de la rue Jacques-Cartier, dans le secteur de l'actuel Centre d'activités physiques (CAP) de l'institution.

(Photos Sylvain Dufour)

CHICOUTIMI - Nouveau joueur dans le dossier du manque d'heures de glace à Saguenay. La direction du cégep de Chicoutimi évalue présentement la possibilité de se doter d'un aréna ou de permettre à l'administration municipale d'en construire un sur ses terrains via un partenariat entre les deux organismes.

Selon la directrice générale du collège, Ginette Sirois, ce projet est toutefois toujours au stade préliminaire. D'ailleurs, la réalisation des plans et devis, l'évaluation des coûts du chantier et l'élaboration de l'échéancier des éventuels travaux n'ont pas encore été effectués.

Il n'empêche que la direction du cégep de Chicoutimi étudie la question avec un vif intérêt, compte tenu du contexte actuel. La pénurie de temps de glace disponible à Saguenay est telle que plusieurs jeunes sportifs de la capitale régionale doivent présentement se rendre dans les municipalités environnantes pour pratiquer leur loisir.

«Ce projet est encore embryonnaire. Nous vérifions actuellement si nous avons les terrains et l'espace nécessaire pour accueillir une glace. Nous analysons aussi les éventuelles possibilités de partenariat avec la Ville au sujet de l'utilisation d'une telle infrastructure. Nous avons déjà des ententes concernant l'usage de certains de nos équipements comme la piscine. Il semble y avoir des possibilités intéressantes dans ce dossier que nous allons explorer au cours des prochaines semaines», souligne Ginette Sirois.

L'implantation d'un aréna représenterait un investissement majeur pour la maison d'enseignement et ses possibles partenaires. On évalue la construction d'un amphithéâtre «ordinaire» à environ cinq millions de dollars.

Si ce projet se concrétise, il est vraisemblable que l'aréna prenne place derrière le collège de la rue Jacques-Cartier, dans le secteur de l'actuel Centre d'activités physiques (CAP) de l'institution.

Comité

La piste étudiée par le cégep de Chicoutimi s'ajoute à d'autres projets présentement analysés par le comité spécial mis en place par Saguenay pour régler le problème du manque d'heures de glace disponibles.

Présidé par le conseiller jon-

Résultats des tirages du: 2007-11-08

Jour de paye! 12 17 18 24 27 30 — 03 compl. (C)

Triplex 08 12 17 31 33

Astro Jour - Mois - Année - Signe : 05 FÉVRIER 15 SAGITTAIRE

La Quotidienne 3 014 4 0301

Banco Lots bonis : du 2 au 10 novembre 2007 — 02 09 10 23 28 34 36 37 40 41 45 48 51 55 57 60 62 67 69 70

Extra 4293572* 500 000 $ *décomposable dans les deux sens

Résultats des tirages du: 2007-11-07

Lotto 6/49 04 12 24 25 37 49 — 33 compl. (C)

Gagnants	Lots
6/6 0	35 000 000,00 $
5/6+C 12	78 835,50 $
5/6 451	1 732,80 $
4/6 24 014	61,60 $
3/6 428 969	10,00 $
2/6+C 293 208	5,00 $
Ventes totales :	47 251 846 $
Prochain gros lot :	37 000 000 $

Québec 49 02 05 22 23 26 44 — 16 compl. (C)

Gagnants	Lots
6/6 0	2 000 000,00 $
5/6+C 0	75 000,00 $
5/6 25	750,00 $
4/6 1 358	75,00 $
3/6 23 670	10,00 $
2/6+C 16 746	5,00 $
Ventes totales :	1 225 204,00 $

Extra 9152274* 500 000 $ *décomposable dans les deux sens

Super 7 GROS LOT CE SOIR 15 000 000 $ (APPROXIMATIF)

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité

LOTOQUÉBEC.COM

Pas de hockey à moyen terme

L'UQAC reste en dehors du projet

FRANÇOIS ST-GELAIS
fst-gelais@lequotidien.com

CHICOUTIMI - La direction de l'Université du Québec à Chicoutimi (UQAC) n'est pas impliquée dans la réflexion initiée par le cégep de Chicoutimi au sujet de la construction d'un éventuel aréna sur les terrains du collège.

Mario Ruel, directeur du Pavillon sportif de l'UQAC, affirme que l'université régionale n'est pas concernée ou pénalisée par la pénurie de temps de glace qui perdure à Saguenay.

Il précise que selon les besoins de certaines ligues sportives actives à l'intérieur de l'établissement, les étudiants ont l'habitude de se déplacer au Pavillon de l'agriculture, situé à proximité du campus.

De plus, Mario Ruel affirme que l'UQAC ne prévoit pas avoir besoin d'une grande quantité d'heures de glace supplémentaires au cours des prochaines années.

«Nous ne prévoyons pas miser sur le développement d'un programme de hockey interuniversitaire à moyen terme. Nous souhaitons plutôt miser davantage sur le football et le soccer masculin et féminin, surtout depuis que nous disposons d'un terrain à surface synthétique», soutient M. Ruel.

L'université régionale a déjà été représentée par les Inuk au sein de la ligue de hockey universitaire canadienne, au cours des années 1980.

De son côté, le cégep de Chicoutimi a aussi déjà eu une équipe de hockey active sur la scène québécoise. Les Cougars, qui évoluaient dans le calibre collégial AA, jouaient principalement à l'aréna du Plateau, dans le secteur nord de Chicoutimi.

La construction d'un aréna au collège de la rue Jacques-Cartier pourrait peut-être à long terme signifier le retour de cette formation sur la scène sportive régionale. ❑

Les spécialistes du financement d'équipement
PROFICOM Corporation financière
• Équipement manufacturier, industriel, forestier et environnemental
• Équipement léger de tous genres
• Équipement lourd, camions, grues, remorques
NEUFS OU USAGÉS
• 2 ans et plus en affaires
1212, boul. Talbot, Chicoutimi, QC G7H 4B7
Tél.: (418) 549-8664 Téléc.: (418) 545-4491 / 1-800-720-0670
00716975
Jean Pedneault
Partenaire financier

Assurez-vous d'un service de haute gamme pour la location et le nettoyage de vos carpettes
Nous vous offrons des carpettes sur mesure au même taux que le prix régulier
CTA CHAÎNE DE TRAVAIL ADAPTÉ
668-4758
www.ctaalma.com
00717130

à construire un nouvel aréna

quiérois Bernard Noël, ce comité est entre autres formé des élus Serge Simard et Marina Larouche, et de plusieurs représentants du milieu sportif saguenéen.

Il évalue présentement deux autres projets de nouveaux arénas proposés par le programme de hockey mineur de Chicoutimi ainsi que par un promoteur privé local.

De plus, le comité de travail considère toujours la possibilité de retransformer en aréna la palestre Johnny-Gagnon de Chicoutimi.

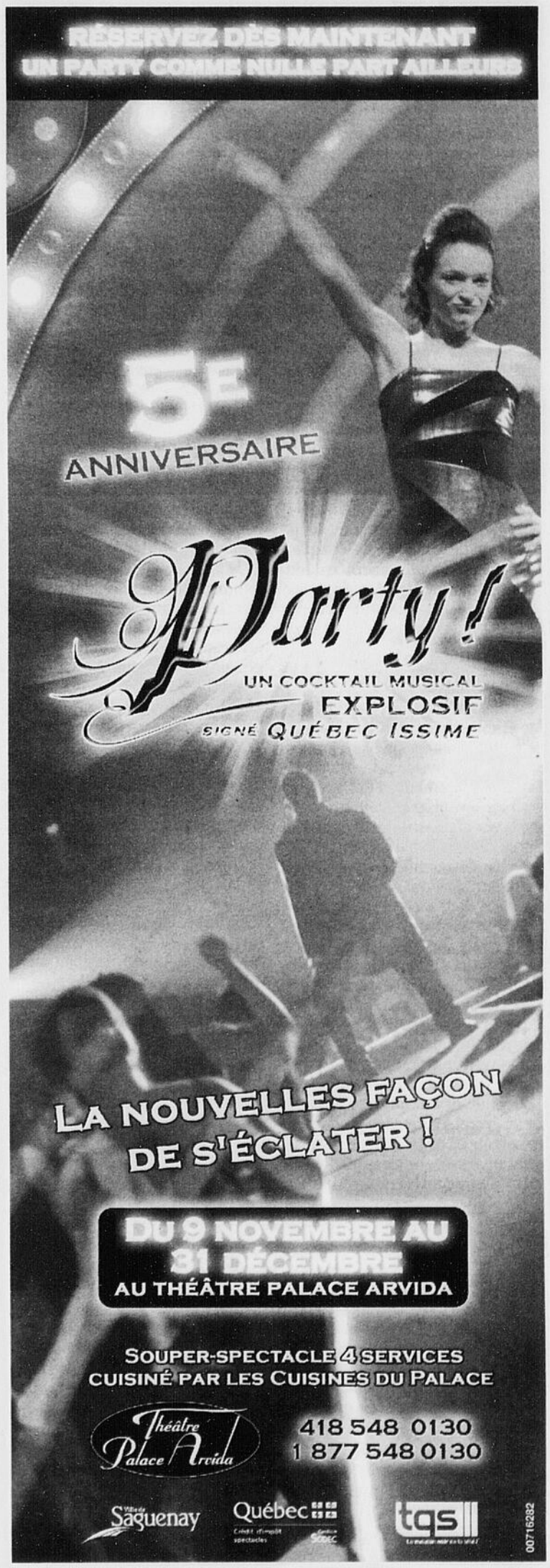
«Nous sommes toujours en processus d'évaluation de toutes les possibilités existantes. Nous ne sommes fermés à aucune solution», soutient Bernard Noël, aussi président de la Commission des sports et des loisirs de Saguenay. ❑

> « Ce projet est encore embryonnaire. Nous vérifions actuellement si nous avons les terrains et l'espace nécessaire pour accueillir une glace. Nous analysons aussi les éventuelles possibilités de partenariat avec la Ville au sujet de l'utilisation d'une telle infrastructure.»
>
> - Ginette Sirois



Ginette Sirois, directrice générale du collège. (Archives)





ÉDITORIAL

Éditeur: MICHEL SIMARD
msimard@lequotidien.com

Rédacteur en chef: DENIS BOUCHARD
dbouchard@lequotidien.com

Les monts Valin ne sont pas la propriété de la SÉPAQ !



Carol Néron
cneron@lequotidien.com

À qui appartient le massif des monts Valin? Aux motoneigistes? Aux raquetteurs? Aux skieurs de fond? Aux touristes français?

Chaque année, le temps d'un hiver, les monts Valin sont seulement prêtés à tous ces gens. Ce vaste domaine encore vierge est géré par la population régionale via ses divers représentants élus. Point à la ligne!

Les monts Valin, en tout ou en partie, n'ont pas été cédés à la Société des établissements de plein air du Québec (SÉPAQ). Le mandat de cet organisme, qu'il détient du gouvernement, consiste à superviser la fréquentation de ce territoire en vue de sa conservation selon les lois environnementales en vigueur et les règles s'appliquant à la sécurité.

Bref, en pratique, c'est le Saguenay—Lac-Saint-Jean qui décide de l'usage qui doit être fait de «ses» monts Valin, surtout pas la SÉPAQ, qui en est seulement locataire.

Au grand jour

La mésentente entre la Société des établissements de plein air et les motoneigistes, qui n'ont jamais été les bienvenus dans les environs du parc, notamment au Petit séjour et au Pic de la Hutte, couve depuis plusieurs années déjà. Tout a été mis en œuvre, la plupart du temps de façon détournée, pour en éloigner les amateurs.

À force de tracasseries, et après avoir été confrontés à l'extrême froideur de l'accueil, les motoneigistes ont abandonné rapidement le relais. Ils se contentent désormais d'une brève halte au fameux Pic de la Hutte avant de se diriger vers des destinations où ils se sentent davantage compris et acceptés.

Le conflit devait fatalement éclater au grand jour entre les adeptes du pétrole et ceux préférant l'observation sereine de la nature hivernale au vrombissement des moteurs. Maintenant que c'est chose faite et que tous savent enfin à quoi s'en tenir, il reste à trouver la solution au problème. Et il n'y a pas de temps à perdre.

Pas question de fermer hermétiquement aux motoneiges le territoire jouxtant le parc régional des monts Valin, ou de leur interdire l'accès au Pic de la Hutte! L'impact économique de ces engins sur l'industrie touristique est décidément trop important pour favoriser la seule «option sérénité» défendue par la SÉPAQ.

Prétendre que le voisinage des motoneigistes nuit au développement des monts Valin relève tout simplement, au mieux, de l'hérésie, au pire, de la mauvaise foi. En fait, pour peu que chacun consente un effort en vue d'une nécessaire cohabitation, c'est plutôt le contraire qui se produira.

La mise en place d'une infrastructure solide, en particulier au chapitre du logement et de l'approvisionnement en essence, permettrait à la région de rééditer la performance de la Malbaie-Charlevoix. À partir de la fin des années 80, cette région, en effet, a pu redonner un second souffle à son industrie touristique hivernale, moribonde à l'époque, grâce à la motoneige. Au lieu de suivre cet exemple, le Saguenay continue, au début de chaque saison, d'investir dans la chicane.

Le Valinouët

Depuis plus de dix ans, les skieurs et les motoneigistes cohabitent sans heurts au Valinouët. Il n'y a pas de raison pour qu'il en soit autrement dans le parc régional et sa périphérie. Chacun doit y mettre du sien...

Le Valinouët a renoué avec une certaine rentabilité en raison de la présence régulière des motoneiges dans son stationnement. L'endroit devrait connaître bientôt un autre développement majeur grâce à un investissement en provenance du privé. L'ajout de nouveaux services, exigés depuis longtemps par les propriétaires résidant dans le village alpin...et des motoneigistes, s'ajoutera à l'offre existante. C'est ça, le développement durable!



VOTRE OPINION redaction@lequotidien.com

Maire de Saguenay plutôt que simple député...

M. Jean Tremblay

À une époque révolue, un journaliste demande à Jean Drapeau s'il est intéressé par le poste de Premier ministre du Québec. Le personnage de répondre: «Pourquoi être Premier ministre, quand on est le maire de Montréal? Et il avait raison.

Alors, pourquoi être député ou ministre dans le gouvernement fédéral quand on est maire de Saguenay? Le détenteur de ce poste a plus de pouvoir et d'influence entre ses mains, ce qui lui permet d'agir sur les principaux leviers économiques de la région.

Je trouve que vous êtes plus efficace là où vous êtes, à Saguenay, que représentant de Chicoutimi—Le Fjord à Ottawa, où le rôle de simple député se limite à environ trente minutes par année de droit de parole à la Chambre des communes.

Vous n'aurez pas plus d'influence sur la population que moi j'en ai sur l'économie en général! Restez à votre poste, là où vous pouvez être bien plus utile à notre communauté que si vous partiez je ne sais où.

Vous avez une influence active et positive sur tout le Saguenay—Lac-Saint-Jean, alors que les retombés d'un simple député se limitent aux frontières de son comté.

Je prends pour exemple tous les projets qui sont en voie de réalisation et que vous soutenez.

Que l'on pense aux centrales électriques que vous êtes en train de remettre en marche ou au quai d'escale à La Baie. Votre originalité et votre audace n'ont d'égal que votre influence au bénéfice de la région toute entière.

Laval Gauthier
ex-maire de Canton Tremblay
orient@videotron.ca

Une réputation entachée

Comment une école de haut savoir aussi distinguée que l'UQAC peut-elle se permettre de bafouer nos valeurs les plus importantes?

La liberté [d'expression] et la démocratie impliquent que notre société contiennent plusieurs courant d'idées et que chacune puisse librement s'exprimer, sauf s'il s'agit de haine (et je ne pense pas que ce soit le cas de ces personnes qui ont fait le tapage, mercredi, du moins je l'espère).

Ce qui c'est passé lors de la conférence du lieutenant-colonel Trudel nous laisse perplexe à un très haut point et mérite d'être dénoncé haut et fort.

L'UQAC doit aussi sévir, car il ne faut pas que cela devienne la norme.

C'est certain, on ne parle que d'un petit nombre de personnes, mais cela n'est pas une excuse pour le laisser-aller.

Il faut que ces personnes sachent qu'elles ont fait un accroc très important à la liberté et à la démocratie, ainsi qu'à la réputation de l'UQAC.

Marcien Bisson
Saguenay
marcienb@hotmail.com

CLIN D'ŒIL

Une piasse pour un dollar

Au lieu de s'inquiéter publiquement en attendant de constater les effets éventuellement négatifs de la force de la devise canadienne sur le dollar américain, alors que la saison de motoneige arrive à grands pas, les promoteurs touristiques de la région devraient lancer tout de suite une campagne publicitaire aux États-Unis.

Le thème va de soi: bienvenue au Québec, motoneigistes américains, nous acceptons votre dollar au pair!

La formule est appliquée régulièrement par les commerçants de la Floride, lieu de convergence hivernal des Québécois, quand le huard fait du rase-motte face au dollar US.

Les Bleuets auraient-ils perdu leur sens des affaires?

C. Néron

Pour en savoir plus sur Hydro-Québec

CHRONIQUE

Éloïse Harvey
harvey_eloise@lequotidien.com



J'ai assisté, cette semaine, à une soirée de l'Association de l'industrie électrique du Québec (AIEQ). Considérant que j'ai toujours évolué au sein de la «grosse mécanique» et que, accessoirement, je n'ai jamais pu trouver la racine carrée de «moins 1» (un problème qui revient fréquemment dans les différentes formules auxquelles sont habitués les ingénieurs en électricité!) il va sans dire que ce fut pour moi une expérience fort intéressante.

La meilleure partie de la soirée fut d'être assise, toutefois, aux côtés d'un représentant d'Hydro-Québec à qui j'ai pu poser une série de questions sur notre société d'État.

Car, vous voyez, j'ai toujours voulu me faire confirmer une information que je possédais et que je trouvais fascinante, mais dont je n'avais jamais osé discuter ouvertement par peur du ridicule!

Je m'étais fait expliquer, il y a déjà quelque années, qu'Hydro-Québec agissait comme courtier en achetant et vendant de l'électricité, selon le principe régissant le commerce des devises sur les marchés internationaux. N'étant pas certaine de la source, je ne pouvais me permettre de débattre de l'approche plutôt «spéculative» d'Hydro-Québec alors que, pour Monsieur et Madame Tout-le-Monde, cette société possède simplement des barrages, des lignes de transmission, des centres de distribution et des petits compteurs sur nos maisons.

Dans l'esprit de la population québécoise, notre société d'État ne «joue» pas avec notre électricité, elle se contente de nous faire bénéficier de cette ressource; à la limite, elle propose des pubs avec des prises de courant qui parlent et qui encouragent les utilisateurs à modérer leur consommation!

Information confirmée

L'Hydro-Québécois assis à ma table m'a confirmé l'information et a commenté, entre le demi-homard et l'assiette de fromages, les tenants et aboutissants de l'activité spéculative à laquelle s'adonne la société d'État et qui est extrêmement lucrative pour le Québec.

Je vous explique le tout de façon très sommaire; l'objectif étant que tout le monde comprenne, du moins je l'espère.

Hydro-Québec possède des barrages (!) et, selon la demande en électricité, leurs vannes peuvent être ouvertes ou fermées permettant ainsi à l'eau de traverser les turbines (créant alors de l'énergie) ou de s'accumuler dans un réservoir afin d'être utilisée plus tard durant un moment de grande demande. Ailleurs, aux États-Unis ou en Ontario, par exemple, les centrales au charbon ou nucléaire ne possèdent pas cette capacité d'emmagasinement. Peu importe la demande, ces centrales produisent toujours le même niveau d'énergie. Donc, la nuit, lorsque la demande est très basse, elles font face à un surplus qu'elles vendent à prix réduit...

C'est à ce moment que nous, au Québec, après avoir ralenti l'activité de nos barrages, nous en profitons pour acheter cette électricité à prix dérisoire afin de satisfaire à la demande nocturne. Le lendemain matin, quand New York se réveille sous zéro ou une chaleur accablante, nous ouvrons alors les vannes et lui vendons notre énergie à gros prix: la loi de l'offre et de la demande, de toute beauté!

Il paraît même qu'Hydro-Québec fait beaucoup, beaucoup, d'argent avec cette approche tout a fait capitaliste.

Tarifs

Puisque j'ai toute l'attention de mon nouvel ami d'Hydro-Québec (qui ne va tout de même pas me fausser compagnie avant le dessert) j'en profite pour lui demander, aussi, pourquoi sa compagnie augmente toujours les tarifs des consommateurs si elle fait autant d'argent? La réponse est livrée sur le ton de la confidence.

En effet, mon compagnon de table prend la précaution de me dire que son grand patron, Thierry Vandal, ne l'expliquerait pas de la sorte et dirait tout simplement que cette division d'Hydro-Québec est déficitaire, que les tarifs doivent être augmentés. Mais il plonge tout de même en utilisant une comparaison fort simple.

Imaginez, dit-il, que vous êtes propriétaire d'un immeuble locatif dans un quartier où il y en a plusieurs de ce genre. Le tarif mensuel que vous demandez à vos locataires parvient à couvrir vos frais en demande d'énergie électrique. Comme il ne s'agit pas de votre unique source de revenus, vous ne ressentez pas le besoin d'augmenter le coût des loyers même si, autour, les autres propriétaires le font.

Quelques années plus tard, vous voulez vendre votre immeuble. Sa valeur est représentée par l'immobilisation, plus les revenus potentiels des appartements. Si vos revenus de loyers sont moindres que ceux des autres immeubles avoisinants, la valeur de votre bloc sera diminuée.

Et voilà... Hydro-Québec augmente ses tarifs au cas où, un jour, le gouvernement du Québec voudrait vendre sa société d'État à bon prix!

VOTRE OPINION redaction@lequotidien.com

Manif à l'UQAC

Les étudiants expliquent leur action

Une trentaine d'opposants se sont réunis à l'Université du Québec à Chicoutimi, mercredi, lors d'une conférence sur la mission canadienne en Afghanistan afin de faire valoir leur opinion. En effet, ces derniers étaient sur place pour dénoncer le recrutement militaire sur les campus universitaires et pour démontrer leur opposition à la guerre en Afghanistan.

L'action a commencé vers 17h00 dans le centre social de l'université par une distribution de tracts, afin d'informer la communauté étudiante des motifs liés à la présence des opposants. Autour de 17h15, les manifestants se sont déplacés vers l'entrée de l'auditorium où se tenait la conférence. Avant même l'arrivée du conférencier, le lieutenant-colonel Jean Trudel, le service de sécurité de l'UQAC avait déjà commencé à pousser des manifestants qui agissaient de manière totalement pacifique.

TVA, qui était sur place du début à la fin, pourrait très bien en témoigner s'il nous fournissait toutes les images retenues lors de cette action. Quoiqu'il en soit, les médias de masse ont plutôt choisis leur créneau traditionnel, qui consiste à véhiculer l'idée que la violence provenait des manifestants, comme vous l'avez probablement vu dans les bulletins de nouvelles d'hier.



PACIFIQUES — «Avant même l'arrivée du lieutenant-colonel Jean Trudel, le service de sécurité de l'UQAC avait déjà commencé à pousser des manifestants qui agissaient de manière totalement pacifique.»

(Photo Rocket Lavoie)

Jamais il n'a été question de la provocation effectuée par les agents de sécurité de l'UQAC et encore moins de la force abusive dont ils ont fait usage contre les opposants.

Jean Wauthier

Selon Jean Wauthier, responsable des communications de l'UQAC, «les opposants n'étaient pas intéressés à discuter avec qui que ce soit» (Le Quotidien). Faut-il rappeler à M. Wauthier que la présence de l'armée canadienne en Afghanistan a été contestée par 70% de la population du Québec, dans un sondage d'opinion des journaux du groupe Québécor? De plus, faut-il lui rappeler que le gouvernement canadien n'a jamais consulté la population au sujet de l'entrée en guerre des forces armées canadiennes en Afghanistan. Pour ce qui est du dialogue et de l'échange, on repassera!

De plus, si l'objectif était d'instaurer un débat sur cette question, il fallait le faire en considérant la sensibilité du sujet. M. Wauthier aurait très bien pu s'adresser aux étudiants eux-mêmes afin qu'ils déterminent les modalités d'un débat.

Alors que la présence militaire en Afghanistan est contestée de toutes parts, M. Wauthier aurait dû s'attendre à ce qu'il y ait des conséquences à inviter les forces canadiennes à une conférence dans une institution d'enseignement comme l'UQAC.

Kiosque

Plus tôt dans la journée, les Forces armées canadiennes avaient également tenu un kiosque d'information dans le cadre de la foire de l'emploi à l'UQAC. À cet égard, soulignons que la précarité de la condition étudiante (65% des étudiants sont bénéficiaires de l'aide financière aux études à l'UQAC) est évidemment un terreau fertile pour l'enrôlement des étudiants.

En effet, l'intégration d'un individu au sein d'une force militaire ne devrait jamais se faire sous la pression et les contraintes financières, ce qui est souvent le cas dans une région comme le Saguenay—Lac-Saint-Jean, touchée par les fermetures d'usines, la pauvreté et l'exode des jeunes.

Enfin, les opposants ont tenu à dénoncer l'alignement de la politique étrangère canadienne sur celle des États-Unis, dans le cadre de cette guerre qui cache des intérêts économiques impérialistes. Les importantes ressources en gaz naturel de l'Afghanistan, tout autant que le pétrole de l'Irak, sont les principales raisons qui guident ces deux interventions militaires.

La manifestation s'est terminée sur quelques slogans. «Non à l'occupation, on veut de l'éducation! On veut étudier, on ne veut pas s'enrôler!»

Étienne David-Bellemare,
étudiant
UQAC

Candidat à la mairie de Roberval

La marina dans la mire de Guy Larouche



Louis **Potvin**

lpotvin@lequotidien.com

ROBERVAL - Guy Larouche veut développer la Pointe Scott et la marina de Roberval afin de faciliter l'accès au lac Saint-Jean.

Le candidat à la mairie de Roberval souhaite mettre en place un camping pour motorisé dans le secteur de la Pointe Scott. Afin de pouvoir aménager un plus grand nombre de terrains, Guy Larouche propose de déménager le club de curling à côté du centre récréatif.

Le Centre historique et aquatique serait transformé. «Avec un promoteur privé, on pourrait développer un centre multiservice pour les campeurs. Il comprendrait un restaurant et d'autres services», évoque-t-il, sans être capable de chiffrer combien coûterait un tel développement.

Guy Larouche ne rejette pas le projet caressé par un groupe de promoteurs de convertir le Centre historique et aquatique en auberge et centre de massothérapie. «Ils ont de la difficulté à trouver du financement et aimeraient que la ville cède le bâtiment pour 1$, ce n'est pas acceptable», tranche le candidat.

De plus, Larouche assure que ce projet de camping ne nuirait pas à celui du Mont-Plaisant. «C'est complémentaire et le camping pourrait être géré par la même corporation», affirme le professeur.

Marina

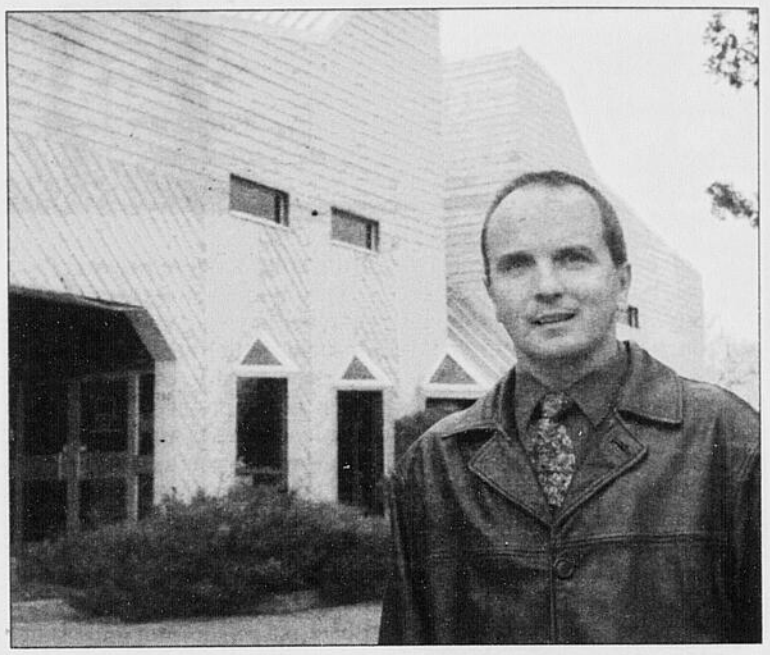
L'aspirant maire promet de revamper le secteur de la marina. Il propose d'aménager un marché public offrant des produits du terroir à proximité de l'aire de restauration. Aussi, il rêve d'une agora pour y présenter des spectacles.

«Le lac Saint-Jean est une perle rare, il est temps d'ouvrir la coquille pour le rendre accessible aux citoyens.»

Il aimerait faire du site une station nautique. Il veut mettre en place un service de location de chaloupe pour la pêche, de voilier, de kayak. «On ne transporte pas sa chaloupe quand on va en Gaspésie. Pourquoi ne pas faire la même chose et offrir des excursions de pêches pour les touristes», suggère-t-il.

«Le lac Saint-Jean est une perle rare, il est temps d'ouvrir la coquille pour le rendre accessible aux citoyens. Ces projets permettent de mettre en valeur le lac Saint-Jean tout en dynamisant le centre-ville», illustre le candidat.

Guy Larouche soutient que ces initiatives à la marina permettraient d'offrir de l'emploi chez les jeunes.



INTENTION - Guy Larouche veut rendre accessible le lac Saint-Jean aux touristes.

(Photo Louis Potvin)

Centre récréatif

S'il est élu, le candidat promet de réaliser le projet de réfection du centre récréatif. «Il faut concrétiser ce projet. Il y a déjà des plans d'esquissés. Je vais m'assurer de proposer un concept qui intégrera parfaitement le curling et l'aréna», lance Guy Larouche.

Il estime ce projet de rénovation à plusieurs millions de dollars. Il certifie que des aides gouvernementales existent pour l'amélioration des équipements sportifs.❑



Sandra Ratthé
Psychologue
Membre de l'O.P.Q. depuis 1991

3691, boulevard Harvey, bureau 206
Jonquière (Québec) G7X 3A8
Téléphone : 418 213-0604
URGENCES : 418 540-8598

Enfants • Adolescents • Adultes • Couples • Familles

00711421

CAMPAGNE DE FINANCEMENT 2007

Permettez-nous de vous inviter au **cocktail bénéfice** intitulé
« *Le Jardin d'automne sur le Cap de la Baleine* ».

Cet événement se tiendra le **16 novembre 2007** à **19 h 30** au monastère des Sœurs de Notre-Dame du Bon-Conseil de Chicoutimi au 700, rue Racine Est porte 688. Le coût du billet est de 100$ par personne.

Téléphone : 543-4861 poste 151



Présidence d'honneur
Bernard Brassard
Ex-directeur général, de CAL
Compagnie Asphalte ltée



Président du conseil d'administration
Jacques Chouinard
Raymond Chabot Grant Thornton



Chef du cabinet de campagne
Jean Laflamme
Centrem Inc.

Membres du cabinet de campagne

Paul Albert
Paco Ltée

Jean Bilodeau
Bilodeau Couture Assurances Inc.

Lina Boivin
Boivin Management

Luc Boivin
La Fromagerie Boivin

Pierre Cardinal
Imprimerie ICLT

Sœur Esther Chouinard
Centre historique des Sœurs de Notre-Dame du Bon-Conseil de Chicoutimi

Hélène Chouinard
Garage Marcel Simard

Jean-Yves Dufour
maire de Falardeau
Services Industriels HPL Inc.

Henri Gagnon
Groupe Vision Marketing

Hugo Gilbert
Autocar Jasmin Inc.

Andrée Girard
Caisses Desjardins
Services financiers



Jean-François Girard
Caisses Desjardins
Valeurs mobilières



Soeur Nicole Gravel
Centre historique des Sœurs de Notre-Dame du Bon-Conseil de Chicoutimi



Florence Laberge
Retraitée de l'éducation



Me Chantal Lavallée
Cain Lamarre Casgrain Wells



Agathe Martel
Bijouterie Mozart



Louis Sénéchal
Les Constructions Méthodex Inc.



Me Isabelle Simard
Simard Boivin Lemieux



Pierre Thèberge
J.R. Thèberge Ltée



Aurélien Tremblay
Retraité Hydro-Québec



Denis Tremblay
Demex Inc.



Patrice Tremblay
Centre historique des Sœurs de Notre-Dame du Bon-Conseil de Chicoutimi

FONDATION
Mère Françoise Simard

Fondation vouée à la sauvegarde du patrimoine éducatif, culturel et religieux des Sœurs de Notre-Dame du Bon-Conseil de Chicoutimi

00717139

Commerce au centre-ville d'Alma

Les parcomètres constituent un irritant

MARC ST-HILAIRE
mst-hilaire@lequotidien.com

ALMA - Les parcomètres constituent un irritant de premier plan pour le commerce au centre-ville d'Alma, selon le directeur de la Fondation Rues principales, François Varin.

Mercredi soir, alors qu'il présentait les résultats d'une étude qui lui a été commandée par le milieu, M. Varin a suggéré aux maîtres d'œuvres du projet de réfection du centre-ville d'Alma d'abolir les parcomètres, dont la principale raison d'être est de dissuader les employés du secteur de s'accaparer les meilleurs stationnements au détriment des clients.

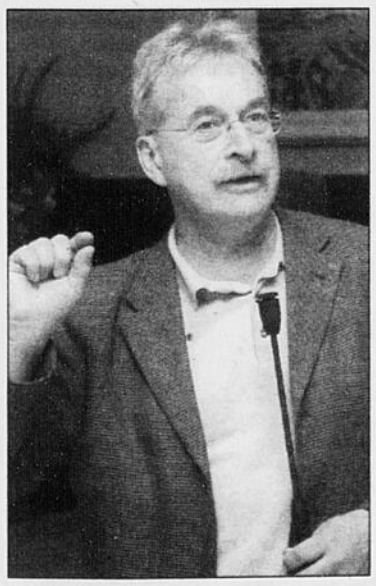
Selon l'expert, il serait profitable pour les gens d'affaires d'adopter une stratégie différente, comme cela s'est déjà fait ailleurs au Québec.

Dans le Vieux Lévis, on a enlevé les parcomètres et les résultats ont été excellents. À Drummondville, on a également opté pour un système de vignettes pour gérer la problématique des stationnements.

«Dans le Vieux Lévis, on a enlevé les parcomètres et les résultats ont été excellents. À Drummondville, on a également opté pour un système de vignettes pour gérer la problématique des stationnements», explique M. Varin.

François Varin affirme que la communication et la sensibilisation devraient suffire pour régler la situation à Alma. Une théorie qui a toutefois été rejetée par quelques personnes présentes lors de la présentation, dont le président de la Société de développement commercial d'Alma, Pierre Gaureault. Ce dernier est également propriétaire du restaurant-bar Mario Tremblay.

«Avant l'apparition des parcomètres, je devais me chicaner avec mes employés à chaque matin. Ça nuisait au bon fonctionnement de mon commerce. Je suis conscient qu'il y a des gens qui sont contre les parcomètres au centre-ville, mais il est important de rappeler que seulement 20 % des stationnements du secteur sont soumis à cette mesure», précise-t-il.❑



Le directeur de la Fondation Rues principales, François Varin.
(Photo Steeve Tremblay)



RÉGION en AFFAIRES



ANDRÉE RAINVILLE - enaffaires@lequotidien.com



UN AN CHEZ GAÏA - Le salon de coiffure Gaïa et accessoires (3635 boulevard Harvey à Jonquière) vient de célébrer son 1er anniversaire. Un jeune âge, cependant très prometteur de nombreuses années de services professionnels de grande qualité, car toute l'équipe est à l'affût des derniers courants fashion dans le domaine de la coiffure, avec une boutique très diversifiée en produits et accessoires, dont une gamme exclusive de bijoux «Créations Lin'Art». Sur la photo (assis) Audrey G., Julie et Audrey M., les trois copropriétaires; (debout) Pierre, Gilles-Bernard, Isabelle, Louise et Sandra.

Pour Alma, un centre-ville plein d'allure

Quel beau projet se retrouve dans la mire de la Fondation Rues principales, pour le centre-ville d'Alma! L'époustouflant rapport sur le potentiel du centre-ville almatois met en relief sa situation privilégiée - près de la Petite-Décharge et de la Véloroute- pour en montrer l'infini potentiel.

L'étude a été commandée par la Société de développement commercial d'Alma. Voilà ce qu'on appelle avoir de la vision et de la volonté. Bravo.

Oh! que d'autres municipalités et arrondissements pas si loin que ça d'Alma et pas nécessairement au Lac-Saint-Jean pourraient en prendre de la graine.

Si vous voyez ce que je veux dire...



MÉTIERS D'ART - Ceux qui me connaissent un tant soit peu savent que j'aime à démontrer qu'art et affaire se conjuguent fort bien. Par cette sympathique photo captée au kiosque de chapeaux du Salon des métiers d'art, à l'horaire du Montagnais de Saguenay jusqu'à dimanche, c'est une invitation à vous y rendre qui est lancée à la population. En ce novembre plutôt gris, ça va vous colorer le coeur!

(Photo Rocket Lavoie)

EN BREF

Bleu tattoo

Sandra Deveau, la propriétaire de Sacre Bleu Tattoo, nous fait part de la relocalisation de son commerce. L'entreprise de tatouage et perçage qui existe depuis février 2004 est maintenant située au 333 rue Bégin, à Chicoutimi. Les horaires d'ouverture sont du mardi au samedi de midi à 19 h.



SUCCÈS DU CAHIER ÉCONOMIQUE - Le succès de la 40e édition du Cahier économique du Progrès-Dimanche -un beau cahier de 116 pages inséré dans l'édition du 28 octobre dernier- a été souligné par la direction du journal et son président-éditeur Michel Simard et l'équipe des ventes du Quotidien et du Progrès-Dimanche. La réception a eu lieu au café-bar et salle de spectacles l'Opéra de la rue Racine à Chicoutimi. À l'évidence, la bonne humeur, tout à fait justifiée, était au rendez-vous. À noter que cette tradition du Cahier économique se produit depuis des décennies au Progrès-Dimanche et au Quotidien, le premier ciblant l'automne pour sa parution, le second le printemps.

(Photo Rocket Lavoie)



15 ANS AU TRIO - Un beau chiffre anniversaire pour le resto Le Trio de la rive nord de Chicoutimi, qui célèbre ses 15 ans. Les coproprios Nicole Potvin et Laurent Côté sont évidemment heureux de ces années où la satisfaction de la clientèle a toujours constitué le premier objectif. Une cliente fidèle, Christiane Guillemette, complète la scène. Et si on souhaitait aux proprios du Trio encore de longues et fructueuses années dans la restauration?

(Photo Sylvain Dufour)



L'eau au coeur du développement

Saint-Prime cherche une entente avec Saint-Félicien

LOUIS POTVIN
lpotvin@lequotidien.com

SAINT-PRIME - La municipalité de Saint-Prime veut sécuriser son approvisionnement en eau potable en signant une entente de partenariat avec Saint-Félicien.

Il s'agit d'une des priorités exposées par le maire Bernard Généreux lors du dépôt du rapport sur la situation financière de la municipalité. On attend toujours de connaître la capacité de la ville de Saint-Félicien avant de parapher une entente.

Ce projet est analysé depuis quelques années.

Actuellement, Saint-Félicien réalise des tests de pompage à ces puits P-4A et P-4B pour valider leur volume. Si le potentiel 1400 gallons/minute est confirmé, on pourra s'entendre avec Saint-Prime.

L'eau est vraiment au cœur du développement de Saint-Prime. Les élus souhaitent le plus rapidement possible régler le problème de la capacité de la station d'eaux usées qui retarde l'expansion industrielle de la fromagerie Perron.

Les élus de Saint-Prime souhaitent régler le problème de la capacité de la station d'eaux usées qui retarde l'expansion industrielle de la fromagerie Perron.

Concernant l'eau potable, le maire Généreux rappelle que des travaux devront être faits sur la route 169 dans le secteur de la Savane. «Nous devrons réaliser une intervention urgente en 2008, car nous avons connu des bris fréquents cet été», explique le magistrat. Une partie du réseau d'aqueduc de la route principale dans le secteur du club de golf sera changé. On investira plus de 300 000$

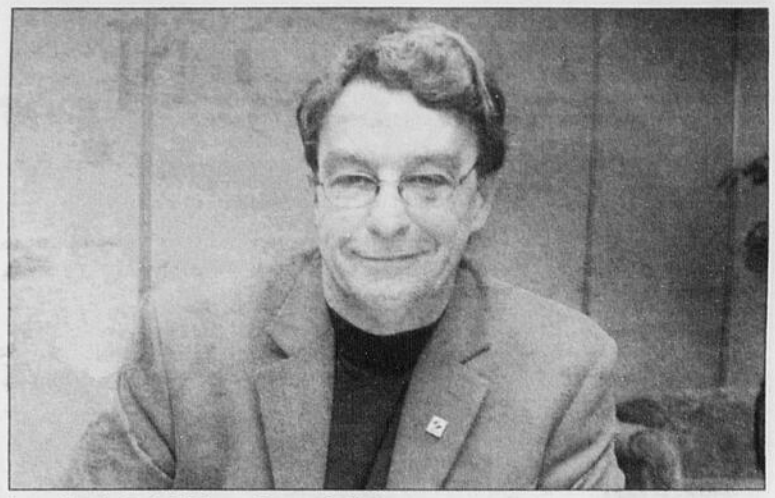
Également, la municipalité devra municipaliser un réseau d'eau privé situé dans le Rang 3 Sud. Il a été décrété non conforme par le ministère du Développement durable et de l'Environnement. Une étude sera réalisée pour connaître les coûts pour approvisionner en eau potable les huit résidences étalées sur 500 mètres. La localité devra payer entièrement la facture. On ne pourrait pas bénéficier d'une aide financière.

L'année 2006 s'est terminée par un déficit de 11 413$ sur un budget de plus de 3,1M$. Le maire Généreux prévoit un surplus de 7 800$ pour 2007.

Parmi les interventions prioritaires retenues par le conseil municipal, notons la réfection de la rue Albert-Perron et de la route Marcel-Auclair, le transfert de la bibliothèque et de la caserne, l'aménagement et la rénovation des parcs de quartier ainsi que de réalisation d'un développement touristique.

«Nous allons déterminer lors de l'exercice budgétaire lesquels de ces projets nous allons prioriser», a précisé Bernard Généreux.

Le maire Généreux a décrété que le taux de taxes ne variera pas en 2008. Il va demeurer à 2,06$ du 100$ d'évaluation. ❑



Le maire de Saint-Prime, Bernard Généreux. (Photo Louis Potvin)

DERNIÈRE HEURE

Le dollar canadien et vos achats

Spectral fait quoi pour s'ajuster aux changements du dollar canadien?

Nous sommes conscients des changements du dollar canadien versus le dollar américain. Nous achetons et vendons nos produits en dollar canadien et comme détaillant nous ne profitons pas de la force du dollar canadien.

Déjà certains fournisseurs ont réduit leur prix pour la saison automne/hiver dans le linge prêt-à-porter. Spectral fait aussi sa part en réduisant le prix régulier sur plusieurs gammes de produits qui n'ont pas profité de cette baisse.

Tels que:
• Veste • Gants • Espadrilles • Bottes de marche • Sacs à dos • Snowboards • Bottes de snowboard • Fixations • Montres • Lunettes

Ces réductions de prix sont en vigueur jusqu'au 24 décembre 2007.

Ces réductions de prix sont toujours avant les autres rabais et promotion en vigueur.

Nous allons aussi vous offrir d'autres promotions pour la saison estivale pour réduire encore plus l'écart de prix.

Nous sommes ouverts pour vos commentaires et suggestions et toute l'équipe Spectral de la région vous remercie de votre appui pour cette période d'adaptation.
commentaire@spectralsport.com

Merci
Lester L Marshall
Spectral Sports inc.

LA VRAIE VALEUR DE VOTRE DOLLAR CANADIEN!
La norme SPECTRAL
LE PREMIER À VOUS EN FAIRE PROFITER

Veste Volcom Opulance
LA NORME SPECTRAL
rég.: 229,95 $
195,46$

Planche à neige Forum Youngblood
rég.: 489,95 $
439,95$

Gants Forum Wesley
rég.: 49,95 $
42,45$

Fixations Forum Faction
rég.: 249,95 $
224,95$

Bottes Forum Constant
rég.: 219,95 $
197,95$

Tous nos prix sont à la baisse!
En vigueur jusqu'au 15 décembre 2007.
Aucune mise de côté.

SPECTRAL
Vous en avez PLUS POUR VOTRE DOLLAR CANADIEN $$
Promis!
00717346

Visitez notre site web: www.spectralsports.com

CHICOUTIMI
FEMME
343, Racine (porte 2)
543-9309
HOMME
345, Racine (porte 1)
543-6830

JONQUIÈRE
2401, St-Dominique
547-2687

ALMA
400, Sacré-Cœur
668-2005

ST-FÉLICIEN
Carrefour St-Félicien
679-4555



EFFETS - Le ministre des Ressources naturelles, Claude Béchard et sa collègue de l'Environnement, Line Beauchamp, craignent les «des impacts environnementaux liés à la culture intensive du maïs».

(Archives)

L'usine de Varennes sera la dernière

Québec tourne le dos à l'industrie de l'éthanol

FRANÇOIS CARDINAL

En raison des impacts environnementaux liés à la culture intensive du maïs, le gouvernement Charest empêchera le développement de l'industrie de l'éthanol. La volte-face est soudaine, puisqu'il faisait récemment l'apologie de cette pratique qu'il appuyait sans réserve.

Pas plus tard qu'en mai 2005, le ministre de l'Agriculture d'alors, Yvon Vallières, donnait le feu vert à la construction de la première usine d'éthanol fabriqué à partir de maïs-grain, à Varennes, «pour des raisons économiques et écologiques évidentes».

Or deux ans plus tard, prétextant à nouveau des raisons «environnementales», le gouvernement recule et jure qu'on ne l'y reprendra plus: aucune autre usine d'éthanol à base de maïs-grain ne sera construite au Québec.

À l'émission Enquête de Radio-Canada, hier soir, le ministre des Ressources naturelles, Claude Béchard, promettait en effet que cette usine serait la première et la dernière du genre. «Il faut se tourner vers d'autres sources», disait-il.

Sa collègue de l'Environnement, Line Beauchamp, abonde dans le même sens en raison «des impacts environnementaux liés à la culture intensive du maïs». «En ce qui nous concerne, c'est une première et une dernière», a indiqué hier à La Presse le porte-parole de la ministre, Philippe Cannon.

Cet impressionnant revirement de situation, qui résulterait en grande partie d'une guerre entre les ministères de l'Agriculture et de l'Environnement, survient au moment où de plus en plus de voix s'élèvent dans le monde contre le détournement du maïs-grain pour des fins de transport. Car ce choix, d'autres que le Québec l'ont fait, les États-Unis en tête.

C'est que cet engouement subit pour le grain jaune ne se fait pas sans heurts. Les experts parlent d'une dégradation des sols visés par la culture intensive, de la contamination des cours d'eau, de l'utilisation à grande échelle d'engrais, de la hausse du prix des denrées alimentaires et même de la réduction des surplus de maïs habituellement envoyés aux pays dans le besoin.

«C'est simplement absurde, c'est meurtrier», s'exclamait même Jean Ziegler, rapporteur spécial de l'ONU pour le droit à l'alimentation, dans le reportage d'Enquête. «Ça signifie qu'au nord de l'Éthiopie, les camions du Programme alimentaire mondial n'arrivent plus et (...) les gens meurent», ajoutait-il.

Moins de GES?

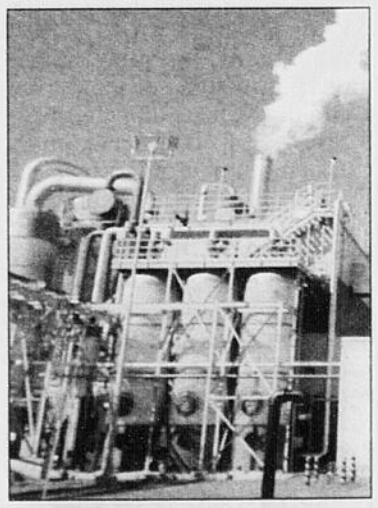
Pourquoi, dans ce cas, tant de gouvernements veulent-ils obliger les distributeurs d'essence à inclure de l'éthanol dans leurs carburants? Pour plusieurs raisons qui vont de l'aide à l'industrie agricole, qui profite pleinement de ce boum, à la lutte contre les changements climatiques, car l'éthanol permettrait de réduire les émissions automobiles.

Mais là encore, les bénéfices de l'éthanol ne seraient pas aussi grands que le prétend le gouvernement Charest. Dimanche, dans une lettre publiée dans La Presse, la ministre Beauchamp soutenait que l'introduction de 5% d'éthanol dans l'essence vendue au Québec, obligatoire d'ici 2012, permettra «de réduire de 780 000 tonnes par année les émissions de gaz à effet de serre».

Or le directeur de la division de la recherche sur les émissions toxiques d'Environnement Canada, Greg Rideout, conteste ce genre d'affirmations. Au printemps dernier, le réseau CBC dévoilait les conclusions d'une de ses études: il n'y a aucune différence entre les émissions produites par une voiture qui roule avec de l'essence ordinaire ou avec du carburant contenant 10% d'éthanol.

Il y aurait certainement une réduction des émissions de monoxyde de carbone, selon lui, mais celle-ci serait annulée par une augmentation des émissions d'ozone, responsables du smog.

(La Presse)



USINE - Aucune autre usine d'éthanol à base de maïs-grain ne sera construite au Québec comme celle à Varennes.

(Archives)





Papier commercial

Jusqu'à 5 milliards $ de pertes

Ce qu'on craignait est en train de se produire. À voir les premières estimations, la crise du papier commercial entraînera des pertes de plusieurs milliards de dollars pour les institutions financières canadiennes.

Mercredi, l'Industrielle Alliance a dévalué son papier commercial adossé à des actifs (PCAA) de 15 %, soit de 15,6 millions de dollars. Cette dévaluation suit celle de la société Canaccord, qui estime ses pertes éventuelles à 10 %.

Ces taux de dévaluation avoisinent ceux qu'auraient obtenus la Caisse de dépôt et la Banque Nationale pour leurs PCAA non bancaires, selon nos informations.

La Caisse et la Banque ont formé une équipe commune pour estimer la valeur de leurs actifs. Ce comité est dirigé par Christian Pestre, stratège en chef de la Caisse, et Ricardo Pascoe, coprésident du Groupe Financière Banque Nationale. Le comité a conclu à une dévaluation probable de près de 15 %, selon les chiffres qui circulent.

Au total, le papier commercial non bancaire qui fait l'objet d'un gel de transactions au Canada est évalué à quelque 34 milliards de dollars. Un taux de dévaluation de 10 à 15 % signifierait des pertes de 3,5 à 5 milliards de dollars.

Un vrai casse-tête

L'estimation des pertes demeure toutefois un casse-tête pour les entreprises, puisqu'elles n'ont pas de repère. Il n'y a aucun marché qui pourrait leur donner une idée de la juste valeur marchande du papier depuis que les principaux porteurs ont imposé un moratoire sur les transactions jusqu'au 14 décembre. Hier, un quotidien montréalais affirmait que le Mouvement Desjardins avait près de 2 milliards de dollars de PCAA non bancaire dans ses livres. L'institution devra inscrire une provision de 200 à 300 millions, soit de 10 à 15 % du total. Le porte-parole de Desjardins, André Chapleau, n'a pas voulu nier ou confirmer ces chiffres. L'institution a par contre transmis une note interne aux caisses pour les rassurer.

Le papier commercial non bancaire qui fait l'objet d'un gel de transactions au Canada est évalué à quelque 34 milliards de dollars.

«Le Mouvement demeure en excellente situation financière et devrait afficher de solides résultats pour l'année en cours», est-il notamment écrit.

L'institution soutient que le niveau des ristournes cette année «demeurera élevé et comparable à celui des dernières années», sans nier catégoriquement que la crise puisse avoir un effet sur les ristournes.

Les résultats de Desjardins seront connus le 15 novembre, moment où l'organisation fera toute la lumière sur cette question.

De son côté, la Banque Nationale publiera ses résultats le 29 novembre. L'institution a quelque 2 milliards de dollars de PCAA non bancaire depuis qu'elle a racheté les titres de certains clients (particuliers et PME). Le porte-parole, Denis Dubé, n'a pas voulu commenter la dévaluation de 10 à 15 % qui circule depuis les travaux du comité Pascoe-Pestre. En outre, il nie qu'il y ait un gel d'embauche. Toutefois, M. Dubé n'est pas en mesure de dire si la crise des PCAA mènera à des licenciements ou non.

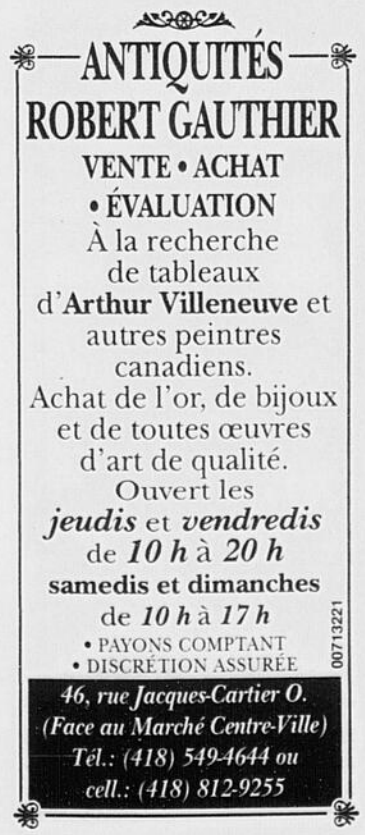
Rappelons que la Caisse de dépôt détient 13,6 milliards de dollars de PCAA non bancaire, selon nos informations que la Caisse n'a ni confirmées ni niées. Une dévaluation de 10 à 15 % entraînerait une perte de 1,4 à 2 milliards de dollars.

Rappelons que le comité Crawford a promis d'exposer la valeur des actifs qui adossent le papier commercial le 14 décembre.

(La Presse)







Crise forestière

«Ça devrait se résorber si le $ cesse sa course»

- Gilbert Goulet

MARIE-ÈVE ROY
marie-eve.roy@lequotidien.com

DOLBEAU-MISTASSINI – D'autres mobilisations pourraient avoir lieu sous peu afin de contrer la crise forestière qui sévit dans la région.

C'est ce qu'a laissé entendre Gilbert Goulet, préfet de la MRC Maria-Chapdelaine, hier soir lors de l'assemblée générale annuelle du Centre local de développement Maria-Chapdelaine (CLD).

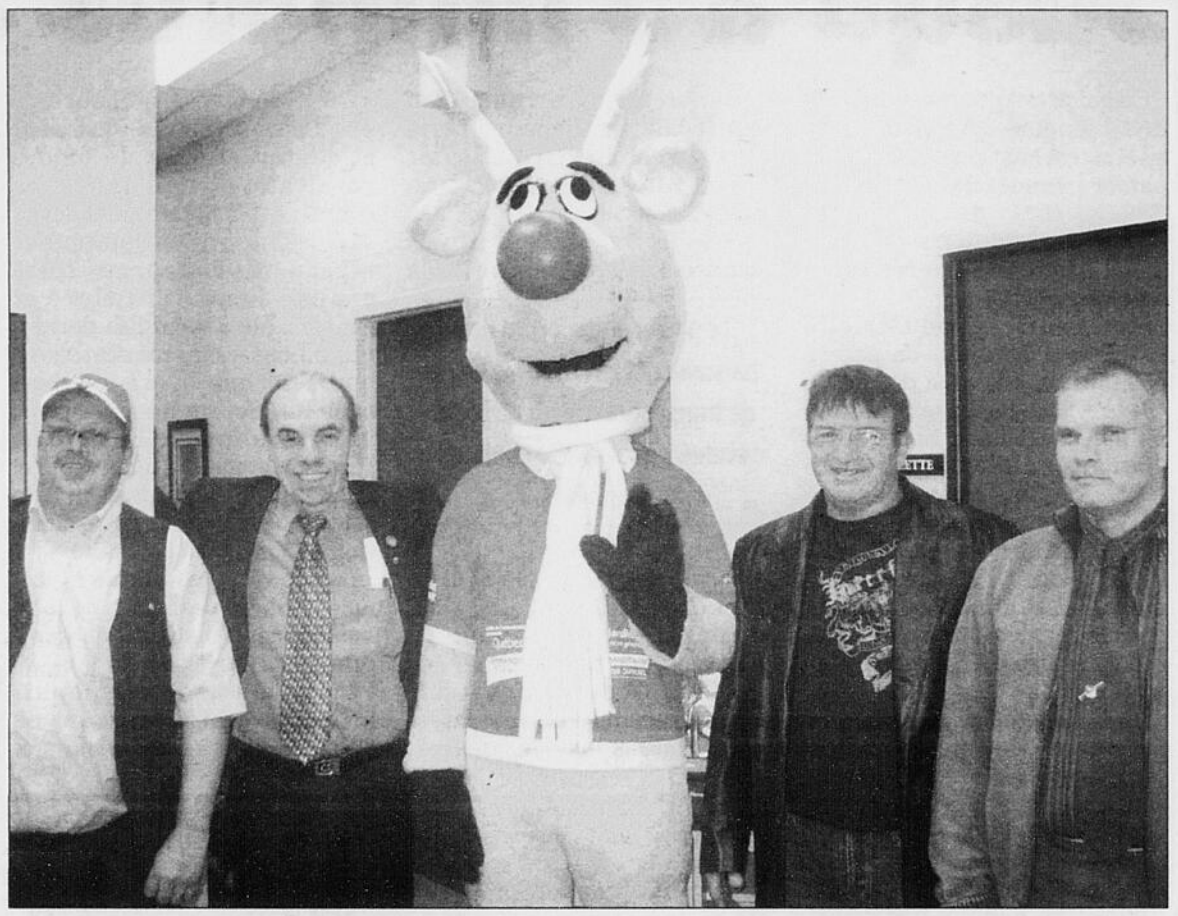
«Nous avons eu une bonne collaboration pour l'opération guérite, mais j'aurais espéré davantage. Le sujet de la forêt est très sérieux. J'en ai parlé l'année passée, j'en parle cette année et j'en parlerai probablement l'année prochaine. Je suis aujourd'hui un peu plus optimiste. Ça devrait s'arranger si le dollar cesse sa course. Mais il ne faut pas lâcher. D'autres actes pourraient être posés bientôt et nous auront peut-être besoin de la population», affirme-t-il.

Toutefois, il ajoute que le CLD va bien. «Le CLD est le bras de la MRC. Nous avons les fonds nécessaires pour aider les investisseurs. Malheureusement, nous manquons de personnes prêtes à investir chez nous et ce, dans tous les domaines», souligne-t-il.

En 2006, le CLD a rencontré 577 personnes et il a traité 351 dossiers. De ce nombre, 91 ont abouti et ils ont généré des investissements dans la communauté de l'ordre de 11 369 862$. Son impact sur l'emploi a aussi été considérable. Les projets concrétisés ont créé 129 emplois et ils ont permis d'en maintenir 330.

Les principaux secteurs auxquels le CLD s'est attardé sont le tourisme, l'agriculture, le commerce et l'industrie, la ruralité, l'économie rurale et surtout, la forêt. Les membres du CLD ont profité de l'assemblée générale annuelle pour élire leur président pour la prochaine année et Georges Simard a conservé son poste. ❑

Opération Nez rouge à Dolbeau-Mistassini



LANCEMENT – Miville Cantin, coordonnateur de l'Opération Nez rouge de Dolbeau-Mistassini, Denis Trottier, président d'honneur, Eddy Gaudreault, président d'honneur, et Daniel Boisclair, corrdonnnateur de l'Opération Nez rouge de Normandin, sont accompagnés de la mascotte pour le lancement de l'Opération 2007. Les dates de l'opération seront les 30 novembre, 1er, 6, 7, 8, 13, 14, 15, 20, 21 et 22 décembre de 20h à 3h30 pour Dolbeau-Mistassini dont le territoire s'étend de Péribonka à Albanel et de 21h à 3h30 pour Normandin. Pour la première fois de son histoire, Opération Nez rouge débutera cette année ses activités dès le mois de novembre, plus précisément le 30 novembre prochain.

(Photo Marie-Ève Roy)

Zellers

Du vendredi 9 au vendredi 16 novembre 2007
Le choix varie selon le magasin.
Tant qu'il y en aura. Désolés, aucun bon d'achat différé.

Promo Bien au chaud

35% de rabais
sur TOUS* les manteaux et TOUTES les vestes d'hiver à prix ordinaire pour homme et femme
*Sauf les vestes de cuir.
PLUS! Nous offrons également un vaste assortiment d'accessoires d'hiver à bas prix!

25% de rabais
sur TOUS les habits de neige et accessoires d'hiver à prix ordinaire pour enfant

40% de rabais TOWER BY LONDON FOG
sur TOUS les manteaux et TOUTES les vestes d'hiver Tower by London Fog® à prix ordinaire pour homme

20%-30% de rabais
sur les bottes d'hiver à prix ordinaire
Ord. 19,97 $ - 79,97 $.
Aussi : 40 % de rabais sur les bottes mode à prix ordinaire pour femme
Ord. 34,97 $ - 49,97 $

Obtenez 10 % de rabais* sur vos achats de la journée dans tous les magasins du groupe Hbc à l'ouverture d'un compte Hbc.
*Sous réserve de l'approbation du crédit. Les achats doivent être réglés avec la carte de crédit Hbc ou MasterCard® Hbc. Certaines exceptions s'appliquent. Renseignez-vous auprès d'un associé.

tout de A à Z

00717458

Fédéralisme canadien

Un ouvrage renouvelle l'argumentaire

MONTRÉAL — Des personnalités fédéralistes veulent renouveler l'argumentaire en faveur du fédéralisme canadien, au Québec, en lançant un ouvrage collectif.

Plus question d'être timide dans sa ferveur fédéraliste. Il faut être fier d'être Canadien et Québécois et admettre les avantages de demeurer au sein du Canada, ont tour à tour plaidé certains des auteurs de l'ouvrage, qui ont pris la parole, jeudi, lors du lancement à Montréal de «Reconquérir le Canada — un nouveau projet pour la nation québécoise».

«Le Québec, malgré son immense territoire, est trop petit pour son potentiel. Voilà pourquoi nous pensons qu'il faut reconquérir le Canada», s'est exclamé le ministre des Affaires intergouvernementales canadiennes du gouvernement Charest, Benoît Pelletier.

En réponse à une question en anglais, il est allé plus loin dans l'expression de son attachement envers le Canada. «Le Canada doit être vendu non seulement sous l'angle intellectuel, mais aussi sous l'angle des émotions. Les arguments, dans le passé, étaient centrés sur l'économie, les avantages intellectuels de l'adhésion au Canada. Les gens avaient peur de vendre le Canada sur la base des sentiments, de la passion pour le Canada, de la fierté du Canada», a-t-il déploré.

Les 14 auteurs, parmi lesquels on ne compte qu'une seule femme, veulent ainsi combler une sorte de vide ou, à tout le moins, actualiser l'argumentaire fédéraliste.

L'éditorialiste en chef de La Presse, André Pratte, qui a réuni ce collectif d'auteurs, veut que le Québec prenne davantage de place au sein du Canada. Il donne deux exemples de places à prendre : l'insuffisance des liens entre le Québec et chaque autre province, ainsi que les difficultés à trouver des Québécois pour siéger à des organismes ou des commissions mis sur pied par le fédéral.

«Pour aller de l'avant, les Québécois doivent changer leur façon de voir le fédéralisme et le Canada, abandonner à jamais leur perspective d'éternelle victime, de perdant, une image qui ne correspond pas à notre expérience au sein du Canada.»

Entre autres arguments à réinterpréter de façon plus actuelle, M. Pratte donne l'exemple des dédoublements entre le provincial et le fédéral, souventes fois décriés par les souverainistes. Selon lui, ces chevauchements peuvent être un avantage, puisque les groupes de pression peuvent ainsi s'adresser à deux ordres de gouvernement. Par exemple, pour plaider auprès de Québec leur cause de l'universalité des soins de santé, ces groupes peuvent invoquer la Loi canadienne sur la santé.

Parmi les auteurs, on retrouve, en plus de MM. Pratte et Pelletier, l'ancien ministre fédéral de la Justice Martin Cauchon et l'ancien astronaute Marc Garneau. Plusieurs personnalités politiques de la scène fédérale assistaient également à l'événement, dont les ministres conservateurs Michael Fortier et Lawrence Cannon, de même que le ministre québécois de la Santé et des Services sociaux Philippe Couillard et l'ancien premier ministre du Nouveau-Brunswick Bernard Lord.

(Presse Canadienne)



LANCEMENT - L'ancien ministre fédéral Martin Cauchon est l'un des 14 auteurs du livre «Reconquérir le Canada — un nouveau projet pour la nation québécoise».

(Photo PC)

Le magazine
des loisirs **créatifs**







00716673

Oh la la ! vous n'aurez jamais rien vu d'aussi beau...

EN KIOSQUE DÈS MAINTENANT LES ÉDITIONS GESCA

L'ÉVOLUTION DE
L'ADHÉRENCE SUR GLACE.

NOUVEAUTÉ! iceGUARD Studless iG20

Ne glissez plus cet hiver

Le plus grand danger de la conduite en hiver est attribuable à la pellicule d'eau à la surface de la glace qui fait glisser. Et le défi est plus grand lorsque la température se situe dans la dangereuse plage entre -6 et 0 °Celsius. Le tout nouveau Ice Guard IG20 de Yokohama est doté de flocons au carbone absorbants et de microbulles rigides enrobées qui chassent la pellicule d'eau pour procurer une adhérence et une maîtrise remarquables sur les routes glacées. Sa bande de roulement révolutionnaire offre une adhérence exceptionnelle dans la gadoue et la neige, et sur la glace. Voyez-le en action sur le site Yokohama.ca et passez chez votre concessionnaire Yokohama dès aujourd'hui.

YOKOHAMA
LES SUPERFORMANTS



LES PNEUS R. GUAY LTÉE
2560, rue Dubose, Jonquière
548-8253
www.pneusrguay.ca

Membre du réseau UNIPNEU

00715591



POT - Les candidats du «nouveau» parti, officiellement appelé Neorhino.ca, sont fiers de fumer du pot comme leur président, François «Yo» Gourd. (Archives)

Orgasmes hebdomadaires et marijuana pour tous

OTTAWA — C'est en quelque sorte le parti du «party». Les rhinos sont de retour et espèrent gagner les électeurs avec d'émoustillantes promesses d'orgasmes hebdomadaires et de marijuana à volonté.

Le «nouveau» parti, officiellement appelé Neorhino.ca, promet aussi de faire de l'espagnol la langue officielle du Canada et d'adopter une loi obligeant le premier ministre Stephen Harper à se mettre au régime. Ses candidats sont fiers de fumer du pot et trouvent leur inspiration politique auprès des légendes de la bande dessinée et de la musique rock.

Neorhino.ca affirme être la réincarnation du défunt Parti Rhinocéros, qui se spécialisait dans la satire politique.

Comme les vieux rhinos, le parti n'a pas d'idéologie précise, mais il s'appuie sur deux croyances fermes: quelque chose ne tourne pas rond dans la politique moderne et le discours public canadien pourrait être beaucoup plus amusant.

«Nous sommes un parti marxiste-lennoniste — nous nous basons sur la philosophie de Groucho Marx et de John Lennon», a affirmé jeudi le président du parti, François «Yo» Gourd, lors d'une conférence de presse près de la Chambre des communes où il s'est présenté avec une fausse corne de rhinocéros sur la tête. Le Parti Rhinocéros original a été fondé en 1963, par l'auteur québécois Jacques Ferron, et a connu sa meilleure élection en 1980, au cours de laquelle il a remporté 110 000 votes, soit 1,01 pour cent du vote populaire.

Il n'a jamais réussi à faire élire un candidat et a mis fin à ses activités en 1993, après qu'une réforme électorale lui eut retiré le statut de parti enregistré.

François «Yo» Gourd s'est récemment présenté comme candidat pour l'élection partielle fédérale d'Outremont, où il a remporté 145 votes.

(Presse Canadienne)







Meubles en cuir... Sears, votre destination!

Rég. Sears ~~1849,99~~
Prix de réclame
1299,99
RABAIS 550 $



CANAPÉ EN CUIR 'LORENZO'

- en cuir de vache
- carcasse en bois d'ingénierie
- ressorts ne s'affaissant pas, recouvrement en polyester et nylon très robuste

Options sur commande disponibles.

Aussi en solde:
Fauteuil. Rég. Sears 1199,99. **599,99**
Tabouret. Rég. Sears 599,99. **449,99**

Tous les fauteuils inclinables en solde!

À l'exclusion des articles à prix de liquidation et des articles 'excellente qualité, toujours au meilleur prix'



seulement chez Sears
Rég. Sears ~~1199,99~~
RABAIS 300$
Prix de réclame
899,99
sur fauteuil berçant, inclinable et pivotant Palliser 'Vegas III'

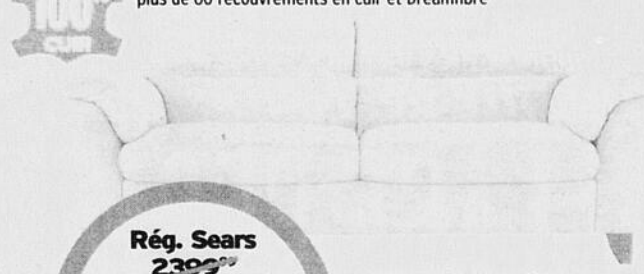
FAUTEUIL BERÇANT, INCLINABLE ET PIVOTANT PALLISER[MD] 'VEGAS III'

- dossier, assise et accoudoirs en cuir
- pivotant sur 360°

N° 60410

Tous les meubles Natuzzi[MD] en solde!

Et, rabais de 20% sur toutes les options sur commande... plus de 60 recouvrements en cuir et Dreamfibre



Rég. Sears ~~2399,99~~
RABAIS 600$
Prix de réclame
1799,99

seulement chez Sears
CANAPÉ 'PAVIA' EN CUIR

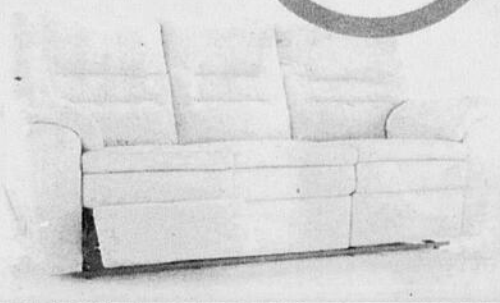
- en cuir de vache

Meubles assortis et options sur commande en cuir et en tissu aussi **en solde**

Achat spécial

CANAPÉ INCLINABLE 'IVAN' À ASSISE EN CUIR

999,99
Dans la limite des stocks





Avec la carte Sears ou la carte MasterCard[MD] Sears[MD], pour tous les meubles[***], ensembles matelas-sommier, électronique et gros appareils ménagers, vous avez le choix entre...

obtenez le double de points[OU]

Sur approbation de votre crédit. Les clients obtiendront le double de points du Club Sears[MD] pour les achats avec la carte Sears et le double de points Couleurs[MD] pour les achats avec la carte MasterCard Sears s'ils ne choisissent pas le programme de financement. Pour les commandes par téléphone, par catalogue et sur le site Web, indiquez le numéro d'offre prime #9416 22565 pour obtenir le double de points. À l'exclusion des articles de nos magasins de liquidation. Offre en vigueur jusqu'au dimanche 18 novembre 2007. Renseignez-vous. Sauf avis contraire, les programmes de financement facultatifs ne donnent pas droit aux points du Club Sears ou aux points Couleurs. Les points du Club Sears ne s'appliquent pas aux taxes, aux frais de livraison ou de contrat de protection.

Payez en 37 mensualités égales*

*Payez en 37 mensualités égales, sans intérêt, jusqu'en janvier 2011. Avec la carte Sears ou MasterCard Sears sur approbation de votre crédit. Achat minimum de 700 $. Tous les frais et taxes applicables doivent être réglés au moment de l'achat. Des frais de crédit s'ajouteront au solde de votre compte pour toute portion impayée d'un montant porté sur votre compte Sears ou MasterCard Sears, à compter de la date de la facturation pour cette portion impayée. L'offre débute le samedi 10 novembre 2007. À l'exclusion des articles de nos magasins de liquidation. Renseignez-vous. Les formules de paiement et modalités peuvent être modifiées ou supprimées en tout temps sans préavis. Renseignez-vous au sujet d'autres facilités de paiement. Sauf avis contraire, les programmes de financement facultatifs ne donnent pas droit aux points du Club Sears ou aux points Couleurs. R/01 Meubles: à l'exclusion des mobiliers de jardin et des meubles pour bébés dans les grands magasins Sears.

Prix en vigueur jusqu'au lundi 12 novembre 2007,
sauf avis contraire, dans la limite des stocks. Certains articles ont peut-être été soldés au cours de la semaine dernière. Le choix varie suivant le magasin. Renseignez-vous à votre magasin

Sears

NE112M107 © 2007. Sears Canada Inc.

00717273

Mises en chantier

Saguenay connaît un boom immobilier

FRANÇOIS ST-GELAIS
fst-gelais@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Le nombre de mises en chantier de maisons individuelles est resté stable le mois dernier à Saguenay par rapport à la même période l'année précédente. Ce qui n'empêche pas la capitale régionale de continuer à connaître une croissance parmi les plus fortes au Québec en matière de construction domiciliaire privée et collective.

C'est ce que révèle le plus récent portrait sur cette question publié par la Société canadienne d'hypothèques et de logement (SCHL).

En octobre 2007, 23 résidences ont ainsi été mises en chantier sur le territoire de la région métropolitaine (RMR) de Saguenay, soit exactement le même nombre qu'en octobre 2006. Toutefois, la construction de 21 logements collectifs a été amorcée le mois dernier. C'est neuf de plus qu'au cours de la même période l'année dernière.

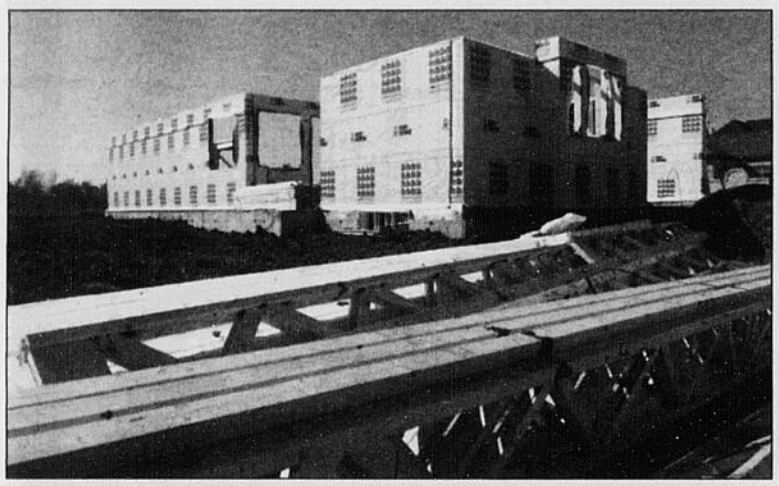
Toutes catégories confondues, le nombre total de mises en chantier a donc augmenté de 26 % en octobre, passant de 35 à 44.

Pour la période comprise entre les mois de janvier et octobre 2007, le portrait des mises en chantier sur la RMR de Saguenay traduit un surprenant boom immobilier.

On note ainsi une augmentation de 32 % du nombre de maisons individuelles en construction. Jusqu'à maintenant cette année, 306 maisons ont été mises en chantier par rapport à 231 en 2006. Du côté des logements collectifs, la hausse atteint 96 %. Au total, le nombre total de mises en chantier à Saguenay a augmenté de 57 %, soit le meilleure score parmi les grands centres du Québec.

En nombre absolu, la RMR de Saguenay demeure encore la ville où le nombre de chantier figure parmi les plus faibles.

À Sherbrooke, il s'est construit jusqu'à maintenant 476 résidences privées, et 337 à Trois-Rivières. Cependant, la croissance du nombre de mises en chantier dans ces municipalités y reste proportionnellement plus faible que dans la RMR de Saguenay. ❑



CHANTIERS - Le nombre de mises en chantier de maisons individuelles est resté stable à Saguenay alors que la construction de logements a augmenté.
(Photo La Presse)

Construction au Canada

Le marché perd de sa vigueur

OTTAWA — De nouvelles statistiques reflètent un certain ralentissement du marché immobilier canadien, jusque-là en ébullition, mais des analystes ont estimé jeudi qu'il y avait peu de chances que l'écroulement constaté ces derniers mois aux États-Unis ait également lieu au pays.

Le nombre de mises en chantier d'habitations a chuté de 22 % en octobre, à la suite de la forte progression enregistrée le mois précédent, a rapporté jeudi la Société canadienne d'hypothèques et de logement (SCHL).

La diminution, de 281 300 mises en chantier, en septembre, à 219 500 en octobre, en données désaisonnalisées, «résulte simplement du fait que la construction résidentielle avait été exceptionnellement forte en septembre», a affirmé Bob Dugan, économiste en chef au Centre d'analyse de marché de la SCHL, qui a dit ne pas y voir «un signe de faiblesse».

«Nous nous attendons toujours à ce que la construction d'habitations reste intense tout au long de l'année prochaine, même si elle perdra graduellement de sa vigueur d'ici la fin de 2008», a ajouté M. Dugan.

En données réelles, le nombre de mises en chantier d'habitations a été le mois dernier de 20 738, en recul de 5,4 % par rapport aux 19 682 mises en chantier enregistrées en octobre 2006.

Par ailleurs, Statistique Canada a rapporté jeudi que le rythme de croissance des prix des logements neufs avait ralenti en septembre pour un 10e mois de suite.

Les prix de vente des entrepreneurs ont augmenté de 6,2 %, de septembre 2006 à septembre dernier, ce qui représente un ralentissement par rapport à la progression de 6,5 % observée en août.

Les prix ont progressé de 0,3 % d'août à septembre, a précisé l'organisme fédéral.

(Presse Canadienne)



Mises en chantier
(en octobre)

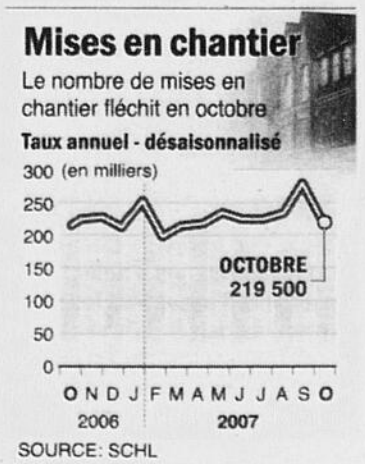
En octobre, les mises en chantier ont chuté de 9 % au Canada et de 19 % au Québec par rapport à la même période l'an dernier.

Données comparatives préliminaires pour les provinces ou régions ainsi que quelques agglomérations métropolitaines à travers le pays.

LIEU	Sept. 2006	Sept. 2007	VAR. en %
Atlantique	**604**	**757**	**25**
Halifax	159	210	32
Québec	**4246**	**3433**	**-19**
Gatineau	259	144	-44
Montréal	3052	1919	-37
Québec	307	655	113
Saguenay	**35**	**44**	**26**
Sherbrooke	86	103	20
T.-Rivières	63	207	229
Ontario	**6065**	**4836**	**-20**
Ottawa	472	676	43
Toronto	3715	2406	-35
Prairies	**3747**	**3779**	**1**
Calgary	1011	1324	31
C.-B.	**2933**	**3252**	**11**
Vancouver	1256	1907	52
Canada	**17 595**	**16 057**	**-9**

Source: SCHL

LA PRESSE CANADIENNE



SOURCE: SCHL

Rajeunir de 10 ans grâce au
MAQUILLAGE PERMANENT
esthétique et paramédical



Consciente du besoin des femmes de se sentir belles et confiantes, la dermapigmentologue Josée Lemieux se centre sur ses clientes pour déceler précisément ce qu'elles recherchent. Elle vise pour elles une apparence rajeunie, permanente et sans camouflage. Un résultat impeccable sans douleur et en douceur.

Forte de ses 22 années d'expérience en esthétique de haut niveau et de maquillage professionnel de rajeunissement, elle détient une Maîtrise en maquillage permanent esthétique et paramédical des États-Unis.

Josée Lemieux
Dermapigmentologue
Esthéticienne
22 années d'expérience
Spécialisée en maquillage et maquillage permanent
Diplômée Canada et États-Unis

Parmi ses services offerts, vous aurez accès à :
La restructuration des sourcils
La coloration de la ligne du contour des yeux
La coloration de la ligne intérieure de l'œil
L'application du fard à paupières
La multiplication des cils
L'augmentation du volume des lèvres
Le remplissage des lèvres
L'application du fard à joues

Le service spécialisé offert couvre aussi la correction d'imperfections cutanées comme :
Les vergetures
L'aréole du mamelon
Les cicatrices
Le vitiligo
Les taches pigmentaires
Les taches de naissance
Etc.



Modèle: Annie Falardeau
Trois-Rivières
Maquillage permanent complet

Au plaisir de vous rencontrer ! Josée

Clinique Médicale d'Esthétique
DU SAGUENAY–LAC-SAINT-JEAN

CONSULTATION GRATUITE
Pour un rendez-vous
418 612-1672
475, boul. Talbot, Chicoutimi

00717711

Grève des scénaristes

Jack Bauer tombe sur plus fort que lui

LOS ANGELES - Il a survécu à la bombe atomique, vaincu les pires terroristes et sauvé le monde plus souvent qu'à son tour, mais cette fois Jack Bauer est tombé sur plus fort que lui: la septième saison de la série télévisée «24 Heures chrono» est interrompue pour cause de grève des scénaristes à New York et Hollywood.

Le syndicat des auteurs de cinéma et de télévision (Writers Guild of America, WGA) a lancé le mouvement lundi, après l'échec d'ultimes négociations, pour obtenir auprès de la fédération des producteurs (Alliance of Motion Picture and Television Producers) une revalorisation des droits d'auteur sur les ventes de DVD et la diffusion de films et émissions de télévision sur Internet.

C'est la première fois depuis près de 20 ans que la Guilde se met en grève. Leur dernier coup d'éclat du genre, en 1988, avait duré 22 semaines, entraînant un manque à gagner de 500 millions de dollars pour le cinéma et la télévision.

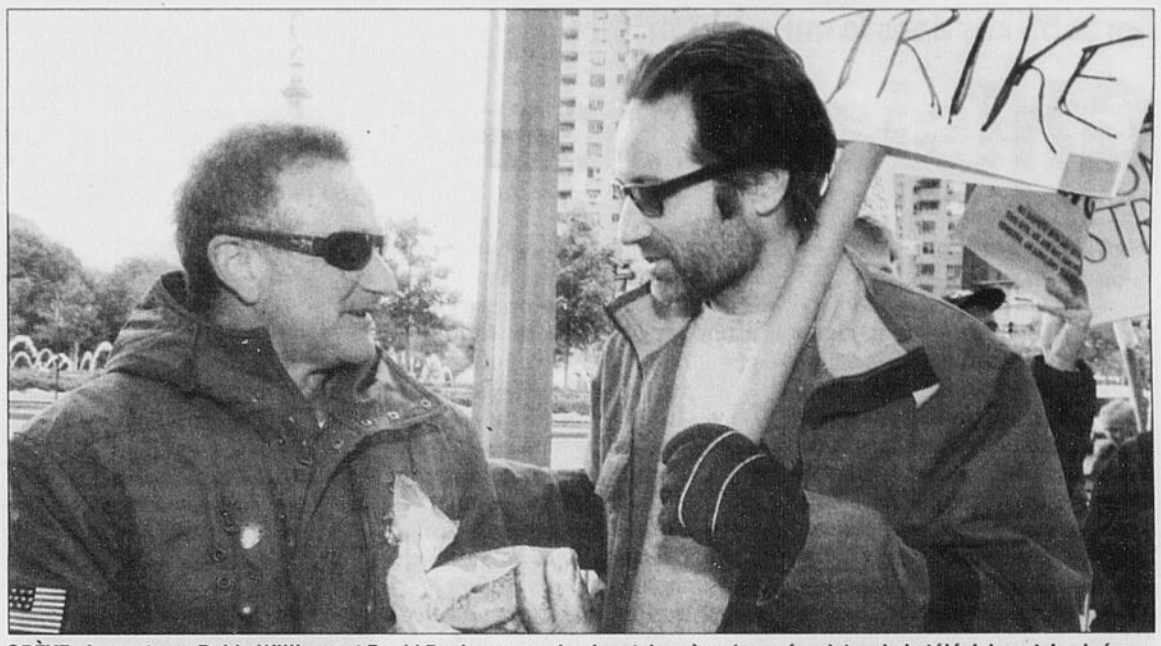
Émissions perturbées

De nombreuses émissions du petit écran américain sont déjà perturbées. La Fox explique ainsi dans un communiqué publié mercredi soir que sa série-phare «24 Heures chrono» est suspendue en attendant de pouvoir assurer l'écriture de la totalité des scénarios des 24 épisodes prévus. La chaîne a modifié la grille de ses programmes pour les prochains mois et n'exclut pas de devoir opérer d'autres changements selon la suite des événements.

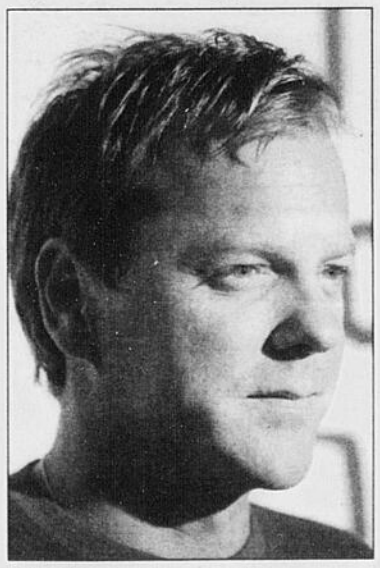
À Los Angeles, on tournait le dernier épisode déjà écrit de la série médicale «Grey's Anatomy». «On est supposé continuer jusqu'à la fin mai, mais pour l'instant notre dernier jour de tournage est pour mardi ou mercredi prochain», a déclaré l'un des acteurs, T.R. Knight. «Desperate Housewives», de la chaîne ABC, se trouve aussi à cours de script. La réalisation de près d'une dizaine d'émissions de première partie de soirée, dont la série populaire «The Office» de NBC, est interrompue.

Les scénaristes ont organisé des piquets de grève à Hollywood et New York, ainsi que des manifestations, notamment mercredi devant les portes du studio Disney de Burbank, où une soixantaine d'auteurs se sont réunis. Aucune nouvelle négociation n'est prévue pour le moment.

(Associated Press)



GRÈVE - Les acteurs Robin Williams et David Duchovny sur le piquet de grève des scénaristes de la télévision et du cinéma. (Photo AP)



BAUER - Le héros de l'heure Jack Bauer, incarné par l'acteur Kiefer Sutherland, a trouvé plus fort que lui. La septième saison de la série télévisée «24 Heures chrono» est interrompue pour cause de grève des scénaristes à New York et Hollywood.

(Photo PC)

KIA KIA MOTORS

LES FÊTES EN FOLIE

PAS DE T.P.S.

PLUS 0% DE FINANCEMENT À L'ACHAT sur tous les modèles 2007 encore en inventaire§ OU NE PAYEZ PAS PENDANT 4 MOIS sur TOUS les modèles 2008 avec financement à l'achat‡!

RIO5 2008



Modèle EX illustré† PDSF 13 995 $**

SUR AUTOROUTE : 6,2 L/100 KM

EN VILLE : 7,4 L/100 KM*

LOUEZ-LA POUR 169 $** PAR MOIS POUR 48 MOIS

1 390 $ DE VERSEMENT INITIAL

RONDO 2008

LE VÉHICULE UTILITAIRE URBAIN AU CANADA

• CAPACITÉ DE 7 SIÈGES



Modèle EX illustré† PDSF 19 995 $**

SUR AUTOROUTE : 7,5 L/100 KM

EN VILLE : 11 L/100 KM*

COTE DE RÉSISTANCE À L'IMPACT††

LOUEZ-LE POUR 199 $** PAR MOIS POUR 48 MOIS

2 495 $ DE VERSEMENT INITIAL

SPECTRA 2007



Modèle LX illustré† PDSF 15 995 $*

SUR AUTOROUTE : 6,6 L/100 KM

EN VILLE : 9 L/100 KM*

Un des véhicules les plus respectueux de l'environnement dans sa catégorie‡ -GreenerCars.org

ACHETEZ-LA POUR 199 $* 0% TAUX DE FINANCEMENT* 1 635 $ DE VERSEMENT INITIAL

5 ans de garantie

Avec nous, vous êtes vraiment couverts

GARANTIE SANS SOUCI COMPLÈTE DE 5 ANS/100 000 KM*

GARANTIE SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR DE 5 ANS/100 000 KM

ASSISTANCE ROUTIÈRE AVANTAGE PLUS DE 5 ANS/100 000 KM SANS DÉDUCTIBLE

500$ rabais déjà déduit

Le Programme Mobilité KIA

Pour voir la gamme complète des véhicules Kia, visitez kia.ca

KIA KIA MOTORS Surprenez la route

00717455

* Selon un PDSF de 15 995 $ pour la Spectra LX MT 2007 (ST5417) avec taux annuel de financement à l'achat de 0,0 %. Les frais de livraison et destination de 1 350 $ ainsi que les plaques d'immatriculation, assurances, frais d'administration du concessionnaire et taxes sont en sus, à moins d'avis contraire. Le versement mensuel est de 199 $ pour 72 mois avec versement initial de 1 635 $. ** Selon un PDSF de 13 995 $/19 995 $ pour la Rio5 EX MT 2008 (RO5528)/le Rondo LX 2008 (RN7518), nos programmes de location-bail sont établis, sur approbation du crédit, par Services Financiers de Kia Canada. Basés sur une durée de location de 48/48 mois et un taux de location de 2,9 %/1,9 %. Les versements de location du premier mois sont de 169 $/199 $ plus frais de livraison et destination de 1 350 $/1 495 $ ainsi que des frais d'acquisition de 350 $ exigibles à la livraison. Les plaques d'immatriculation, assurances, frais d'administration du concessionnaire et taxes sont en sus. Les versements mitaux ou équivalent d'échange respectifs sont de 1 390 $/2 495 $ pour la Rio5 EX MT 2008 (RO5528)/le Rondo LX 2008 (RN7518). L'obligation totale de location-bail est évaluée à 5 517 $/9 956 $ plus taxes applicables. Le kilométrage alloué pour la location-bail est de 20 000 km/an (d'autres forfaits sont offerts) avec un supplément de 0,10 $ par kilomètre excédentaire. $ ± Les offres « Pas de TPS plus 0 % de financement à l'achat sur tous les modèles 2008 avec financement à l'achat » varie selon les modèles 2007 encore en inventaire » ou « Ne payez pas pendant 4 mois sur TOUS les modèles 2008 avec financement à l'achat » sont accordées sur approbation de crédit par Services Financiers de Kia Canada. La durée mensuelle maximale pour l'offre « 0 % de financement à l'achat » varie selon les modèles. Voyez le concessionnaire pour connaître tous les renseignements. Le rabais de TPS est calculé sur les articles suivants compris dans la facture d'usine : prix d'achat du véhicule (pas plus élevé que le PDSF), transport des accessoires, surplus pour couleur métallique, taxe d'accise, frais de livraison et destination. Exemple de financement à l'achat : un montant de 10 000 $ à un taux de financement annuel de 0 % équivaut à 167 $ par mois pour 60 mois, le coût d'emprunt est de 0 $ pour une obligation totale de 10 000 $. Le versement mensuel et le coût d'emprunt varieront selon le montant emprunté, la durée et le versement initial ou équivalent d'échange. D'autres options de location et de financement sont offertes. > La consommation d'essence sur autoroute/en ville de la Rio5 EX MT 2008 (RO5528) est de 6,2 L/7,4 L pour 100 km; de la Spectra LX MT 2007 (ST5417) est de 6,6 L/8,9 L pour 100 km. La consommation réelle de ces véhicules peut varier. † Certains modèles peuvent comprendre des accessoires offerts en option et différer légèrement de l'illustration. ‡ Le score vert de la Spectra de l'année modèle 2007 de Kia a été établi sur les caractéristiques techniques d'une transmission manuelle dans la catégorie des intermédiaires. Pour obtenir tous les renseignements, visitez GreenerCars.org. †† Résultats des tests de la NHTSA (National Highway Traffic Safety Administration). Visitez www.nhtsa.dot.gov/ncap pour tous les détails. ^ Des conditions s'appliquent au programme 500 $ de rabais pour les diplômés. + Certaines conditions peuvent s'appliquer au programme Mobilité de 750 $ de Kia. Veuillez demander tous les détails à votre concessionnaire. ▶ La Garantie sans souci de Kia couvre la plupart des composants de véhicule contre les défectuosités, dans des conditions normales d'utilisation et d'entretien. Prix, disponibilité et caractéristiques sous réserve de modifications sans préavis. Voyez le concessionnaire pour obtenir tous les renseignements. Les renseignements contenus dans la présente annonce publicitaire sont présumés exacts au moment de l'impression. KIA est une marque de commerce de Kia Motors Corporation.

ARTS

Après 58 ans dans le milieu du théâtre

Ghislain Bouchard tire sa révérence

ISABELLE LABRIE
ilabrie@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Après avoir consacré plus de 58 ans au monde théâtral, Ghislain Bouchard a décidé de tirer sa révérence. Mais il ne pouvait quitter sa passion sans d'abord présenter une dernière production, alliant son amour de la scène et l'implication sociale.

Avec la corporation sans but lucratif Occident 2000, il a en effet choisi de présenter «L'Opéra de quat'sous» de Bertholt Brecht, et de verser les profits générés au profit de la maison ISA, qui vient en aide aux femmes et adolescentes de 14 ans et plus victimes d'agression à caractère sexuel.

> **«Monter des pièces, j'ai dû le faire 115 fois. J'ai 75 ans, je suis moins patient, moins rusé. Mais je vais continuer à aider les gens qui font des choses.»**
> **- Ghislain Bouchard**

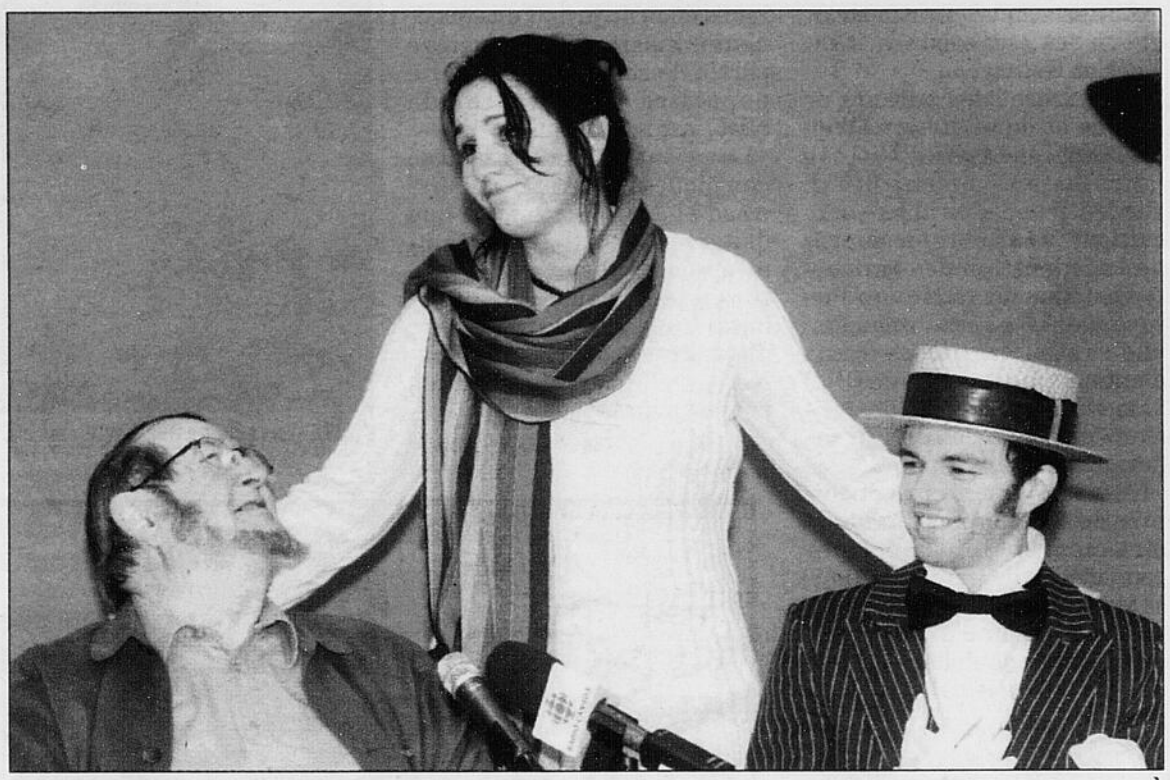
En annonçant sa «retraite» hier matin en conférence de presse, Ghislain Bouchard était évidemment ému. Mais il a expliqué sa décision par son long parcours et le désir de prendre un peu de repos.

«Monter des pièces, j'ai dû le faire 115 fois. J'ai 75 ans, je suis moins patient, moins rusé. Mais je vais continuer à aider les gens qui font des choses», promet le père de la Fabuleuse histoire d'un royaume, accompagné de son épouse Olivette Hudon.

Spontanément, une complice de longue date, Anne Laprise, a tenu à remercier M. Bouchard et Mme Hudon, de même que Madeleine Gauthier et Stan d'Haese, pour avoir été des rassembleurs et avoir permis à une multitude de gens de s'amuser et de découvrir le théâtre.

Production

Pour en revenir à «L'Opéra de quat'sous», il s'agit d'un projet ambitieux, regroupant 29 comédiens en plus d'une quinzaine de personnes formant l'équipe technique, tous bénévoles. De plus, Occident 2000 a établi de nombreuses collaborations qui lui ont permis d'impliquer des jeunes, comme des étudiants de l'école Saint-Germain de Jonquière pour les décors et d'autres du Centre l'Oasis de Chicoutimi pour la coiffure et le maquillage.



REMERCIEMENTS - Spontanément, une complice de longue date, Anne Laprise, a tenu à remercier Ghislain Bouchard. À droite, Pierre Tremblay.
(Photo Sylvain Dufour)

«Vingt-cinq de nos participants sont soit des étudiants de l'université, des professionnels ou des retraités», souligne Ghislain Bouchard, qui agit comme metteur en scène avec Madeleine Gauthier.

Il a choisi cette oeuvre difficile pour les comédiens mais accessible au public en raison de son propos toujours actuel. Créé en 1928 en Allemagne, ce spectacle comporte une vingtaine de chansons et son action se déroule à Londres en 1930 dans le quartier pauvre de Soho. Le texte met en relief les actes peu édifiants des bandits, des quêteux professionnels, des putains et des policiers. La pièce critique avec humour la société, la royauté, la loi et la religion.

Ghislain Bouchard souhaite que les gens viennent assister en grand nombre à l'une ou l'autre des cinq représentations, faisant valoir que plus l'assistance sera nombreuse, plus sera élevé le montant qui sera remis à la maison ISA. Il espère que le chèque sera supérieur à 5000 $. Quant au budget de production, il devrait dépasser les 20 000 $.

Soutien

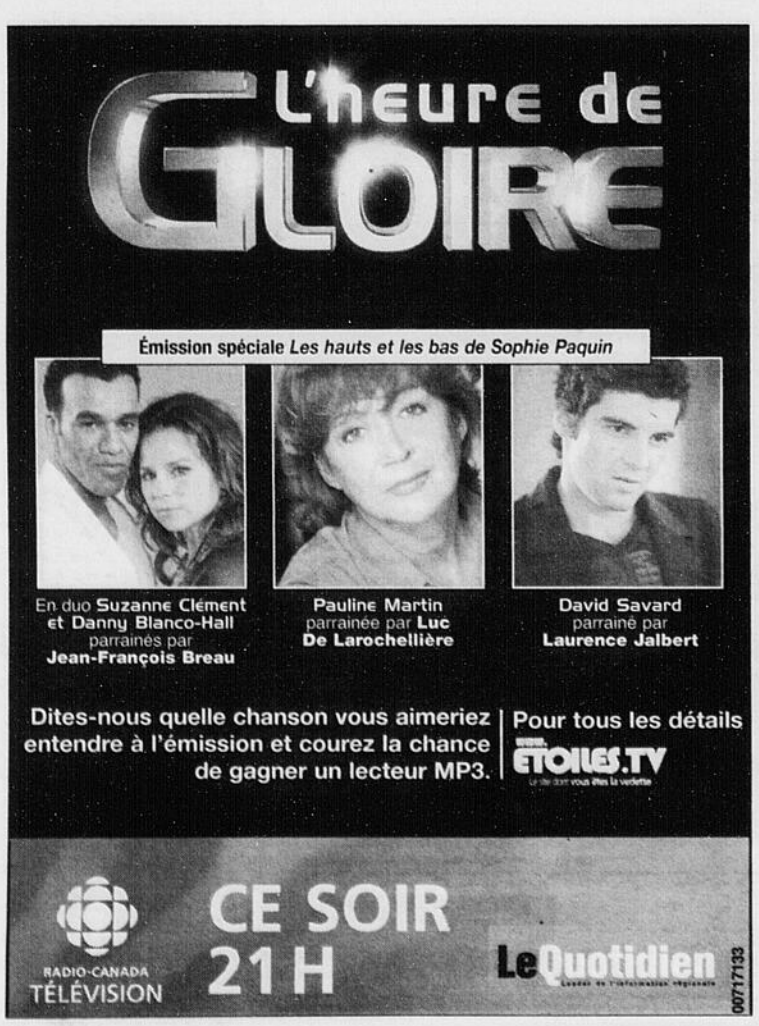
Intervenante à la maison ISA, Karen Myles a indiqué qu'il s'agit d'un beau partenariat, qui va donner l'opportunité à l'organisme d'offrir encore plus de services grâce à l'aide financière. Il permettra aussi d'accroître sa visibilité car il y aura une courte présentation de la mission de la maison avant la pièce de théâtre.❑

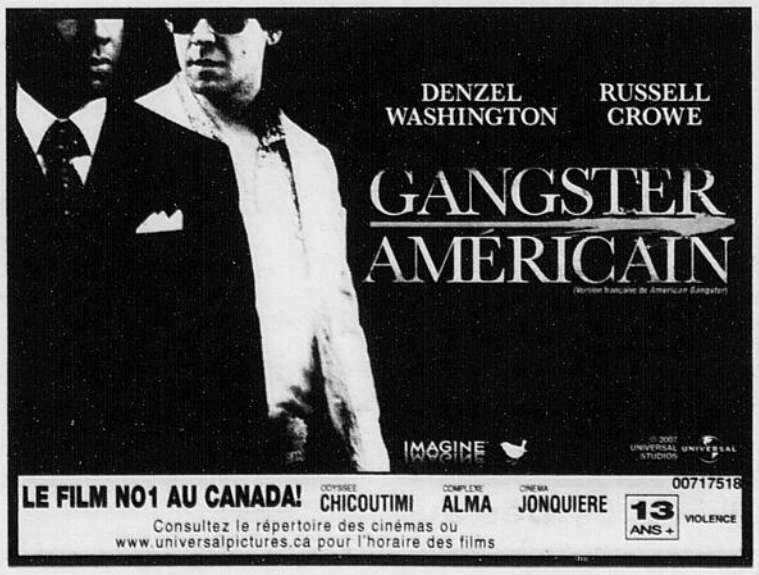


ÉQUIPE - Olivette Hudon, épouse de Ghislain Bouchard, fait partie de l'équipe qui présentera l'Opéra de quat'sous, dont les profits seront remis à la maison ISA, représentée par l'intervenante Karen Myles.
(Photo Sylvain Dufour)

Vous voulez y aller?

QUOI? Opéra de quat'sous par Occident 2000
QUAND? 23 et 24 novembre à la salle Pierrette-Gaudreault, 14,15 et 16 décembre au petit Théâtre de l'UQAC
PRIX? 25 $ adulte, 15 $ étudiant
BILLETS: Tabagie du Royaume (545-0239), Tabagie Nelson (547-3965)





Duo Karen Young et Éric Auclair

Quand le jazz fusionne avec l'électro

ISABELLE LABRIE
ilabrie@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Le duo Karen Young et Éric Auclair, c'est la fusion de deux approches musicales, de deux générations, où se marient la modernité de l'échantillonnage et la tradition du jazz. Il en résulte une aventure étonnante, dans laquelle les spectateurs sont appelés à embarquer.

«En spectacle, après la deuxième chanson, je dis aux gens qu'on va les transporter dans un univers, qu'on part en voyage dans un vaisseau spatial. On les invite à décoller avec nous», raconte le bassiste Éric Auclair.

Car ceux qui s'attendent à entendre les succès de Karen Young dans leur forme traditionnelle seront déçus. Le spectacle que les deux créateurs ont monté ensemble et qu'ils viennent présenter au Côté-Cour est le fruit d'une collaboration, née de leur désir d'explorer de nouvelles possibilités.

«Nous avons développé une complicité musicale en travaillant ensemble. Un jour, j'ai proposé à Karen de faire un duo basse/voix, mais totalement différent de qu'elle avait fait avec Michel Donato. J'ai développé cette idée et au fil de nos rencontres, la formule a évolué», raconte le bassiste.

Compositions

Au départ, ils faisaient ensemble des compositions de l'un et de l'autre. Puis, au fur et à mesure de leur collaboration, ils se sont mis à composer en duo. À chaque show, ils ajoutaient une ou deux créations et en enlevaient autant de leur répertoire premier. Aujourd'hui, ils font leur prestation avec de nouvelles compositions en grande majorité.

Karen Young et Éric Auclair utilisent l'ordinateur pour augmenter les possibilités orchestrales, enregistrant des voix et des mélodies de basse, ce qui leur ouvre des horizons.

> «En spectacle, après la deuxième chanson, je dis aux gens qu'on va les transporter dans un univers, qu'on part en voyage dans un vaisseau spatial. On les invite à décoller avec nous.»
>
> - Éric Auclair

«Je m'intéresse à toutes les branches de la musique électronique mais avec Karen, les échantillons sont traités de façon acoustique. Je prends cette recherche et je l'amène dans une forme plus populaire, plus jazz», souligne Éric Auclair.

Karen Young apprécie aussi cette aventure, qui lui permet de développer de nouvelles connaisances.

«La musique électro-acoustique, des fois j'aime ça, des fois non. Mais dans ce projet, j'aime le côté de l'apprentissage, de la cocréation qui amène une autre énergie. C'est quelque chose que je ne ferais jamais toute seule, mais dès le premier essai j'ai trouvé ça intéressant», mentionne Mme Young.



AVENTURE - Karen Young et Éric Auclair proposent une aventure où se marient musique électronique et jazz. (Photo courtoisie)

Le duo est d'ailleurs en période de préproduction, car il souhaite immortaliser sur disque le résultat de leurs expérimentations.❑

Vous voulez y aller?

QUI? Karen Young et Éric Auclair
QUAND? 9 novembre, 20h30.
OÙ? Café-Théâtre Côté-Cour
BILLETS: 30 $
TÉLÉPHONE: 542-1376
INTERNET:
www.angelfire.com/co/tecour/









CINÉ-TÉLÉ

VENDREDI 09 NOVEMBRE

9h00

CANAL VIE — L'ÉTÉ DE MES RÊVES **9633286** (5) (Just a Dream), É.-U. 2002. Comédie dramatique de Danny Glover avec Jeremy Sumpter, Carl Lumbly et Ally Sheedy.– Dans une petite ville du Nevada, au début des années 1960, un garçon se lie d'amitié avec un mécanicien afro-américain. (2h)

10h00

TQS — LE DÉFI D'UNE MÈRE **1621129** (5) (Miracle Run), É.-U. 2004. Drame de Gregg Champion avec Mary-Louise Parker, Zac Efron et Thomas Lewis.– Le combat d'une mère célibataire pour assurer une vie normale à ses jumeaux atteints d'autisme. (1h45)

13h00

CANAL VIE — LES SEULS MOMENTS OÙ JE RIS **9637002** (4) (Only When I Laugh), É.-U. 1981. Comédie dramatique de Glenn Jordan avec Marsha Mason, Kristy McNichol et James Coco.– Les tribulations professionnelles et familiales d'une actrice qui sort d'une cure pour alcooliques. (2h)

14h00

TV5 — LA TEMPÊTE **831373** (5) Fr. 2006. Drame de Bertrand Arthuys avec Astrid Veillon, Bruno Madinier et Didier Flamand.– Victime d'un accident de la route pendant la violente tempête de décembre 1999 en France, un couple new-yorkais trouve refuge chez un fermier bourru. (1h30)

20h00

TQS — VENT DE PANIQUE **803557** (6) (Gale Force), É.-U. 2001. Thriller de Jim Wynorski avec Treat Williams, Michael Dudikoff et Paul Logan.– Les concurrents d'une chasse au trésor télévisée sur une île déserte sont aux prises avec des criminels alors qu'un ouragan s'abat sur la région. (2h)

23h30

TV5 — DIEU EST GRAND, JE SUIS TOUTE PETITE **8369557** (5) Fr. 2001. Comédie de moeurs de Pascale Bailly avec Audrey Tautou, Édouard Baer et Julie Depardieu.– Déçue par le catholicisme, un jeune mannequin veut se convertir au judaïsme lorsqu'elle s'éprend d'un vétérinaire juif. (1h45)

00h00

TQS — ANATOMIE **72188720** (5) All. 2000. Drame d'horreur de Stefan Ruzowitzky avec Franka Potente, Benno Fuermann et Anna Loos.– Une étudiante en anatomie découvre que son école est le théâtre d'étranges expériences médicales. (2h09)

CJPM -CFER — K-9: P.I. **73300** (6) É.-U. 2002. Comédie policière de Richard J. Lewis avec James Belushi, Kim Huffman et Gary Basaraba.– Accusé de meurtre par le FBI, un inspecteur de police retraité devient détective privé et fait équipe avec son chien pour retrouver le vrai coupable. (2h)

CANAL VIE — LE PANTIN **7708039** (4) (Legalese), É.-U. 1998. Comédie satirique de Glenn Jordan avec Edward Kerr, Gina Gershon et James Garner.– Un avocat chevronné confie à un confrère débutant la défense d'une top model manipulatrice accusée du meurtre de son beau-frère. (2h)

01h00

CBJET — BUTCH CASSIDY AND THE SUNDANCE KID **457855** (3) É.-U. 1969. Western de George Roy Hill avec Paul Newman, Robert Redford et Katharine Ross.– Traqués par la police, deux hors-la-loi de l'Ouest décident de tenter leur chance en Amérique du Sud. (2h30)

HOROSCOPE

VENDREDI 9 NOVEMBRE 2007

Bélier (21 mars au 19 avril): Le climat de Nouvelle Lune en Scorpion peut avoir pour effet d'exagérer votre perception des événements. Assurez-vous d'avoir un regard lucide d'une situation avant de prendre position. Outre cela, il peut s'agir pour vous d'un vendredi particulièrement animé, sinon agité, au cours duquel la surprise et la spontanéité seront probablement à l'honneur.

Taureau (20 avril au 20 mai): Tandis que notre satellite fait aujourd'hui peau neuve chez votre vis-à-vis le Scorpion, voici un vendredi qui peut vous sembler paradoxal. D'une part, un retard ou conflit risque de perturber votre tranquillité d'esprit, tandis que d'autre part, les imprévus heureux et les échanges cordiaux peuvent vous faire chaud au coeur. Une journée mitigée dont le bilan devrait demeurer positif.

Gémeaux (21 mai au 21 juin): Ne rendez pas votre tablier trop rapidement. En ce jour de Nouvelle Lune en Scorpion, une situation qui semblait vouée à l'échec pourrait connaître un développement inattendu à la dernière minute. D'ailleurs, c'est une disposition positive qui peut vous amener à profiter d'une opportunité inespérée. Il est donc conseillé de garder le sourire et de ne pas vous plaindre de votre sort.

Cancer (22 juin au 22 juillet): En ce jour de Lunaison chez le Scorpion, un petit ennui pourrait finir par s'avérer salutaire. En bout de ligne, il est probable qu'une tentative échouée vous rende disponible pour profiter d'une meilleure occasion. N'oubliez pas que Mars est logé dans votre Signe et qu'il a pour effet d'éveiller votre impulsivité. N'essayez pas d'aller trop vite et ne brûlez pas d'étapes.

Lion (23 juillet au 22 août): Ne démissionnez pas, même si la Nouvelle Lune du Scorpion a tendance à décourager le Lion. L'occurrence qui afflige votre moral n'est que passagère. Votre évaluation d'une situation est probablement moins favorable que l'état réel des choses. D'ailleurs, vous devriez ressentir un soulagement dans le courant de la fin de semaine, alors que la Lune passera en Sagittaire.

Vierge (23 août au 22 septembre): Avec une Nouvelle Lune en Scorpion, il peut régner un climat plus émotif. La sensibilité de certaines personnes risque même d'être à fleur de peau - et cela n'exclut pas la vôtre. Aussi, sera-t-il préférable aujourd'hui de laisser glisser certains commentaires sans y donner réplique. Évitez de vous laisser entraîner dans un débat inutile avec quelqu'un d'opiniâtre ou de têtu.

Balance (23 septembre au 23 octobre): Le climat de Lunaison peut rendre les gens plus émotifs, et de ce fait plus instables. Attendez quelques jours avant de considérer un changement comme étant permanent, surtout s'il était issu d'un coup de tête. Situés dans votre Signe, Vénus et Mercure peuvent vous aider à faire entendre raison à quelqu'un, mais la diplomatie demeure de mise afin d'éviter que vos suggestions ne soient rejetées.

Scorpion (23 octobre au 21 novembre): S'effectuant en Scorpion, la Nouvelle Lune d'aujourd'hui peut vous réserver quelques surprises! Rien ne peut être considéré gagné ou perdu d'avance et l'aboutissement d'une situation pourrait en surprendre plus d'un. Votre sens de l'humour tombera à point et vous assurera l'admiration du plus grand nombre. Ne sous-estimez pas l'influence que vous exercez sur votre entourage.

Sagittaire (22 novembre au 21 décembre): Avec une Nouvelle Lune en Scorpion, la réaction des autres pourrait être nettement différente de celle que vous aviez imaginé... et ce ne sera pas forcément mauvais. Compte tenu du caractère imprévisible de la journée, il sera préférable de garder plusieurs portes ouvertes afin de diversifier vos options et de maximiser votre marche de manoeuvre.

Capricorne (22 décembre au 19 janvier): Assurez-vous de percevoir les choses clairement avant de vous emballer ou de vous décourager. Il vous manque peut-être encore quelques données importantes pour effectuer un choix juste et rationnel. Et puis, c'est jour de Lunaison: il vaut mieux attendre que le climat ambiant soit plus décontracté avant de prendre une décision qui aura des répercussions à long terme.

Verseau (20 janvier au 18 février): L'atmosphère de cette Nouvelle Lune en Scorpion peut vous impatienter. Évitez de prononcer des paroles blessantes par le biais d'interjections impulsives. Si un comportement vous agace, n'attendez pas d'être à bout de patience pour le laisser savoir. Un entretien franc et calme connaîtra de meilleurs résultats qu'un accès de colère.

Poissons (19 février au 20 mars): Au trigone d'Uranus en Poissons, la Nouvelle Lune en Scorpion crée un climat volatile qui pourrait même vous amuser. Considérant l'instabilité ambiante, il serait toutefois prudent de ne rien prendre pour acquis et de faire certaines vérifications avant de passer aux actes. Plus intimement, vous pourriez découvrir une autre facette de quelqu'un...

VENDREDI À LA TÉLÉ

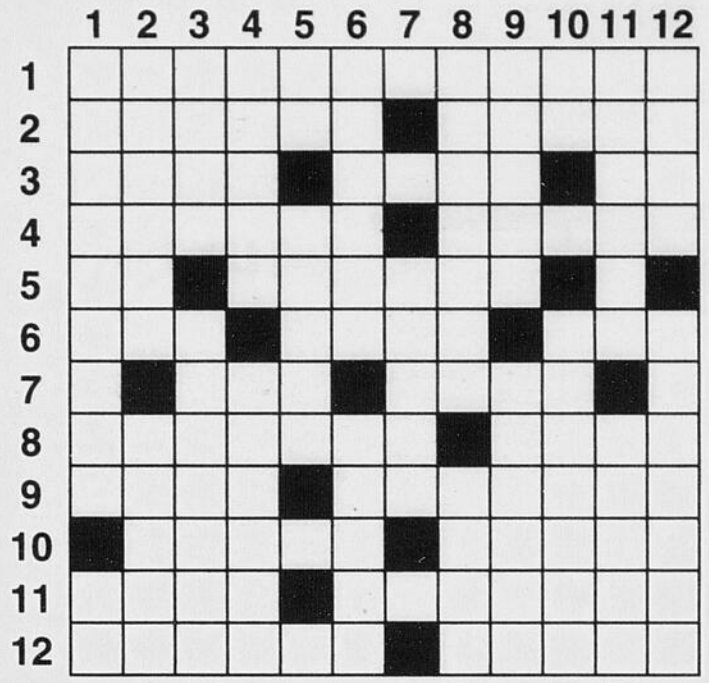
*** La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans Voilà.**

9 novembre	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKTV	1,2,3 Bo! 24712	Passiflore 23083	Grosse Journée 48489		La fosse aux lionnes 53335		Ricardo 99480	Le Téléjournal 170151		Pour le plaisir 182996			C'est ça la vie 35441		Temps... paix	Terre humaine	Urgence		Match! 84098	L'union fait... 20248
TQS	Caféine (5h30) 438129		L'avocat du diable 840248		Cinéma / LE DÉFI D'UNE MÈRE (5) avec Mary-Louise Parker, Zac Efron 1621129				Jrnl (11h45) 44416286	Gauthier 170335		Flash 159373	Camionneurs	Caravaning	Pub 164170		Simpson 542809	Le Grand Journal 461880		
CJPM	Salut, bonjour! (5h30) 993354		Deux filles le matin 27737		Tout simplement Clodine 86248		Le Cercle 72170	TVA en direct.com	TVA Midi (11h45)	TVA en direct.com 346793		La vie... 2503977	Shopping TVA (13h45)	Pub 3118	Les feux de l'amour 84915		Top Modèles 63422		Le TVA 17 heures 7441	
TQc	Corne. 84170	...Koalas 83441	G. rétrécit 74793	Inuk 14809	Mélodilous	Zoboomafoo (10h25)	Esprits 67880	Rocket... 75809	Ramdam 94557	Bazzo.TV 252354		...contraste! 17996	Contact / Alain Ducasse 55644		...culture 56151	G. rétrécit 81335	Rocket... 93170	Zoboomafoo 99354	Corne. 68996	Toc Toc Toc 80606
VOX	Communiqués (7h00)				Parents Avis 2		Mêlez-vous de vos affaires		Vox Cité Saguenay		Babillard / Communiqués				Maire de Saguenay	Cercle de presse		Vox Cité Saguenay		Pirouettes

	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
CKTV	Le Téléjournal 40248		Du coeur au ventre 38880		Paquet voleur 54828		L'heure de gloire / Didier Lucien 34064		Le Téléjournal 37151		La Zone 2280737		La fosse aux... (23h45) 1474373
TQS	Gr. Journal (16h30) 461880	Flash 543538	Faut le voir pour le croire 828731	Loft Story 532422	Cinéma / VENT DE PANIQUE (6) avec Treat Williams, Michael Dudikoff 803557				Le Journal du soir 7069183		110% (22h45) 49655977	Loft Story 774731	Cinéma / ANATOMIE (5) 957799
CJPM	Le TVA 18 heures 4847	Le Cercle 5199	J.E. 94880		Du talent à revendre 10828		Juste pour rire / Les Galas du 25e... la suite! 90064		Le TVA 22 heures 93151		Denis Lévesque 87977		Cinéma / K-9: P.I. (6) 73300
TQc	Macaroni tout garni 10847	Ramdam 16129	Malcolm 71460	Il va y avoir du sport 297034			Curieux Bégin 71052		Belle et Bum / Thomas Hellman, Nicola Ciccone 88083			Cinéma / LES SENTIERS DE LA GLOIRE (2) avec Kirk Douglas 308248	
TV5	Questions... (17h55) 40043847	Journal FR2 265373	Toute une histoire 529118		Thalassa 509354				Passez au vert 248731	Une ville, un style 224151	TV5 Le Journal 871083	Cinéma / DIEU EST GRAND, JE SUIS TOUTE PETITE (5) 8369557	
CANAL D	Une attend pas l'autre... 9493644	Cabaret de l'humour 9484996	Histoires de pègre / Le Manipulateur 8041847		Experts en crime / Liaison fatale 8027267		Preuves à l'appui / Fugue fatale - Un souvenir impérissable 8030731		Génies du crime / L'affaire est dans le sac - Double Vie 8040118		Webdreams / Deux épisodes 5070369		Surveillance 8619768
RDI	RDI en direct 1977915		Dominique Poirier en direct 6602847		Kouchibouguac, l'histoire de Jackie Vautour et des expropriés 6688267		Le Téléjournal 6691731		Dominique Poirier 5977712	Le National 5986460	Le Téléjournal 5847880		Le Journal RDI 6494294
RDS	Sports 30 883996		La Ligue en question 635165	Tribal 713538	K.O. 420441		Lutte Impact TNA 417977		Sports 30 410064		La Ligue en question 798354	Hommes forts canadiens 873644	Arts martiaux... 958861
VIE	La bosse des noces 9239712	Le goût de Louis 9220064	Décore ta vie 4359335	Métamorphose 9226248	Debbie rénove 3513422		César, l'homme qui parle aux chiens 3533286		Bye-bye maison! 2594847	Manon... 2570267	Dans ta peau 9503606		Cinéma / LE PANTIN 7708039
SERIES+	Les Experts 772441		Sue Thomas, l'oeil du FBI 432925		Les Experts 786183		Amy 681539		L.A. Enquêtes prioritaires 431016		Le destin de Lisa 144644		Fortune et Trahisons 598403
Z	La porte des étoiles 781199		Podium xtrême 610977	Le banc d'essai du peuple 362828	Monstres mécaniques 986101		Bolides 881557		Alias 631034		Surnaturel 146002		Cinéma 596045
HISTORIA	Destins / Hyppolite Lanctôt, notaire et patriote 6140828		Compte à rebours / L'attentat de Bali 7513286		Rome / L'affaire Sextus, 81 av JC 7599606		The Unit: commando d'élite 7502170		Cinéma / BABE, LE BAMBINO (5) avec John Goodman, Kelly McGillis 5216151				
ÉVASION	Tout le monde à table 67793	Les Grands Aventuriers / Équateur 551083		Cuba, route aventure 87557	Partons, la mer est belle! / La Dominique 70880		Vue du canal / L'Alsace - Réal Bossé 90644		Le Québec de Jean-Claude / Trois-Pistoles 93731		Americas 94606		Tout le monde à table 665107
CBJET	CBC News at Six 19151		Coronation Street 5828	Cnd Antiques Roadshow 3557	Air Farce Live 1248	The Rick Mercer Report 3083	Torchwood 50422		The National 60809		The Hour 67199		Arrested... 83395
TSN	Off the Record 618441	Sportscentre 609793	That's Hockey 977606	Hockey / Maple Leafs - Sabres 324354					Sportscentre 922441			Off the Record 930335	World Pool Trickshots 434671
SPNET	Prime Time Sports 71354		NBA Basketball / Raptors - 76ers 619286					Sportsnet Connected 21793				Best Damn Sports Show Period 43538	
ARTV	Moi et l'autre 243151	Quelle famille! 267731	Anne... la maison aux pignons verts 598248		Alys Robi (2/4) 507996		C'est juste de la TV 510460		Elles / Deux épisodes 869248				Cinéma / HENRY & JUNE 992126
VOX	Parents Avis 2		Gérants d'estrade	Hockey LHJMQ / Shawinigan - Gatineau						Baromètre	Babillard		

HORIZONTALEMENT

1. Voie de circulation rapide entourant une ville.
2. Pas du tout primitif - Anciennes lois.
3. Fait partie d'un cérémonial - Blessure légère - Indique la simultanéité.
4. Stupide - Nommer.
5. Sélénium - Se dit de la ville où l'on est né.
6. Sert à désigner - Qui existe vraiment - Jamais.
7. Mèche - Crier comme un cerf.
8. Goût pour l'inaction - Grande salle.
9. Divisions - État d'Europe orientale.
10. Romanichel - Personnes parfaites.
11. Mollusque - Esquivent.
12. Matrice - Mis à l'épreuve.



9 novembre 2007 MC1937

VERTICALEMENT

1. Pour voir par-dessus un obstacle - Cuivre.
2. Dont on a enlevé de la matière - Langage particulier à un milieu fermé.
3. Grillé - Calme.
4. Partie de l'intestin - Râler.
5. Du verbe pouvoir - Mis à sec.
6. Abruti - Cassiers.
7. Ventilés.
8. Qui refuse de se soumettre - Passe sous silence.
9. Vedette - Effronté.
10. Quotient intellectuel - Fruits.
11. De la même mère - Attachent.
12. Estonien - Merveilleux.

Solution du no 1936

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	C	A	S	U	S	■	B	E	L	L	I	■	R
2	A	M	A	N	T	■	F	I	E	N	T	E
3	V	I	C	T	O	I	R	E	■	E	U	E
4	A	E	R	E	■	D	I	R	I	G	E	R
5	L	■	E	L	B	O	T	■	C	A	R	■
6	I	P	E	■	A	L	■	P	O	L	I	E
7	E	R	■	H	I	A	T	U	S	■	E	X
8	R	E	L	E	N	T	S	■	A	C	■	E
9	■	S	O	U	■	R	A	T	E	L	E	R
10	R	E	G	■	A	I	R	E	D	A	L	E
11	A	N	E	M	I	E	■	T	R	I	O	S
12	S	T	R	I	E	■	G	U	E	R	I	E

PEINTRES - Un mot de 9 lettres

N	H	L	U	R	L	R	E	N	O	I	R	T	Z	E
I	E	O	E	J	O	R	E	P	I	N	E	E	W	T
L	D	I	I	A	N	S	O	T	C	N	V	M	I	R
S	A	T	V	I	T	I	A	S	A	A	B	A	T	E
O	S	S	O	R	A	S	A	M	N	P	R	L	Z	P
R	N	A	E	E	L	L	O	R	Y	E	B	E	R	S
C	I	A	R	O	E	E	U	N	B	L	R	X	I	T
A	J	O	M	U	N	Y	D	I	E	L	I	E	G	E
G	D	O	O	W	T	S	R	L	E	E	L	K	A	I
N	E	P	U	S	E	E	Y	E	B	A	S	I	U	N
A	R	R	L	R	D	N	O	L	D	E	I	A	D	A
U	S	A	I	O	D	D	R	A	R	E	G	S	U	I
H	H	T	N	N	I	A	R	O	F	A	N	R	B	F
N	O	T	S	N	R	E	I	L	E	T	A	B	O	L
O	C	I	R	I	H	C	A	N	A	R	C	E	N	S

ABATE
AERTSEN
APELLE
ARP
ASAM
ATELIER
AUDUBON
BRIL
CHIRICO
CRANACH
DORE
DOU
ENSOR
EPSTEIN
ERNI
ERNST
ERTE
EXEKIAS
FORAIN
GERARD
GROS
HALS
HEDA
HUANG
ISABEY
JOURDAIN
KLEE
LAM
LELY
MANET
MOULINS
NAIF
NAVEZ
NEWMAN
NOLDE
ORCAGNA
OUDRY
PATER
REBEYROLLE
REDON
RENOIR
REPINE
RIBERA
RIGAUD
ROSA
ROSLIN
ROSSO
SIGNAC
SISLEY
SNIJDERS
STAEL
STIJL
TALENT
TON
TURA
VIEN
WITZ

Solution du dernier problème : ZERMATT

9 novembre 2007 No 1654

4	6							
1			8		2			5
							3	
	4			6			5	
	7	8			1			2
		9	3			6		
2			1			9	7	
					9			
			4	2			8	1

Niveau de difficulté : DIFFICILE 0767

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

Solution du sudoku 0766

9	3	6	7	1	4	8	5	2
1	7	2	5	8	3	6	4	9
5	8	4	6	9	2	1	7	3
8	9	3	2	5	1	7	6	4
7	6	1	3	4	8	2	9	5
2	4	5	9	7	6	3	1	8
6	5	9	8	2	7	4	3	1
4	2	7	1	3	9	5	8	6
3	1	8	4	6	5	9	2	7

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse.
Pour plus d'informations, rendez-vous sur le site **www.les-mordus.com** ou écrivez-nous à **info@les-mordus.com**

Par Fabien Savary

PEANUT



BEN



BORIS



ÉCONOMIE

OR 778 (once $ can) ^ | **DOLLAR** 106.84 (Cents US) v | **EURO** 1.3737 ($ can) ^ | **ALUMINIUM** 1.08 ($ can la livre) >

Principaux indices

Nom	Fermeture	Variation	Volume
S&P/TSX 60	824.18 $	1.39	$153771000
S&P/TSX 300	14128.60 $	10.41	$279329000
S&P/TSX VENTURE	3068.86 $	-40.09	$112986000
DOW JONES	13266.30 $	-33.73	$403675000
NASDAQ/USA	2696.00 $	-52.76 $	---
NASDAQ/Canada	1211.28 $	-60.99 $	---

Titres vedettes à Toronto

Nom	Symbole	Haut	Bas	Fermeture	Variation
Abitibi-Consolidated	A	0.00 $	0.00 $	0.00 $	0.00 $
Barrick Gold Corp	ABX	43.79 $	42.26 $	43.15 $	0.37 $
ACE Aviation Holdings	ACE.B	30.03 $	29.25 $	29.99 $	0.31 $
Arc Energie	AET.UN	20.54 $	19.80 $	20.11 $	-0.12 $
Alcan Incorporated	AL	94.80 $	93.34 $	94.48 $	0.78 $
Alimentation Couche-Tard	ATD.B	18.85 $	18.35 $	18.80 $	0.05 $
Eiger tech.	AXA	0.05 $	0.05 $	0.05 $	0.00 $
Bombardier CL A	BBD.A	5.30 $	5.13 $	5.27 $	0.05 $
Bombardiers Inc.	BBD.B	5.26 $	5.10 $	5.25 $	0.08 $
BCE Inc.	BCE	40.69 $	40.25 $	40.41 $	-0.14 $
Bennett Environmental Inc.	BEV	0.00 $	0.00 $	0.26 $	0.00 $
Bank of Montreal	BMO	60.23 $	58.25 $	59.46 $	-0.34 $
Bank of Nova Scotia	BNS	50.92 $	49.13 $	50.68 $	-0.06 $
CAE Inc	CAE	12.59 $	12.20 $	12.47 $	0.40 $
Groupe Canam Inc.	CAM	12.90 $	12.55 $	13.00 $	0.40 $
Cascades Inc.	CAS	8.51 $	8.24 $	8.36 $	0.21 $
Cogeco Cable Inc.	CCA	48.00 $	47.00 $	47.23 $	-0.77 $
Campbell Res.	CCH	0.16 $	0.15 $	0.15 $	-0.01 $
Canfor	CFP	8.32 $	8.05 $	8.22 $	-0.06 $
CIBC	CM	98.33 $	95.61 $	96.33 $	-1.57 $
Canadian Natural Res.	CNQ	79.30 $	76.03 $	78.40 $	0.55 $
CN Railway Company	CNR	50.01 $	48.87 $	49.95 $	0.93 $
Canadian Oil Sands	COS.UN	37.68 $	36.11 $	37.34 $	0.15 $
Canadian Pacific Railway	CP	62.36 $	60.30 $	62.26 $	2.22 $
Canadian Tire	CTC	93.00 $	89.00 $	89.15 $	-2.60 $
Canadian Western Bank	CWB	29.20 $	28.05 $	28.30 $	-0.93 $
Domtar	UFS	7.62 $	7.40 $	7.52 $	-0.07 $
Emera	EMA	20.51 $	20.33 $	20.49 $	0.14 $
Enerplus	ERF.UN	44.37 $	43.60 $	44.02 $	-0.42 $
CGI Group Inc.	GIB.A	9.73 $	8.97 $	9.22 $	-0.23 $
Transcontinental Inc.	TCL.A	20.70 $	20.06 $	20.50 $	0.05 $
Great-West Lifeco	GWO	35.74 $	35.11 $	35.40 $	-0.05 $
Gaz Metropolitain	GZM.UN	16.09 $	15.74 $	15.90 $	-0.13 $
Industrial Alliance	IAG	39.60 $	38.65 $	39.50 $	0.30 $
BCE Emergis Inc.	EME	7.22 $	7.02 $	7.17 $	0.01 $
Societe financiere IGM	IGM	53.49 $	52.39 $	52.55 $	-0.74 $
Imperial Oil	IMO	54.50 $	52.99 $	53.95 $	0.18 $
Quebecor World	IQW	7.71 $	6.36 $	6.75 $	-0.82 $
Cossette Com. Group	KOS	12.74 $	12.74 $	12.74 $	0.24 $
Loblaws Cos.	L	41.27 $	40.77 $	41.28 $	0.31 $
Laurentian Bank	LB	43.20 $	42.29 $	42.29 $	-0.74 $
Manitoba Telcom	MBT	46.24 $	45.27 $	45.41 $	-0.34 $
Maple Leaf Foods Inc.	MFI	13.83 $	13.66 $	13.83 $	0.14 $
Magna International	MG.A	87.75 $	84.51 $	86.90 $	0.65 $
Metro Inc.	MRU.A	33.36 $	32.46 $	32.99 $	0.54 $
National Bank	NA	52.79 $	51.06 $	52.79 $	0.65 $
Nova Chemicals Corp.	NCX	32.23 $	31.07 $	31.99 $	0.78 $
Nortel Networks	NT	17.63 $	16.00 $	17.02 $	-0.08 $
Pro AMS	PAM.UN	0.00 $	0.00 $	22.01 $	0.00 $
Pepsi Bottling Group Inc.	PBG	52.95 $	50.25 $	50.55 $	-0.43 $
Petro-Canada	PCA	56.66 $	54.82 $	55.68 $	0.13 $
Precision Drilling Corp.	PD.UN	16.88 $	16.29 $	16.75 $	-0.13 $
Jean Coutu Group	PJC.A	12.60 $	12.11 $	12.56 $	-0.08 $
Potash Corp	POT	117.50 $	111.11 $	116.52 $	1.65 $
Power Corp.	POW	38.77 $	37.64 $	38.10 $	-0.39 $
Power Financial	PWF	40.30 $	39.42 $	39.71 $	-0.04 $
Quebecor Inc.	QBR.B	41.94 $	40.86 $	41.94 $	0.69 $
Rogers Comm. Inc.	RCI.B	49.67 $	47.43 $	48.55 $	-0.17 $
Royal Bank	RY	52.10 $	50.51 $	51.85 $	0.22 $
Saputo Inc.	SAP	52.42 $	49.00 $	51.88 $	0.57 $
Sears Canada	SCC	30.50 $	29.41 $	30.25 $	-0.25 $
SFK Pulp Fund Units	SFK.UN	2.55 $	2.32 $	2.32 $	-0.13 $
Shaw Communications	SJR.B	25.60 $	25.04 $	25.55 $	0.10 $
Sun Life financial	SLF	53.44 $	52.15 $	53.31 $	1.08 $
SNC-Lavalin	SNC	49.60 $	48.26 $	49.00 $	0.04 $
Superior Propane Inc. Fund	SPF.UN	12.47 $	12.00 $	12.16 $	0.63 $
Suncor Energy Inc.	SU	106.61 $	102.34 $	104.39 $	1.05 $
Telus Corporation	T	53.21 $	51.81 $	52.70 $	-0.30 $
Transalta Corporation	TA	34.00 $	33.13 $	33.80 $	0.35 $
Tembec	TBC	0.41 $	0.40 $	0.41 $	0.00 $
TD Bank	TD	68.13 $	65.61 $	67.15 $	-0.46 $
Teck Cominco Corp.	TCK.B	45.68 $	42.95 $	44.04 $	0.34 $
Talisman Energy Inc.	TLM	20.04 $	19.31 $	19.69 $	-0.05 $
Epcor Power	EP.UN	22.93 $	22.31 $	22.55 $	0.02 $
Transcanada Pipe	TRP	40.60 $	39.88 $	40.51 $	0.54 $
Transat AT	TRZ.B	40.88 $	39.80 $	40.88 $	0.88 $
Torstar Corp.	TS.B	19.36 $	19.14 $	19.19 $	0.00 $
Van Houtte Inc.	VH	0.00 $	0.00 $	0.00 $	0.00 $
Wescast Industries	WCS.A	12.15 $	12.15 $	12.15 $	0.05 $
Weston George Ltd	WN	65.40 $	64.40 $	65.36 $	0.68 $

TORONTO

Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Bankers petroleum	BNK	0.89 $	-0.01 $	18360755
Lundin mining	LUN	11.20 $	0.62 $	14702720
Sr telecom inc	SRX	0.02 $	0.00 $	11598091
Yamana res inc	YRI	13.38 $	-0.20 $	11549543
Kinross gold corp	K	17.76 $	-0.78 $	11441104
Uranium one inc	UUU	9.87 $	0.12 $	7637844
Breakwater	BWR	2.20 $	-0.01 $	6788819
Bombardier inc	BBD.B	5.25 $	0.08 $	6245593
Barrick gold corp	ABX	43.15 $	0.37 $	6174631
Goldcorp inc	G	33.68 $	0.03 $	6113169

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Algoma central	ALC	145.00 $	3.00 $	300
Cognos inc	CSN	48.65 $	2.96 $	1094058
First quantum	FM	90.96 $	2.85 $	920732
Canadian pacific	CP	62.26 $	2.22 $	1460286
Third cndn gnrl	THD	55.93 $	2.18 $	100
Ritchie bros	RBA	71.38 $	1.96 $	28246

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Research in motion	RIM	117.10 $	-6.42 $	4156017
Fairfax fncl	FFH	261.29 $	-4.71 $	71769
Molson coors	TAP.A	50.00 $	-4.10 $	100
Strategic resource	SRZ.NT	95.00 $	-4.00 $	50000
Legg mason cda	LMI	67.39 $	-3.53 $	300
Oil sands split	OST.UN	166.00 $	-3.45 $	600

NEW-YORK

Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Citigroup inc	C	32.90 $	-0.51 $	194203865
Ishares tr russell	IWM	77.71 $	0.23 $	120743463
Emc corp	EMC	20.67 $	-1.57 $	108115640
Ford motor co	F	8.48 $	0.24 $	72811135
Pfizer inc	PFE	23.11 $	-0.21 $	60442484
Washington mutual	WM	19.39 $	-0.65 $	55130734
General electric	GE	39.02 $	-0.06 $	52970237
Bank of america	BAC	43.50 $	0.19 $	48093834
Wells fargo & co	WFC	31.48 $	0.72 $	41754166
American intl	AIG	56.00 $	-1.90 $	41376414

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Rio tinto plc adr	RTP	440.20 $	82.70 $	3724832
Petroleo	PBR	116.77 $	24.03 $	24418193
Petroleo	PBR.A	99.65 $	20.65 $	7973267
Markel corp	MKL	507.80 $	20.65 $	48101
Siemens ag ads	SI	155.16 $	17.07 $	2625260
Mobile telesys	MBT	90.92 $	7.23 $	2996194

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Berkshire hathaway	BRK.A	134575.00	$-365.00 $	820
Berkshire hathaway	BRK.B	4485.00 $	-17.75 $	33500
Sothebys	BID	35.84 $	-14.23 $	24158636
Petrochina co ltd	PTR	200.25 $	-12.55 $	3454758
Delhaize freres	DEG	81.34 $	-11.48 $	149500
Vmware inc	VMW	91.88 $	-10.62 $	12199290

NASDAQ

Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Powershares qqq tr	QQQQ	51.73 $	-1.62 $	379451981
Cisco systems inc	CSCO	29.63 $	-3.12 $	192204397
Microsoft corp	MSFT	34.74 $	-0.78 $	122751876
Oracle corp	ORCL	20.35 $	-1.75 $	94787490
Intel corp	INTC	25.93 $	-0.97 $	91356621
Sun microsystems	JAVA	5.19 $	-0.03 $	80030376
Apple inc	AAPL	175.47 $	-10.83 $	67440200
Level 3	LVLT	2.93 $	-0.08 $	67266257
Sirius satellite	SIRI	3.45 $	-0.05 $	64441527
Yahoo! inc	YHOO	26.70 $	-0.93 $	58125677

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
First solar, inc.	FSLR	224.43 $	57.31 $	11600384
Foster wheeler ltd	FWLTW	247.52 $	14.01 $	4785
Rofin-sinar tech	RSTI	84.06 $	10.29 $	273247
Ja solar holdings	JASO	69.56 $	9.44 $	6410578
Foster wheeler ltd	FWLT	154.96 $	8.95 $	4443374
Amerco	UHAL	67.14 $	8.08 $	260099

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Google inc a	GOOG	693.84 $	-39.10 $	16510038
Baidu.com inc adr	BIDU	357.87 $	-37.13 $	11635294
Intuitive surgical	ISRG	293.88 $	-15.58 $	1782827
Hansen natural	HANS	43.50 $	-13.17 $	20261623
Kenexa corp	KNXA	16.61 $	-11.23 $	8353992
Apple inc	AAPL	175.47 $	-10.83 $	67440200

Données fournies par Décision-Plus / www.decisionplus.com

Les profits de Power baissent

À cause des provisions pour fonds de pension

MONTREAL — Power Corporation du Canada et sa principale filiale, la Corporation financière Power, ont toutes les deux dévoilé des baisses importantes de leurs profits au troisième trimestre, jeudi, en bonne partie à cause d'une provision comptabilisée au titre de certains régimes de retraite.

Power Corporation a déclaré un bénéfice net de 354 millions $ (76 cents par action) pour la période terminée le 30 septembre, en baisse de 30,5 pour cent par rapport aux 509 millions $ (1,10 $ par action) enregistrés il y a un an.

Quant à la Financière Power, elle a vu ses profits nets plonger de 42,5 pour cent pour s'établir à 457 millions $ (62 cents par action), comparativement à 795 millions $ (1,10 $ par action) lors du même trimestre de l'année dernière.

Les deux sociétés ont attribué la baisse de leurs profits à leurs quotes-parts d'une provision après impôts de 97 millions $ comptabilisée par la filiale Great-West Lifeco au titre de certains régimes de retraite canadiens, ainsi qu'à d'autres éléments.

L'écart entre les résultats des deux années est d'autant plus important qu'en 2006, Power Corporation avait déclaré un gain de 236 millions $ provenant de la vente, par sa filiale européenne Groupe Bruxelles Lambert, de sa participation dans Bertelsmann AG. Pour la Financière Power, le gain avait été de 356 millions $.

Les revenus de Power Corporation ont atteint 7,54 milliards $ au troisième trimestre, soit 3,4 pour cent de plus qu'il y a un an. Le chiffre d'affaires de la Financière Power s'est pour sa part élevé à 7,34 milliards $, en hausse de 2,2 pour cent par rapport aux 7,18 milliards $ dégagés l'année dernière.

Le bénéfice d'exploitation de Power Corporation s'est chiffré à 392 millions $ au troisième trimestre, comparativement à 273 millions $ pour la même période de l'année dernière. A la Financière Power, il a été de 531 millions $, comparativement à 439 il y a un an.

A la Bourse de Toronto, jeudi, le titre de Power Corporation a reculé de 39 cents, soit un pour cent, terminant à 38,10 $, tandis que celui de la Financière Power a perdu quatre cents, pour clôturer à 39,71 $.

(Presse Canadienne)

Agropur s'associe à un partenaire sud-américain

LONGUEUIL — La première coopérative laitière du Canada, Agropur, s'associe à un partenaire sud-américain afin de développer le marché des produits laitiers dans cette région du monde.

Adecoagro est une société des secteurs de la production d'aliments et de l'énergie renouvelable active en Argentine, au Brésil et en Uruguay.

Dans un premier temps, la coentreprise des deux partenaires concentrera ses efforts de développement sur le marché argentin.

A plus long terme, toutefois, son champ d'activité ne se limitera pas nécessairement à ce pays, a indiqué jeudi Agropur dans un communiqué.

La valeur de l'investissement dans la coentreprise n'a pas été révélée.

Les deux partenaires partagent un lien solide avec la production du lait, directement comme producteur dans le cas d'Adecoagro, et par l'intermédiaire de ses membres dans le cas d'Agropur, a affirmé la coopérative dont le siège est Longueuil.

Fondée en 2002, Adecoagro entend devenir le producteur d'éthanol, de lait, de sucre, de céréales, de riz, de coton, de café et de boeuf en Argentine, au Brésil et en Uruguay, dont les coûts sont les plus faibles.

La coopérative Agropur, fondée en 1938, a un chiffre d'affaires de 2,3 milliards $. Elle compte quelque 3939 membres, 4300 employés, 21 usines ainsi que de nombreux centres de distribution à travers le pays.

(Presse Canadienne)

Cotisations aux REER



Près de 6,2 millions de contribuables (+1%) ont investi dans un REER en 2006, totalisant des cotisations de 32,4 milliards $, en hausse de 5,8 % par rappport à 2005.

	Cotisations totales (en 000 $)	Variat. annu. en%	Montant médian (en $)
CANADA	32 350 792	5,8	2 730
T.-N.&L.	291 235	0,8	2 280
I.-P.-É.	87 801	-7,2	2 100
N.-É.	634 234	4,2	2 200
N.-B.	460 750	-2,3	2 120
Qué.	7 246 331	4,1	2 500
Ont.	13 064 314	4,4	2 860
Man.	915 615	5,9	2 200
Sask.	795 040	8,6	2 400
Alb.	4 268 953	12,5	3 010
C.-B.	4 494 619	8,0	3 000
Yukon	33 296	4,3	3 340
T.-N.-O.	45 699	12,1	3 500
Nunavut	12 906	-0,6	4 350

Source: Statistique Canada

LA PRESSE CANADIENNE

Les P.A.

Les Petites Annonces...

C'est fait!

549-4444

LIGNE SANS FRAIS
1 (800) 866-3658

Cvendu.ca — Facile Rapide Nouveau — Le site des petites annonces du Quotidien

workopolis.com — LE PLUS IMPORTANT SITE D'EMPLOIS AU CANADA — cyberpresse.workopolis.com

1051, BOUL. TALBOT - CHICOUTIMI - G7H 5C1 / COURRIEL: classees@lequotidien.com

HEURES D'AFFAIRES du lundi au vendredi
8 h 30 à 16 h 30

SAINT-FÉLICIEN et les environs
679-3832

100 Immeubles commerciaux

101 Bâtisses commerciales



BATISSE à louer, dans parc industriel de Chicoutimi, avec 1 local de 50'x50'. Tél.:818-1477.

105 Commerces à louer

BAR à louer, pour disco ou autre, entièrement rénové, 411 Racine Est. Tél.:543-1976, 820-3766.

GIRARDVILLE concession de restaurant, relais de motoneige, pour saison hiver 2007-2008 (1er décembre au 15 mars). Tél.:418-258-3261 (jour), 418-258-3792 (soir), Marlène Boucher.

106 Entrepôt à louer

CHICOUTIMI entrepôt pour autos ou autres, chauffé. Tél.:812-7245.

ENTREPOSAGE autos, motos, 4 roues, chauffé, à Chicoutimi. Tél.:673-7070, 673-4885.

ENTREPOSAGE pour motos et 4 roues, chauffé, très sécuritaire, système d'alarme, caméra vidéo, Boul. St-Paul, Chicoutimi. Tél.:549-8462, 818-2327.

LOCAL à louer, 100 à 500 pi.ca., entreposage de meubles, motos, divers, (sauf voitures). Tél.:590-1212.

POUR entreposage: sous-sol d'un immeuble, grandeur 30x40'. Tél.:540-2445.

107 Fermes

ST-AMBROISE ferme-fermette, 420 acres, 330 en boisé et 90 en culture, **VENDUE. ST-FULGENCE** chalet donnant sur le Saguenay, **VENDU. ST-AMBROISE** belle maison de campagne avec grand terrain et autres. **ST-AMBROISE** ferme-fermette avec multiples possibilités. **LA BAIE** grand terrain, 50,000 pi.ca., à construire, vue exceptionnelle sur la baie et Monts-Valin. **ST-EUGENE** Lac St-Jean ferme-fermette. Voir photos et détails sur **www.courtieragricole.net** Besoin immédiat fermes, fermettes, boisés et maisons de campagne. Pierre Trottier courtier. Tél.:(418)543-5410.

109 Locaux à louer

1 local de 800 pi.ca avec porte de garage, 1 de 1,200 pi.ca. avec bureau et porte de garage. Tél.690-6763.

CHICOUTIMI locaux commerciaux avec bureaux (pour entrepôts ou garages),1910 Des Outardes, 3,600 pi.ca., aussi disponible: 2287 Boul. Talbot, 3,076 pi.ca.. Tél.:678-2960.

KENOGAMI centre-ville, locaux commerciaux, 700 à 2,000 pieds.carrés. Tél.:450-472-2136.

LOCAL commercial à louer, boul. Talbot, voisin Casa Grec. Les Immeubles Saguenay: Tél.:549-9200.

200 Habitations résidentielles

201 À partager

GRANDE maison sur le bord de l'eau au Lac-Kénogami personne de 50 ans et plus. Tél.:695-5465

203 Chalet à vendre

FALARDEAU lac Vanel 24X28, 3 chambres, mezzanine, 3 chaloupes, 1 moteur 9.9HP, prix à discuter. Tél.:418-342-6948 avant 20 heures.

MONT-VALIN chalet neuf, 25 km de la barrière, bois rond, 28x32, idéal chasse, pêche, paradis de la motoneige, seul sur un lac, sans voisin. Tél.:540-5080.

STE-ROSE-DU-NORD lac Bouchard, bord de l'eau, chalet 25X37, terrain 40,000 p.i.ca., remise et hangar à bois, chauffage bois, électricité, rénové 2007, site magnifique! Vente ou location. Tél.:696-4975.

ST-THOMAS-DIDYME chalet situé 2e voisin du centre touristique au Lac-à-Jim, avec remise sur grand terrain 3,742 mètres carrés, habitable à l'année, laissé au prix d'évaluation municipale. Tél.:274-3292.

204 Chalet à louer

TADOUSSAC à la journée, à la semaine, certains avec vue sur le Fjord du Saguenay, avec activités plein-air. Tél.:1-877-236-4551. www.ferme5etoiles.com

205 Chambres à louer

1 CHAMBRE propre, stationnement, entrée indépendante, près université et école de Métallurgie, Chicoutimi. Tél.:693-1560.

ARVIDA chambre à louer, rénovée, salon, cuisine, personne sérieuse, secteur tranquille. Tél.:699-7079.

CHICOUTIMI à 2 pas de l'université, câble, internet, non-fumeur(se), 250$/mois. Tél.:696-1263 (soir)

CHICOUTIMI arrière Archambeault, câble, téléphone, 250$/mois. Tél.:698-8784, 693-4034.

CHICOUTIMI centre-ville et rue St-Paul, près épicerie, avec conciergerie, 220$ à 250$/mois. 590-2349.

CHICOUTIMI neuve, très propre, près centres d'achats, université, cuisine, laveuse, sécheuse, non-fumeur, 245$/mois. Tél.:690-7096.

CHICOUTIMI près hôpital, cégep, université, Multi-Hexa, groupe CGI, non-fumeur(euse), cuisine, laveuse, sécheuse. Tél.:549-3372.

JONQUIERE centre-ville, près terminus et taxi, buanderie, 235$ ou 250$/mois. Tél.:695-6910, Ghislain.

JONQUIERE entrée indépendante, meublée, chauffée, rénovée, avec câble. Tél.:542-0835.

JONQUIERE rue de la Charente, 5 chambres, tout inclus. Tél.:542-1371.

206 Condominiums à vendre

1858 des Roitelets (face à Villa Saguenay), seulement 3 de disponibles, 4½, plafond 9', fenestration abondante, plancher bois et céramique, isolation acoustique supérieure, possibilité de remise extérieure + 2 stationnements, extérieur brique et adex, disponibles rapidement, prix à partir de 126,500$ + taxes. Les maisons Carol Girard inc. Tél.:696-1404.

CHICOUTIMI 4½, 5½, 2 minutes Place Royaume, pas TPS, ni TVQ, 84,000$. Tél.:815-3383.

CHICOUTIMI haut de gamme, neufs, style manoir, rue de l'Ecluse, livraison octobre, 1050 pi.ca. pierre et brique Permacon, certifiés Novo climat (25% d'économie d'électricité), prix à partir de 126,500$ + taxes, clés en main, incluant remise et stationnement. Aussi jumelés haut de gamme, secteur des Roitelets, prix à partir de 138,000$ + taxes, clés en main. Les Constructions Philippe Blackburn inc. Tél.:690-6703. www.constructionspb.com

207 Condominiums à louer

CHICOUTIMI 4½ condo, tout meublé, tout équipé, location au mois. Tél.:693-4242.

CHICOUTIMI condo, 934, de l'Ecluse, nouvelles constructions disponibles fin octobre, 950$/mois, non chauffés, non éclairés. www.constructionspb.com Tél.:690-6703.

208 Logements à louer

1½, 2½, 3½, 4½, 5½, 6½, 8½
PRES Place Royaume, UQAC, possibilité d'ameublement, chambres disponibles. Tél.:418-815-3383, 540-3966. Local idéal pour garderie.

2.1/2, 3.1/2, chauffés, éclairés, 4½, Chicoutimi et La Baie, beaux logements clairs, près centres d'achats, université. Tél.:543-4037.

3½

LA BAIE, Manoir La Baie, ascenseur, plancher béton, qualité supérieure. Tél.:693-4242.

4½, 5½
DERNIÈRE CHANCE!
CHICOUTIMI et CHICOUTIMI-NORD, LOGEMENTS ENTIÈREMENT RÉNOVÉS, CÉRAMIQUE, BOIS FLOTTANT, disponibles immédiatement ou automne. Excellente clientèle. **À VOIR! Tél.:820-7725.**

ALMA 3½, grand, Riverbend, 410$ chauffé, libre décembre ou janvier. Tél.:662-9389,480-1452

ALMA 5½, rue de la Gare Ouest, très grand, près d'une école primaire. Tél.:542-2834, 817-0866, Mélany ou Yannick.

ALMA 9½, près hôpital, cégep, 700$/mois, non chauffé, non éclairé, 5 chambres. Tél.:662-5581.

ARVIDA 3½, chauffés, éclairés, semi-meublés, 415$/mois, céramique. Tél.:548-3936, 693-5596, 542-8020.

ARVIDA 5½, 2242 Dion, libre 1er janvier ou avant. Tél.:548-8954.

CHICOUTIMI 1½, 2½, chauffés, meublés, près cégep, UQAC, hôpital, buanderie. Dany, tél.:545-3332.

CHICOUTIMI 2.½ et 3½, libres. 3.½ janvier, février, mai, voisin Université, 480$/mois, chauffés, éclairés, eau chaude, stationnements. Tél.:418-812-5070.

CHICOUTIMI 3½, 593 Dequen et 647 St-Paul, 375$/mois, libre 1er novembre. Tél.:549-3233.

208 Logements à louer

CHICOUTIMI 4½, 2e étage, bien situé, chauffé, propre, clair, idéal personne seule, pas d'animaux, libre, 520$/mois, Rivière-du-Moulin. Tél.:549-1177.

CHICOUTIMI 4½, Chemin de la Réserve, libre 1er décembre. Tél.:696-3182, 540-6948.

CHICOUTIMI 4½, grands, style condo, haut de gamme, construction neuve, isolation et insonorisation supérieures, céramique et plancher flottant, armoire en polyester, beaucoup de commodités, remise et déneigement inclus, libre 1er novembre, à voir! 795$/mois. Tél.:418-815-2804.

CHICOUTIMI 4½ luxueux, sur 3 étages, endroit tranquille, libre 1er décembre. Tél.:590-5318, 693-0529.

CHICOUTIMI 4½, très grand, haut de gamme, construction neuve, échangeur d'air, aspirateur central, plancher de céramique, bain moulé, très belle vue, 2 stationnements, petits animaux acceptés, libre 1er avril, 725$mois. Tél.:699-1130, 718-9897.

CHICOUTIMI 5½, centre-ville, rénové, 535$/mois chauffé, libre 1er décembre. Tél.:543-0755.

CHICOUTIMI arrière Place du Royaume, 4½ non chauffé, non éclairé, 480$/mois et 3½ chauffé, éclairé, semi-meublé, 400$/mois. Boul. Université 5.1/2, chauffé éclairé, semi-meublé, 560$. Tél.:540-4716, 543-8717.

CHICOUTIMI-NORD 2½, semi-meublé, très beau, rue Roussel cap St-François, libre 1er décembre. Tél.:543-8485.

CHICOUTIMI-NORD 3½, 128 Bayard, meublé, chauffé, planchers de bois, libre immédiatement, 390$mois. Tél.:693-1110, 590-3729.

CHICOUTIMI-NORD 4½, grand, construction neuve, haut de gamme, isolation et insonorisation supérieures, échangeur d'air, remise, déneigé, petits animaux acceptés, libre début décembre, 675$/mois. Tél.:695-1699, 817-8602.

CHICOUTIMI-NORD 5½, libre, plancher flottant, entrée privée, très propre, tranquille, non chauffé, non éclairé, 550$/mois. Tél.:673-7672 après 18h.

CHICOUTIMI-NORD 6½, au 1889 boulevard Tadoussac, haut de maison, très grand, très propre, rénové, tranquille, non chauffé, non éclairé, 590$. Tél.:698-2711.

JONQUIERE 3½, 3609 du Roi-Georges, semi-meublé, 440$/mois, chauffé, éclairé, ibre immédiatement. Tél.:541-0545.

JONQUIERE 3½, centre-ville, non chauffé, non éclairé, demi-sous-sol, grandes fenêtres, lustres et toiles fournis, 300$/mois. Tél.:542-9989 (après 17 heures).

JONQUIERE 3½ grand, près centre-ville, personne tranquille, 350$/mois, non meublé, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:591-5503.

JONQUIERE 3½, rénové, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Tél.:590-4664.

JONQUIERE 4½, près centre-ville, 400$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:812-4173.

JONQUIERE 4½, secteur hôpital, propre, idéal personne seule ou couple, libre 1er décembre. Tél.:545-6636, 550-1866.

JONQUIERE 5½, 3460 St-Dominique, non chauffé, non éclairé, 400$. Tél.:547-8914, 815-5353.

JONQUIERE 5½, haut d'un duplex, plancher bois, 2 balcons, porte patio, très grand terrain, quartier paisible, non chauffé, non éclairé, non fumeur, 590$/mois, libre 1er décembre. Tél.:818-4563.

JONQUIERE grand 3½, non chauffé, non éclairé, semi-meublé ou non, vénitiennes incluses. 350$. Tél.:542-4979.

JONQUIERE grand 4½, quartier de l'hôpital, 575$/mois, chauffé, éclairé, strationnement double, libre rapidement, personne sérieuse seulement, pas d'animaux, non fumeur(euse). Tél.:213-0897, cellulaire: 817-0794.

JONQUIERE loft près du cégep, chauffé, éclairé, câble, semi-meublé, 450$/mois. Tél.:695-4397, 545-9953.

KENOGAMI 3½, non chauffé, non éclairé, rénové, idéal personne seule. 435$/mois, libre rapidement. Tél.:542-9641.

KENOGAMI 4½, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement., 400$/mois. Tél.:547-2799, 690-9894.

LA BAIE 3½, meublé, face aux Galeries de La Baie, demi-sous-sol, endroit tranquille, 375$/mois, chauffé, éclairé, libre. Tél.:545-6636, 550-1866.

LA BAIE 4½, non chauffé, non éclairé, libre. Tél.:812-1766.

LA BAIE 4½, rue Adélard-Grenon, premier mois gratuit. Tél.:540-6280.

LATERRIERE 4½, style condo, idéal personne seule ou en couple, libre 1er décembre. Tél.:545-6636, 550-1866.

209 Maisons à vendre

ACHETERAIS maison, quartier des Oiseaux, **Chicoutimi. URGENT!!!!** Tél.:543-6065.

ARVIDA 4 chambres, sous-sol aménagé, plancher bois, céramique, rénovée extérieur, intérieur. Tél.:548-3451, 540-3350.

CHICOUTIMI 387, Plamondon, bungalow, près de Zeller's, 6 chambres, 2 salles de bains, 149,000$ négociable. Tél.:549-5741.

CHICOUTIMI 670 rue Taché, 1.1/2 étage, rénové, sans voisin arrière, très propre, moins de 1?????. Urgent! Faites une offre. Information Régis Morin La Capitale. Tél.:592-7899.

CHICOUTIMI-NORD 28x32, avec terrain unique (27,500 pi.ca., 225' façade), vue imprenable sur le Saguenay, idéale pour futur promoteur, beaucoup d'arbres, acheteur sérieux seulement, 695 boulevard Tadoussac. Tél.:540-5080.

FERLAND-ET-BOILLEAU 5½ sur 2 étages, en bon état, 30,000$. Tél.:592-7790.

JONQUIERE 3 chambres, 2 salles de bains, sous-sol aménagé, salon, cuisine et salle à manger: aire ouverte, plancher bois. Tél.:542-7221.

LABRECQUE bord de l'eau, multi-paliers, 2+3 chambres, 2 salles bains (bain tourbillon), salle familiale avec combustion lente, sous-sol fini, 3 garages, système d'alarme relié, grand terrain (plus de 20,000 pi.ca.), beaucoup plus... Tél.:481-2913.

LAC-KENOGAMI, au bord de l'eau, maison à 3 paliers, rénovée 2007, 3 chambres, garage, quai, grand terrain riverain, intime et plus, 224,500$. Pour informations, photos ou visite, www.duproprio.com/49966 ou 418-542-3399, 418-344-1236.



OUVERTE AUX VISITEURS dimanche (11 novembre) de 14h00 à 16h00. Bienvenue au 640, Chemin du Golf, Chicoutimi, cottage 339,000$. Samuel Desbiens, Agent Immobilier agréé 549-8482 (Groupe Sutton Accès Plus, coutier).



ST-HONORÉ (**Lac Larrivée**), 203 Chemin du Cran, terrain 13,336 pieds carrés, boisé sans voisin arrière. Faut agir rapidement! 69,500$. Samuel Desbiens, Agent Immobilier agréé Tél.:549-8482 (Groupe Sutton Accès Plus, Courtier).

210 Maisons à louer

ARVIDA jumelé, 2 chambres, porte patio, luminaires récents, garage, grand terrain. Tél.:290-3358.

COUPLE dans la soixantaine recherche maison à louer à Chicoutimi-Nord ou les environs, bail de 3 ans et plus. Tél.:718-3338, 818-8377.

ST-BRUNO 1955 rang 6 Nord, campagne, près d'Alma, libre 1er décembre. Tél.:662-1484, 321-1484.

213 Terrains à vendre

0.30$ du pi.ca, terrains 160'X240' ou plus, pour maison ou chalet, Lac Sophie, près centre-ville d'Alma. Tél.:668-5037.

ACHETERAIS terrain, bord de l'eau, avec ou sans construction. Tél.:818-8071.

300 Véhicules

302 Autos à vendre

0$ frais remorquage pour vieilles carcasses automobiles. Achetons véhicules usagés, bon ou mauvais état, 100$ à 1,000$. Tél.:540-2963, 678-9123.

ACURA Integra 1991, pneus d'hiver neufs, prête pour l'hiver. Tél.:817-1766.

BMW 318 TI 1999, manuelle, 130,000 km, noire, toit ouvrant, vitres teintées, 4 jantes sur mags, Tél.:274-3292.

BODY 9
CADILLAC STS 1997, 4 portes, 3,850$. HYUNDAI Accent GSI 2001, état neuf, 4,850$. HYUNDAI Elantra 2002, manuelle, 4 portes, climatiseur, 4,850$ aussi 15 autres véhicules en inventaire. Tél.:344-4262.

302 Autos à vendre

BUICK Le Sabre 1997, automatique, 157,000 km, groupe électrique, 8 pneus, 3,300$. Tél.:690-0466.

CHEVROLET Cavalier 1995, automatique, 4 portes, 1,000$ négociable. Tél.:542-4234.

CHEVROLET Cavalier bleue, 2004, manuelle, A/C, CD, MP3, groupe électrique, 95,000 km. Tél.:540-4064, 550-1287.

CHEVROLET Optra 2004, 50,000 km, balance location reste 6 paiements. Cause: décès. Tél.:549-5942.

CHRYSLER 300 2005, tout équipée, 3.5L, balance de garantie, très propre, spécial 16,995$. Accepterais échange. Gilbert Autos inc. Tél.:543-8361.

CHRYSLER Pt Cruiser 2004, Touring Edition, noire, automatique, moteur Turbo, 38,000 km, pneus été et hiver, état neuf, garantie prolongée du fabricant 2012, 13,500$. Tél.:480-0247.

DODGE Colt 1995, automatique verte, 1.5L, radio CD, 2 portes, aileron, 140,000 km, 2,300$ négociable. Tél.:540-4064, 550-1287

DODGE Néon 1995, automatique, 8 pneus, parfait état, 1,200$ négociable. Tél.:690-3156, 550-4358.

DODGE Stratus 1997, en état de marche, moteur en bonne condition, sliencieux neuf, batterie alternateur changés, 1,000$. Tél.:678-3773, cellulaire: 590-4454.

FORD Contour Sport 1998, moteur, transmission, différentiel garantis 12 mois, état neuf. Tél.:344-4262.

FORD Focus ZX5 2004, manuelle, 55,000 km, siège en cuir chauffant, impeccable, 11,500$. Tél.:718-7914.

FORD Mustang 2005, nouveau modèle, 36,800 km, 4 litres, V6, convertible, bourgogne métallique, intérieur rouge, garantie 3 ans, prix d'aubaine, fin de saison: 19,995$. Tél.:550-7905.

HONDA Accord EXR 1991, 200,000 km, 1,900$. Tél.:690-2599.

HONDA Civic DX-G 2003, manuelle, climatiseur, bleue, 69,000 km, 10,500$. Tél.:418-690-6720, 418-672-6225, Chantale.

HYUNDAI Accent GL 2000, automatique, vert, 113000 km, groupe électrique, cotation 6400$ très négociable. Tél.:540-4064, 550-1287.

HYUNDAI Elantra 2001, automatique, 61,000 km, très propre, 5,900$. Tél.:696-2570.

HYUNDAI Sonata 2001, automatique, A/C, groupe électrique, 107,000 km, blanc perle, cotation: 5,900$, très négociable. Tél.:540-4064, 550-1287

MAZDA 626 LX 1998, automatique, 175,000 km, rouge, moteur V6, climatiseur, vitres électriques, démarreur à distance, 4 pneus d'hiver sur jantes, entretenue chez concessionnaire, 3,800$. Tél.:343-2153.

OLDSMOBILE 88 Royal 1994, V6 3.8 litres, 205,000 km, 1,500 $ négociable. Tél.:817-1810, après 18h.

OLDSMOBILE Alero. Disponibles dans plusieurs couleurs. occasionsGMoptimum.com

PONTIAC Sunfire 2003, 2 portes, 5 vitesses, cd, aileron, 119,000 km, comme neuve, cotation: 5,300$, très négociable. Tél.:550-1287, 540-4064.

PONTIAC Tempest 1990, 85,000 km, parfaite condition, un seul propriétaire (personne âgée), 1,000$. Tél.:480-3751.

SATURN Ion 2007, gris orage, 1,300 km, 3 mois d'usure, 21,000$. Tél.:543-5026.

TOYOTA Corolla 1999, automatique, 130,000 km, 4 portes, 6,000$. Tél.:545-2339, 543-6170.

TOYOTA Corolla noire, 1998, manuelle, A/C, 2 800$. Tél.:540-4064, 550-1287.

TOYOTA Echo Hatchback 2004, 2 portes, 67,000 km, démarreur, vitres teintées, chauffe-moteur, 4 pneus d'hiver en excellent état, 10,700$. Tél.:542-6375.

TOYOTA Tercel 1997, manuelle, 4 portes, pneus d'hiver, très propre, 3,900$. Tél.:818-0800, 818-4900.

VOLKS Golf 1995 2L manuelle, 1800$. Monte Carlo SS, 1995, 2,000$. Hyundai Elantra 1996, automatique, 130,000 km, 1,700$. Tél.:545-2359, 545-5186.

VOLKS Jetta 1992, manuelle, 350,000 km, 650$ Tél.:815-3964.

VOUS recherchez automobile ou camionnette, 1500$ et plus, garantie 1 mois, Tel.540-4064, 550-1287. Service après vente impeccable.

305 Camions à vendre

GMC 1500 1994, 4 pneus d'été et 4 pneus d'hiver sur jantes, 2,000$. Tél.:543-5349.

GMC Sonoma 2003, automatique, 56,000 km, king cab, pneus d'hiver, très propre, 8,800$. Tél.:818-0800, 818-4900.

MAZDA B-4000 2001, manuelle, 62,000 km, boîte fibre de verre, 4 portes, 4 pneus d'hiver neufs, 4 pneus d'été avec mags, batterie neuve, aucune rouille, 13,600$. Tél.:547-5607.

INFORMATIONS GÉNÉRALES

RESTRICTION L'éditeur se réserve le droit d'accepter, de refuser ou d'annuler la publication de toute annonce pour toute raison jugée valable. **VOTRE ANNONCE EST INCOMPLÈTE?** Dès la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous en aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.

TARIFS

Le QUOTIDIEN
Tarif de base minimum pour 2 lignes agates

1 jour	9,00 $
2 jours	11,00 $
3 jours	13,00 $
4 jours	15,00 $
5 jours	17,00 $
6 jours	19,00 $

PROGRÈS-DIMANCHE
11,16 $ Tarif de base pour 2 lignes ag. min.
Ligne ag. supplémentaire 2,35 $ par ligne
OPTIONS: Caractère gras, majuscule, titre centré: 3,70 $ par sem./ par option
PHOTO: 8,50 $ par parution

COMBO rabais de 10%

Aucune facturation. Acceptons les cartes de crédit.

Les taxes ne sont pas comprises dans les prix.

306 4X4 / utilitaires

AUBAINE: Chevrolet 1997, 4X4, king cab, V8, boîte 8', impeccable, excellent achat, bas kilométrage, 6,900$. Tél.:545-2339.

CHEVROLET Tracker 1995, automatique, 167,000 km, très propre, 2,000$ négociable. Tél.:542-8277.

FORD F-150 FX4 2006, 10,000 km, moteur V8, 5.4 litres, boîte 6.5', automatique au plancher, tout équipé, cabine double, remisé l'hiver, avec boîte fibre de verre Fibrobec, balance de garantie. Tél.:690-0752.

FORD F-150 FX4 2006, automatique, 27,000 km, état neuf, prix d'aubaine! Tél.:540-9526.

FORD F-150 XLT 1997, 4x4, king cab, boîte longue, équipement complet, 145,000 km, mécanique A1, 7,500$. Tél.:542-9331.

FORD F-150 XLT 2000, automatique, très propre, pneus neufs, 12,500$. Tél.:275-7001, 679-7939.

FORD F-150 XLT 2003, 4x4, super cab, 5.4 litres, rouge, automatique, 44,900 km, 16,799$ négociable. Tél.:695-2106, 812-1992.

FORD F-150 XLT FX4 off road, 2002, 104,000 km, 5.4 litres, boîte 6.5 pieds, garantie prolongée 7 ans ou 120,000 km, tout équipé, démarreur, CD, pneus d'hiver, etc. impeccable, 15,500$, Tél.:815-0523.

FORD F250 XLT FX4 2003, 5.4 litres, Super Duty, king cab, groupe électrique, tout équipé, 4 portes, 140,000 km, Cotation: 21,000$. Faut vendre 18,000$ négociable. Tél.:673-4234, 718-4234.

FORD Ranger 1989, 2.9 litres, pièces ou route, 900$ négociable. Tél.:695-7433, 718-7433.

FORD Ranger 1997, king cab, 4x4, manuelle, 147,000 km, "flair side", 6 cylindres, 3 litres, état exceptionnel, plusieurs factures à l'appui, 6,900$. Tél.:818-1465, 696-4049.

FORD Ranger 1999, automatique, 90,000 km. Tél.:547-1429, 618-0658.

HONDA CR-V 1997, automatique, 300,000 km, 5,000$ négociable. Tél.:818-0466.

307 Campeurs à vendre

SAFARI Condo 2004, modèle MC 18 pieds, V8, 4.8 litres, 67,000 km. Tél.:679-4110, 671-1335.

308 Fourgonnettes à vendre

DODGE Grand Caravan 2003, sièges capitaine, 4 jantes d'hiver, démarreur, lecteur 6 CD Pioneer, attache-remorque, pneus Michelin, garantie 7 ans/140,000 km, impeccable, 7,500$. Tél.:820-5028.

DODGE Grand caravan sport 2003, 85,000 km, impeccable, 4 sièges capitaine, climatiseur, mags, ordinateur de bord, système TV DVD, porte coulissante télécommandée. Garantie 7 ans 115,000 KM. 13,300$. Tél.:718-7914, 541-4672.

MAZDA MPV 2000, 158,000 km, climatiseur, pneus neufs, carrosserie et mécanique état exceptionel. 4,995$. Tél.:818-1465, 696-4049.

PLYMOUTH Voyager Sport 1998, 67,000 km, 5 portes, 1 seul propriétaire, pneus d'hiver, très propre, 3,900$. Tél.:818-0800, 818-4900.

PONTIAC Trans Sport 1998, moteur réusiné 113,000 km, mécanique A1, 4 pneus d'hiver (1 an), aubaine! 3,000$. Tél.:544-5349, 815-8221.

309 Machinerie



CHARGEUR sur roues Caterpillar 1998, modèle IT 14, environ 9,000 heures. Équipement: Godet et ensemble de fourche. 65,000$. Tél.:672-4744.

LOADER Komatsu WA 470-1, 1989. Timberjack 230D, 1974, les 2 sont fonctionnels et en bon état. Tél.:251-1052.

PEPINE 7', sur 3 points, neuve, 5,100$. Tracteur Yakoma 28 forces, moteur diesel, 4x4, neuf, 15,600$. Mule 2x4, 250, neuve, 5,000$. Tél.:679-1754, 637-2882.

309 Machinerie

TIMBERJACK 240E, 1980, très propre, mécanique A1, 4 pneus neufs. Tél.:481-9969.

WHITE 2-105, 4x4, pelle, cabine, pneus neufs arrières, presse N-H 270. Tél.:543-9860.

311 Motoneiges à vendre

3 ARCTIC CAT EXT Eltigré, 530cc liquide, 1990-1991-1992, dont 1 court et 2 Longs Track. Prix d'aubaine! Tél.:274-3292.

ARCTIC Cat F-8 Tony Stewart Snow Pro 2007, 4,600 km, démarreur, garantie, impeccable. Tél.:698-0884.

ARCTIC Cat Grand Touring 600 2000, très propre, 3,200$. Tél.:549-5693.

ARCTIC Cat Turbo Touring 2005, garantie fin mars 2009, toile, courroie, démarreur à distance, 12,000 km, 6,400$ négociable. Tél.:662-2113, 720-0694.

BOMBARDIER Grand Touring 2001, 600cc, équipement complet, 12,000 km, show room, 3,200$ négociable. Tél.:662-7453, 487-2591.

BOMBARDIER Grand Touring 700 1997, 2 places, mécanique A1, chenille neuve, 2,000$. Tél.:548-2863.

BOMBARDIER Grand touring 800 1999, 3 cylindres, 6,000 km, suspension pneumatique, très propre, 2,000$. Tél.:347-5745 demander Michel ou 480-0234.

BOMBARDIER MXZ Renegade X, 800cc, 2006, noire, chenille 1.3/4", 8,000 km, moteur neuf, 8,500$. Tél.:819-823-6086, 418-673-6018.

BOMBARDIER Skandic 1996, 20", 11,200 km, très propre, 3,500$. Tél.:818-8727.

BOMBARDIER Skandic Wide Track 24" 2000, 8,000 km, démarreur, 4,500$ négociable. Tél.:545-3448.

BOMBARDIER Tundra 300 2007, 100 km, 6,300$ ferme. Tél.:540-0960.

EXPEDITION 600 HO SDI 2005, noire, 6,300 km, 7,900$ négociable. Tél.:276-0773.

GRAND TOURING 600, 2002, état neuf, tout équipée, 3,600$. Tél.:672-2844, 818-3526.

MXZ 670 HO 1999, bonne condition, 2,200$ négociable. Tél.:812-3644.

POLARIS Wide Track 20" 1993, condition A1, 2,900$. Tél.:548-5760.

TUNDRA 1988, bon état, 1,000$ négociable. Tél.:344-4590.

TUNDRA 2006, tout équipée, valeur 6,300$ négociable. Tél.:718-0478.

YAMAHA 2007 Apex 1000 Mountain, balance de garantie 2 ans 1237 km, équipement complet, marche arrière, payé 15,400$, laissé 11,995$. Tél.:818-2240 jour, 344-1357 soir.

YAMAHA Apex GT 2006, 2,000 km, garantie 1 an. Tél.:545-6128.

YAMAHA Touring Venture Lite 2007, 1,200 km, 7,950$. Tél.:673-3574, 818-5997.

312 Motos à vendre

ENTREPOSAGE Harley Davidson, avec changement d'huile du printemps inclus (Harley Davidson) 250$. Saguenay Choppers. Tél.:696-1786.

HONDA Goldwing 2000, 25e anniversaire, rouge 2 tons, pneus neufs, lecteur CD, beaucoup d'extra, 28,000 km, 14,200$ Tél.:672-2844, 818-3526.

KAWASAKI KX-250 1999, mécanique A1, avec casque neuf, 2,800$. Tél.:544-2008.

313 Motos 3 et 4 roues à vendre

4 ROUES Suzuki 300, 4X4, 1993, excellente condition, 3,600$ négociable. Tél.:696-3561.

HONDA Four Trax TRX 420 FM, neuf, gagné dans un tirage, 7,000$, une taxe à payer, (économie de plus de 1,000$) Tél.:549-5836.

YAMAHA YFZ 450 2004 Spéciale Edition, noir, plusieurs pièces neuves, entièrement original, 4,500$ négociable. Tél.:349-3526, 662-0016.

314 Pièces et accessoires

1000$ ET MOINS
ACHETONS autos et camions pour pièces. Payons comptant. Permis de la SAAQ. Gilbert Auto inc. Tél.:543-8361.

314 Pièces et accessoires

2 TOYO Observe Plus P185/75R14. 2 Bridgestone Winter Duel P225/70R16. 4 Good Year Ultragrip avec jantes P205/65R15. 2 Good Year P195/75R14. 2 Firestone Winter Fire P215/70R15. 4 Dunlop Grispic P185/70R14. 4 Blizzak P215/65R16. 4 Michelin Alpine P245/45R18. 4 Michelin X-Ice P185/70R14. Tél.:590-7570.

4 PNEUS d'hiver 205/60R15, un hiver d'utilisation, 175$. Tél.:548-1014.

4 PNEUS d'hiver avec jantes et enjoliveurs P175/65R14, pour Saturn SL1 ou Toyota Corolla, 325$. Tél.:668-7714.

4 PNEUS d'hiver P185/70R14, 250$. Tél.:543-7477.

4 PNEUS d'hiver P235-70R16, 1 an d'utilisation, 200$. Tél.:545-6066.

4 PNEUS d'hiver sur mags, presque neufs, 205/65R15. Tél.:545-4150.

4 PNEUS d'hiver Toyo GO2 185-65R15 avec jantes (4) de Toyota Corolla 2003 à 5 trous, 275$. Tél.:769-3266.

4 PNEUS d'hiver Wintercat 265/75R16, 20% d'usure. Tél.:673-3586.

4 PNEUS Nordic Wintertrack 185/70/14 sur jantes, 2 hivers d'utilisation, 200$. Tél.:698-0884.

BOITE fibre de verre blanche, 6', pour camion, 500$ négociable. Tél.:544-8636, demandez Michel.

PNEUS neufs et usagés, toutes grandeurs. Prix compétitifs. Garage René Girard. Tél.:548-3306.

315 Remorques à vendre

ATTENTION remorque 5X8 basculante, côtés 18" amovibles, pneus 14" jamais utilisés. Tél.:673-3917.

REMORQUE 8 pieds X10.6 pieds galvanisée, 2 essieux, avec déflecteur avant et contour 2 pieds amovible, rampe pour motoneige inclus, 2 roues de secours, 2,200$. Tél.:818-6960.

REMORQUES usagées à 350$. Aussi disponibles neuves conçues spécialement pour VTT, motoneige ou conception spéciale sur demande. Tél.:696-9591.

316 Souffleuses à vendre

GRATTE à neige Fisher 8'6", système en V, équipement complet, adaptée sur Chevrolet K2500 2003, 7,000$. Tél.:418-236-4402.

SOUFFLEUSE 6 pieds pour un tracteur Inter, 500$. Pick-up 1989, 1,900$. Tél.:543-8226.

SOUFFLEUSE Ariens 10-32, avec démarreur, parfaite conditon. Tél.:545-3448.

SOUFFLEUSE Craftsman 10/32, bonne condition, avec chaînes, 450$ négociable. Tél.:542-4463.

317 Tracteurs à vendre

KUBOTA 5030, 2004, 50 HP, diesel, 4x4, hydrostatique, cabine de compagnie, chargeur, climatiseur, attache rapide, état neuf, 34,900$. Tél.:543-8361.

TRACTEUR avec souffleuse 33 HP diesel, 2006, 7,500$ négociable. Tél.:669-8337, 668-0741.

TRACTEUR de ferme Case Inter modèle Maxum 5220, 4,000 heures, très propre, 48,000$. Tél.:418-236-4402.

400 Emploi

402 Personnel demandé

2 femmes demandées pour tenir compagnie, Chicoutimi, temps plein. Gens sérieux! Tél.:549-9765.

80$ à 120$/jour, dernière chance! 10 places disponibles, bureau, vente, service clientèle. Appelez aujourd'hui, commencez demain. Sonia tél.:418-549-6609.

BARMAID(MAN) demandée(e), bar Le Déluge. Tél.:812-8843, 547-1269.

BESOIN de personnel d'expérience dans la rénovation, pose de portes et fenêtres, secteur résidentiel. Tél.:547-9954, ou faxer CV: 547-4602.

BOSS-BOY demandés à la discothèque le Berlioz Dancing de Jonquière, avec ou sans expérience, 18 ans et plus, pour fin de semaine. Personne efficace, travaillante et disponible! Tél.:542-4022, 817-3223 (après 13h).

CAISSIER(E)S demandé(e)s, idéal étudiant(e)s, 12 à 15h la fin de semaine. Tél.:690-8989 demander Michel ou Clermont.

CAMELOTS DEMANDE(E)S
Quotidien et Progrès-Dimanche
Jeunes ou adultes, avec ou sans voiture, pour distribution de journaux dans tous les secteurs du Saguenay-Lac-St-Jean. Bienvenue à tous!
Tél.:545-4474

CHEF-CUISINIER(ERE) et CUISINIER(ERE)S recherché(e)s, engagés maintenant, temps plein, partiel, aimer sa profession, avoir 2 ans d'expérience, travailler dans une cuisine bien organisée. Recherchons gens dynamiques, propres, honnêtes, responsables, autonomes. Bonne rénumération. Vous présenter au Bistro Victoria. Tél.:544-8417.

CLINIQUE DENTAIRE
Gismond et Marielle Dion
Recherche hygiéniste dentaire pour court remplacement
Disponible immédiatement
Horaire flexible
Contactez Myriam 543-8802

COIFFEUR(EUSE) d'expérience demandé(e), environ 20 heures/semaine. Tél.:696-4000, 549-8966 demander Caroline.

COIFFEUR(SE)S pour hommes, avec ou sans expérience. Tél.:545-3715.

COUTURIERE avec plus de 10 ans d'expérience, demandé(e), à temps partiel et plus, à Jonquière. Doit être polyvalente. Tél.:548-5164.

LIVREUR(EUSE) avec son auto, printemps et automne, secteur Chicoutimi et La Baie. Tél.:543-4601, demandez Hélène.

402 Personnel demandé

NOUVEAU SERVICE DE FORMATION ET DE LOCATION DE PERSONNEL DANS LE DOMAINE DU TRANSPORT. FORMATION: AVANCÉE CLASSE 1, DE BASE CLASSE 1, CLASSE 3. EMPLOI GARANTI AU SEIN DE NOTRE GROUPE. FINANCEMENT ACCORD D DISPONIBLE. TÉL.:(418)543-5400, FLR (FORMATION ET LOCATION DE ROUTIERS.)

PERSONNEL demandé pour distribuer le journal aux abonné(e)s du Quotidien dans le secteur La Baie: 2e et 3e Avenue et la 4e Rue. Tél.:544-8394.

PERSONNEL demandé pour distribuer le journal aux abonné(e)s du Quotidien, secteur Chicoutimi-Nord: Constantin, Delisle, Talon, Cazeau, Carignan, Fenelon. Tél.:545-4520.

RECHERCHE mécanicien(ne) classe C minimum, pour poste à l'année de 40h et plus. Apportez CV, Garage Shell, 784 Talbot, à côté du PFK.

RECHERCHE opérateur(trice) de tracteur de déneigement. Expérience requise. Tél.:418-695-3383.

REPRESENTANT(e) demandé(e), 2 ans d'expérience dans la vente. Tél.:418-877-0751 demander Martin Mercier.

REPRESENTANT(E)S demandées, expérience dans la vente serait un atout. Nous formons, possibilté de revenus illimités. Demandez Michel Brassard 418-672-6262.

RÉSERVE FAUNIQUE DES LAURENTIDES (SEPAQ)
Recherche candidat(e)s pour travailler comme préposé(e)s au service à la clientèle, à l'auberge Le Relais, km 132, route 175.
Tâches générales:
- Entretien ménager
- Aide à la cuisine
- Service aux tables
- Accueil

Bilinguisme un atout!
Conditions: 10,08$/heure, pourboire en sus. Temps plein, 38.75 heures/semaine, hébergement et repas inclus.
Pour informations: M. Denis Baribeau
Tél.:418-528-6868 ou CV par télécopieur: 418-528-8833 ou par courriel: laurentides@sepaq.com

SCIERIES GIRARD inc. recherche empileur: A Shipshaw. Trier et empiler du bois d'oeuvre. Détenir un diplôme secondaire. 45 heures/semaine. Temps plein de jour. Travail extérieur très exigent physiquement. 10$/heure. Faire parvenir C.V. par télécopieur: (418)542-9906 ou par courriel: diane@scieriegirard.com

SERVEUR(EUSE) 15 à 20 heures/semaine, en matinée, avec expérience. Se présenter du lundi au vendredi en avant-midi au 6, Jacques-Cartier, Chicoutimi.

SERVEUR(SE)S engagé(e)s maintenant, temps plein ou partiel, 18 ans et plus, avoir 2 ans d'expérience ou l'équivalent du service au table, travailler avec une belle équipe d'expérience et dynamique. Belle apparence soignée, propre sur soi et dans son travail, honnête, responsable, autonome, connaissance des vins et des bières de spécialités et machines espresso. Veuillez vous présenter au Bistro-Victoria. Tél.:544-8417.

SERVEUSES demandées, temps partiel avec expérience, dynamiques et soignées. Demandez Hélène ou Marlène Tél.:542-7245.

UN REVENU supérieur à la moyenne vous intéresse? Vous êtes à l'aise avec le public et avez de bonnes aptitudes en vente? Nous avons présentement 4 postes disponibles comme représentant(e) en promotion de cartes de crédit pour la région du Saguenay/Lac St-Jean. Temps plein ou partiel. Aucune expérience requise. Marilyn: (418)572-7747 et visitez notre site web: www.dndcanada.com

URGENT! URGENT!
La clef de sol
La meilleure place en ville
Installateur d'antenne parabolique
Travailleur autonome avec expérience
Doit fournir: camion, outils et échelle.
Travail à l'année
Secteur Lac-St-Jean
TRÈS TRÈS PAYANT!
La clef de sol
Appelez au 662-6432
Demandez Daniel ou Robin

450 Formation

451 Enseignement / cours

ATTENTION! COURS: primaire-secondaire, français, mathématiques, raccrochage, sec-V rapidement, thérapie professionnelle. Tél.:545-2197.

Centre de formation Tessier inc. Laterrière. Formation sur véhicules lourds, etc. Tél.:820-6767, Paul Tessier, formateur agréé.

500 Occasion d'affaires

501 Finances

PROBLEMES FINANCIERS PERSISTANTS
Nous pouvons vous aider à régler avec tous vos créanciers
- Proposition de consommateurs.
- Une seule mensualité sans intérêt.
- Évaluation initiale gratuite et confidentielle.

RAYMOND CHABOT INC. Syndic de faillite. Tél.:(418) 812-7260.

502 Occasion d'affaires

CHICOUTIMI investisseur(eure)s recherché(e)s pour concession d'automobiles reconnue, très bonne rentabilité sur investissement + autres avantages. Personnes sérieuses seulement. Discrétion assurée. Pour plus d'informations faire parvenir vos coordonnées au GVB casier postal 716, L'Anse-St-Jean, G0V 1J0.

DEMAIN quand les gens communiqueront entre eux, vous et moi ferons beaucoup d'argent. Merci. Appelez-moi entre 8h et 11h. Tél.:321-1784 demande Dany.

600 Services professionnels

601 Construction / Rénovation

CONSTRUCTION et rénovation de tout genre. Prix compétitif. Estimation gratuite. Tél.:543-5665, cellulaire: 557-3888.

MENUISIER travaux intérieurs, extérieurs, 20 ans d'expérience. Tél.:480-3199.

603 Soins thérapeutiques

EXCELLENT massage antistress thérapeutique californien, professionnel (AMQ). Tél.:547-3828.

MASSAGE comme une douce vacance, avec Gabrielle, homme, femme. Tél.:550-3989.

604 Offres de services

#1 DÉNEIGEMENT
Le seul service sécuritaire avec 30 tracteurs- souffleurs. 3,000 clients nous font confiance depuis 20 ans. Résidentiel et commercial (Arvida, Jonquière, Kénogami). Réservez tôt, Ongerneige.com ou tél.:548-7798.

A ARVIDA ET JONQUIERE - PRO-NEIGE INC. Déneigement résidentiel et commercial. Estimation gratuite, réservez tôt. Tél.:695-3383.

«COACH» DE VIE CERTIFIE PNL
Dufour Huguette au 612-1330, Simard Lisette au 672-6551.

DENEIGEMENT
Yvon Tremblay, Place du Royaume et environs. Tél.:693-8628.

HOMME à tout faire, électricité, plomberie, menuiserie. Tél.:690-9369, Clément.

HOMME à tout faire: menuiserie, plomberie, électricité, meubles et armoires. Tél.:817-7683.

OFFRE de service pour entretien ménager, secteur Chicoutimi et Chicoutimi-Nord, références sur demande. Tél.:612-6149 (demandez Nathalie).

OFFRONS services administratifs pour PME. DEC en gestion de commerce pour contrat. Tél.:812-8290.

POSE de planchers flottants. Tél.:542-8190.

POUR vous aider! Don d'écoute et de compassion. Appelez-moi au 699-0965.

REMETTRE à neuf, armoires en bois ou mélamine. Décaper des meubles en bois, teinture, vernis. Petit et gros projet. Tél.:548-6405.

SCIERIE portative à louer, avec ou sans opérateur. Alain. Tél.:347-2108, 480-7801.

605 Service de garde

GARDERIE milieu familial, une place disponible, 18 mois +, Chicoutimi-Nord. Tél.:693-6713, Claudine.

GARDERIE rang St-Pierre, nouvelles places disponibles pour 2 ans et plus. Tél.:543-8774 demander Catherine.

JEUNE maman offre ses services pour garder des enfants à son domicile, horaire flexible, rang St-Pierre. Tél.:698-4287.

NOUVELLE garderie à 7$, quartier des Peintres, Jonquière, places disponibles 18 mois et plus, ouverture le 26 novembre. Tél.:695-5589.

700 Marchandises et services

701 Animaux à donner

2 BEAUX petits ânes très doux, mâles. Tél.:236-4372.

703 Ameublement

A BAS LES PRIX
ELECTROMENAGERS Chicoutimi. Vente d'appareils électroménagers récents, reconditionnés par des professionnels. Garantie 1½ an. Très grand choix. Grande salle de montre. Vente de pièces neuves et usagées. Réparations à domicile disponibles. 1377 boul. Saguenay Est, Chicoutimi. Tél 696-5005.

DIVAN 2 places, très propre, bleu royal, coussins assortis, 150$. Tél.:545-2629.

GRANDE table de cuisine, moderne, 68x40, rallonge 12", imitation de bois, 300$. Tél.:590-0956 (jour), 545-7911 (soir).

LAVEUSES, sécheuses, cuisinières, réfrigérateurs, lave-vaisselles mobile et encastré, laveuses à tordeur. Tél.:545-9361, 541-6857.

MOBILIER de salon et meubles divers, tous à l'état neuf. Tél.:544-8341.

LES SPÉCIALISTES

Chauffage, climatisation

LAVAGE SAGUENAY (1982) inc.
800, boul. Ste-Geneviève
Chicoutimi (Nord)
NETTOYAGE DE SYSTÈME DE VENTILATION RÉSIDENTIEL
A partir de: 275$
NETTOYAGE DE CONDUIT DE SÈCHEUSE
A partir de: 125$
NETTOYAGE D'ÉCHANGEUR D'AIR
A partir de: 175$
00713087
DEPUIS 25 ANS À VOTRE SERVICE
Reposez-vous sur nous
(418) 693-1911 | 1 800 361-1911 | Service d'urgence 24 h / 7 jours | GUS gus.qc.ca

Nettoyage, ménage

LAVAGE SAGUENAY (1982) inc.
800, boul. Ste-Geneviève
Chicoutimi (Nord)
2 POUR 1
Lundi: habit et costume
Mercredi: pantalon et jupe droite
SPÉCIAUX
Manteau court et 3/4 8,99$
Manteau long 11,99$
(Laine et duvet + 2,75$)
DOUILLETTE
Simple... 9,99$ (duvet 13,99$)
Double... 12,49$ (duvet 16,49$)
Queen... 15,49$ (duvet 19,99$)
00713084
DEPUIS 25 ANS À VOTRE SERVICE
Reposez-vous sur nous
(418) 693-1911 | 1 800 361-1911 | Service d'urgence 24 h / 7 jours | GUS gus.qc.ca

Pour réservations contactez: Chicoutimi : Christian Tremblay, 690-8838
Alma: Pierre Martel, 690-8825 / Jonquière: Alain Perreault, 690-8351

704 Animaux

2 PETITS croisés Caniche Yorkshire, vaccinés vermifugés, prêts à partir. Tél.:542-0623.

ANIMALERIE Jonas. Boston Terrier, Poméranien, Caniche Royal, Bull Dog anglais, Carlin, Berger allemand, Beagle, Jack Russel, Cavalier King Charles, Berger anglais, Powder Puff. Siamois à venir. Tél.:693-1994.

Bouvier Bernois et Westie, garantis, beauté et qualité exceptionnelles! Comparez! Elevage La Bernoise, Tél.:418-672-2912. www.elevagelabernoise.com

CANICHES Royal, 7 semaines, vaccinés et vermifugés, ensemble de départ, carnet de santé, prix réduit. Tél.:480-2914, 487-4325.

CHIENS Montagne des Pyrennées, pure race, 2 femelles, 1 mâle, 7 semaines, 350$, personne sérieuse seulement. Tél.:548-1148, 812-4283.

CHIOT caniche maltais croisé femelle, noire, 3 mois, vaccinée, vermifugée, cause vente: allergie. Tél.:347-2321.

CHIOTS Bichons frisés, 6 semaines, 3 mâles, 1 femelle. Tél.:696-4602.

CHIOTS Caniches miniatures et Fox-Terrier, élevage professionnel. Tél.:668-5037 ou www.maitre-chiens.com

COCKATIEL, cage incluse. Tél.:818-1539.

LA seule école d'éducation canine qui certifie ses cours depuis plus de 35 ans. Cours d'obéissance de base, avancé, perfectionnement, garde, protection et chasse. Pension, dressage. Les maîtres-chiens enr. Tél.:668-5037. Ecole reconnue par Emploi Québec. www.maitrechiens.com

PETIT mâle Shi huahua 8 semaines, vacciné vermifugé, 750$Tél.:347-4639.

PROFITEZ D'UN CHIEN BIEN EDUQUE

JONAS offre cours d'éducation canine, maternelle base 1, 2, 3, plus protection familiale. Nouveauté: possibilité pension-dressage. Pour toutes races. Cours privés aussi disponibles. Tél.:693-1994.

REMORQUE à 3 chevaux Kierferbuilt 2006, 25 pieds Goosneck avec partie habitable, air climatisé et auvent. Tél.:418-630-4036.

SCHNAUZER nain 5 mois, femelle, entièrement noire, propre, vaccinée, avec accessoires. Cause: déménagement. Tél.:697-9120.

705 Antiquités

1 VRAI ANTIQUAIRE DEPUIS 20 ANS
CREDIBILITE ABSOLUE.
Une nouvelle succession extraordinaire à ne pas manquer. Votre chance de pouvoir acquérir des pièces des plus désirables. Tels que: mobiliers de salle à manger, de chambre Victorien en noyer dessus de marbre brun, véritable peau d'ours polaire complète tête et griffes (magnifique), grosses lampes de marbre, coiffeuse/maquilleuse exceptionnelle, 4 horloges Grand-Père, meuble d'entrée unique avec bronze, vaisselier verre bombé Louis XV, coutellerie en argent sterling (coffre en Bakelite) et beaucoup d'autres pièces uniques. Le seul endroit pour effectuer de merveilleux achats. Marché d'Antiquités, 5922 boul. Talbot, Laterrière. **Ouvert au public tous les samedis seulement** et sur rendez-vous pour les autres jours de la semaine ou la chance que nous soyons présents. Tél.:678-2775. **Mise de côté acceptée.**

ANTIQUITES, meubles de tous genres, 171 rue St-Joseph, Alma. Jeudi, vendredi: 9h à 17h; samedi: 9h à 16h; dimanche: 11h à 16h. Tél.:668-8978, 480-1317.

ANTIQUITES ROBERT GAUTHIER
C'est le plus grand choix de meubles, de lampes, de cadres et d'objets anciens. C'est un service courtois avec compétence et expérience. Les amateurs d'antiquités sont unanimes c'est le meilleur endroit pour vendre ou acheter vos antiquités. Venez me rencontrer Antiquités Robert Gauthier, votre antiquaire sympatique 46 Jacques-Cartier Ouest, Chicoutimi. Tél.:549-4644, 812-9255.

A SURVEILLER! Ouverture d'un nouvel antiquaire les 10 et 11 novembre.

TABLE RONDE 42", 4 chaises, 950$. Chaise antique, en noyer 100$. 2 chaises osier naturel avec étagère 125$. Tél.:672-2992.

VOUS cherchez des objets, de tout pour vous plaire, à prix abordables, venez chez moi au Souvenirs d'autrefois, 435 Ste-Anne.

706 Bois de chauffage

ATTENTION: gros paquet de croûte pour bois de chauffage (15$/paquet). Tél.:549-0648.

BOULEAU 16" fendu, livré, 65$/corde. Tél.:544-5436, 812-3514.

BOULEAU 65$/corde et merisier, 70$/corde, vert, 16" fendu, livré. Longueur 8': bouleau, merisier mêlés, livré, 60$/tonne métrique. Tél.:673-3161.

BOULEAU en longueur de 16 pieds, livré. Tél.:547-0201, 290-0625.

ERABLE, merisier, bouleau, sec, 85$/corde, livré, 542-0091.

MERISIER, érable, bouleau mélangé, vert, en 16 pouces, 70$ la corde livrée. Tél.:544-2556.

MERISIER érable bouleau mélangé, vert, rond ou fendu, livré. Tél.:674-9116.

TREMBLE sec remisé, 40$ la corde, non livrée. Tél.:544-1709.

VENEZ choisir votre bois de chauffage. Falardeau, beau bouleau sec 2 ans, 70$ la corde. Tél.:673-4251.

708 Demandé

ACHETE **antiquités**, meubles, vaisselle, lampes, cadres, etc., etc., Robert, 812-9255.

709 Divers

1 NOUVEAU produit: planches pin blanc sec, 1"x5", planées, bouvetées, pour recouvrement mural, plafond. Bois plancher pin sylvestre 1"x6". Bois mezzanine 1½x6" pin blanc. Bardeaux cèdre (couverture, recouvrement mural). Pin blanc, merisier, érable, frêne, chêne, tilleul, acajou sec (plusieurs épaisseurs). Poutres pin blanc, plusieurs dimensions, jusqu'à 36'. Pins gris torrifiés 2X5 et 2X6 pour recouvrement de galerie. Marches, contre-marches, et marches d'angle en chêne ou en merisier massif, 35½", 36", 42" et 48" de large. Tél.:549-0648.

2 DEBROUSSAILLEUSES Jonsered. Réservoir 650 litres pour transport diesel ou essence (dans un camion). Prix à discuter. Tél.:547-4299.

4 LOTS de Nova Brique à vendre, couleurs variées. Tél.:590-1212.

A QUI la chance? Super aubaine, prix plus bas qu'en entrepôt! Portes de garage neuves, de toutes dimensions, résidentielles. Tél.:673-4899, demandez Serge.

ASPIRATEURS Electrolux usagés, avec balai électrique, à partir de 119$. Sacs et réparation de toutes marques. Aspiratex 2000, 3691 boul. Harvey, Jonquière (face au Mc Donald). Tél.:542-9451 ou sans frais: 1-800-463-9814.

AUBAINE! 20 fenêtres à manivelle 39x58 et 58x58, bois recouvertes d'aluminium, 30$ à 70$. Tél.:678-1447, 690-6921.

ECHAFAUDAGE. Laveuse, sécheuse superposées. Fenêtres manivelle. Mobilier salon modulaire. Cabane à pêche. Remorque basculante. Tél.:481-2913.

ESCOMPTE huile à chauffage pour nouveaux clients. Tél.:690-6022.

FAUTEUILS (2), chaise berçante, commode 6 tiroirs avec miroir. Articles divers. Tél.:549-8130.

GENERATRICE Honda 3500, 850$. Souffleuse Ariens, série Pro H.5-26, 1,600$ ferme. Mobilier cuisine en marbre, 6 chaises, 500$. Tél.:678-9137.

GENERATRICE Yamaha 4000 watts, 110 et 220 volts, servi 2 heures, neuve, 1,650$. Tél.:542-6342.

GRANDE nappe tricotée à la main, 7' de long, 5'4" de large, couleur naturel, 200$. Tél.:543-4127.

MAGNIFIQUE mobilier de chambre antique. Congélateur 18.7 pi.cu. Accessoires de Subaru: cache-bagages, plateau arrière. Tél.:693-0426.

OZZY bons billets 14 janvier, Québec. Tél.:542-8190.

POELE électrique. Mobilier cuisine avec vaisselier, bois franc. Lit électrique, neuf, literie, jamais servi, valeur: 3,500$, laissé moitié prix. Tél.:698-4243.

POUR vos party de bureau, vos réunions familiales, Location de l'auberge avec 6 chambres à coucher. Auberge du passant Au fil des Saisons. aufildessaisons.com Tél.:697-1000.

TABLE chaude et réchaud. 4 pneus d'hiver avec jantes 215/70R15, 250$. Tél.:697-1000.

711 Équipement de commerce et restaurant

1 SAUNA à l'infra-thérapie et 1 Spa hydromassage, 14 jets, 4 places, idéal pour centre de santé, massothérapie, résidence d'aînés ou autres, 5,900$ l'ensemble. Tél.:542-5161.

EQUIPEMENT DE MAGASIN
1 Machine Interac
1 Repasseuse à linge
1 Mini-réfrigérateur
1 Support ("racking") métal
Très bonne condition, presque neuf.
Tél.:549-0180.

MEILLEUR prix garanti, équipement restaurant, bar, neuf, usagé. Tél.:418-346-1111, 418-487-8204, 418-346-1111.

714 Matériaux de construction

PLANCHES de merisier, bouleau et frêne sec, 1" 1/8 d'épaisseur par 3" et plus de largeur (différentes longueurs), marches, plancher (produit régional). Tél.:347-1809, 487-4019.

715 Poêle à bois

FOURNAISE à l'huile Dettson 1998, 75,000 BTU, réservoir, 600$. Tél.:544-5436, 812-3514.

FOYER électrique avec manteau, 225$ négociable. Tél.:547-9403, 540-0901.

POELE à l'huile Jurassien de Godin, 45,000 BTU, en fonte, réservoir 200 gallons, 3 ans d'utilisation, valeur: 3,000$, laissé: 1,000$. Tél.:548-3772.

718 Vêtements

MAINTENANT OUVERT
À CHICOUTIMI
Boutique de lingerie pour dames
Grande vente d'ouverture
Rabais jusqu'à 50%
Tél.:549-0180
Bienvenue à tous!

MANTEAU neuf Kanuk Otarie, pour dame, grandeur 3, bleu minuit, valeur 820$, laissé 550$. Tél.:679-5945.

800 Sports / loisirs

801 Articles de sports

TAPIS roulant électrique, programmable, 12 ans, très bon état, valeur: 1,200$, laissé: 375$. Tél.:543-7989.

804 Chasse et pêche

CABANE à pêche 8'x14' montée sur remorque, avec fournaise à l'huile, refaite, 2,500$. Tél.:418-236-4402.

806 Ordinateurs et jeux

0% retour, XBOX 360, PS2, Wii
Puces, Upgrade, Réparation. 815-7823
www.ConsoleXpert.com

INTEL PENTIUM III complet, avec graveur DVD. Tél.:542-5878.

SAGUENAY INFORMATIQUE meilleurs prix en ville! Nous nous engageons à battre n'importe laquelle soumission de la concurrence. Vente et réparation d'ordinateurs neufs et usagés. Service à domicile, réseau. 1740 boul. du Royaume Ouest, Chicoutimi. Tél.:698-6668.

811 Vacances/voyages

CASINO 2 jours avec coucher au Manoir Richelieu: 23 novembre, 2 décembre, 12 et 18 janvier, 8 et 17 février. Lionel Lalancette 542-5578 G.V.Q.

811 Vacances/voyages

CASINO de Charlevoix 1 jour: 17 novembre; 2 jours au Manoir Richelieu: 17 novembre. Yolande. Tél.:548-7521 VCS détenteur de permis du Québec.

Floride, Fort Myers, maison à louer, du 13 décembre au 7 mars, 5 minutes de la plage. Tél:(239)481-1058.

900 Avis

902 Agences de rencontre

AGENCE CUPIDON Saguenay/Lac St-Jean: Pour amour, amitié, aventure, ne cherchez plus, nous trouverons pour vous. Tél.:699-5077.

903 Messages personnels

550-0920, CLASSE, petite, jolie, sensuelle Katia, reçoit, se déplace, (discrète).

815-8101 SENSUELLE demoiselle, reçoit et se déplace, 10h à 23h.

ACTIF: homme reçoit travailleur manuel, mécanicien, construction, costaud, fort et solide. Tél.:602-0860.

A FLEUR de peau, Eric reçoit et se déplace. Tél.:817-7337.

A JONQUIERE jeune femme vous reçoit pour massages érotiques. Tél.:695-5499, 540-0630.

BEAUTE sensualité, charme, expérience. Hommes sérieux. Déplacement 7/7. Tél.:213-1649.

BELLE petite indienne, reçoit seulement. Tél.:690-6379.

CAROLINE la coquine vous reçoit dans sa chaude tanière. Reçoit et se déplace 24 h. Tél.:549-9141.

DEMOISELLE vingtaine, se déplace et reçoit. Plaisir assuré. Tél.:290-4118.

DOUCE Jenny se déplace 24 h et reçoit dès 8h am. Tél.:540-8761.

EXOTICA!! ici, vous ne vous tromperez pas! Reçoit et se déplace, 24/24. Engageons. Tél.:540-8713.

HOMME recherche jolie transsexuelle de 30 à 45 ans, bien dans sa peau, petite, non fumeuse et très féminine, pour rencontres intimes sur base régulière. Alcoolique, droguée et agence de rencontre s'abstenir. Ecrire à: saguenay-07@hotmail.com

JOLIE jeune femme discrète désire t'offrir... p'tite blondinette, 5'6", 135 livres, 29 ans, Lili, 487-5722.

JOLIE Julie, tu en as envie? Tél.:815-0835.

JOLIE poupée, jeune, douce et gentille. Katy. Tél.:540-4677.

MARIE-SOLEIL, beauté garantie, vendredi et samedi dès 19h. Tél.:540-6830.

NOUVEAU pour vous mesdames, jeune homme dans la vingtaine. Tél.:290-3502.

NOUVELLE arrivée, très jolie fée, jolie 36D, un voeu à formuler? Pour ça il faut appeler! Te reçoit et peux me déplacer. Tél.:690-5903 (Chicoutimi).

Sophie se déplace le soir pour un moment chaud. Tél.:548-9441.

TATIANA! Tél.:693-3533.

906 Services de massage

(418) 820-9442
PROMOTION spéciale, touché de velours, massage personnalisé, 8h30 à 20h, Lethicia.

AFFRIOLANT retour de Jenny. Dès 10h, 51 Jacques-Cartier Ouest, Chicoutimi. Engageons. Tél.:690-3142.

AGREABLES MASSAGES, jolie petite femme, offre un mélange d'excellence, sensualité, reçoit, déplacement. Tél.:695-9570

CAROLINE la coquine vous reçoit dans sa chaude tanière. Reçoit et se déplace 24 h. Tél.:549-9141.

GIA SALON PARADYSIA INC.
Très jolie métisse Martiniquaise aux yeux verts, sexy, raffinée, avec une qualité et une hygiène de service hors pair, pour un massage professionnel et sensuel, Gia vous accueille dès 10h dans la plus grande discrétion. Laissez-vous charmer par l'exotisme et venez vous abandonner dans une ambiance des plus chaleureuses. Déplacement possible. A qui la chance? Tél.:547-3888 ou gia40@hotmail.com

GREG masseur pour hommes, 7/7 jours. Tél.:698-1070.

JE peux tout te donner, j'aime masser, caresser, appelle sans hésiter! Tu veux quelque chose de bon, tu crois en tes illusions, c'est propre et discret, ma maison. Appelle sans hésitation, je suis la plus belle et la meilleure dans la région! Tél.:548-6098, Jade.

LES mains d'un ange, Maria-Lisa, douleurs musculaires, nerf sciatique, massage californien, suédois, gijo, massage détente, relaxation. **Non-sexuel**. Tél.:673-4811.

MASSAGE californien (douceur et fermeté) Chicoutimi, donné par Jacques. Salle chaleureuse. Tél.:545-6011.

MASSAGE de détente. Meilleur service et prix à Jonquière. Appelle-moi, Helen, 547-0778.

MASSAGE DE DÉTENTE
Superbe endroit propre et paisible, discrétion assurée. 5/7 jours. Émilie et Meggie. Tél.:547-1592.

POUR elle et lui, massage détente ou pierres chaudes, enveloppement de boue. Tél.:549-0043.

SALON FANTAISY ENR.
MASSAGE sensuel «DUO», Thaï, suédois, dans une ambiance magnifique de détente, chaleur, discrétion. Engageons. Tél.:548-5558.

SINDY massothérapeute, 15 ans d'expérience, exclusif, nouveauté, massage sensoriel, etc. Tél.:696-7564.

SPECIAL vendredi, toute la journée. Tél.:547-4251.

STUDIO 100, nouvelle fille! Ouvert du lundi au vendredi, 10h à 20h. Engageons. Tél.:347-3743.

WILLIAM, massage, rasage, hommes, 7/7. 24/24. Tél.:550-2416, 549-0820.

ZONE DETENTE
Boul. Talbot, Chicoutimi. Massage suédois. Personnel d'expérience. Là où la sensualité n'est pas sexualité. 7 jours. Engageons. Tél.:815-9879.

CARRIÈRES / FORMATION / AVIS / APPEL D'OFFRES

AVIS D'INTENTION DE DISSOLUTION
LES IMMEUBLES BOUCHARD & GRAVEL LTÉE

PRENEZ AVIS QUE la compagnie LES IMMEUBLES BOUCHARD & GRAVEL LTÉE demandera au Registraire des entreprises la permission de se dissoudre, conformément à la *Loi sur les compagnies*.

Signé à Saguenay, ce 7 novembre 2007.

GAUTHIER BÉDARD, S.E.N.C.R.L. CABINET D'AVOCATS
(Me Pierre Bernard Bergeron)
364, rue Racine Est, C.P. 218
Chicoutimi (Québec) G7H 5B7
Tél.: (418) 690-3545 - Téléc.: (418) 690-2211
Courriel: pbbergeron@gauthierbedard.qc.ca
PROCUREURS DE LA COMPAGNIE

00717603

District de Québec
N° division: 07, CHICOUTIMI
N° cour: 150-11-002998-078
N° dossier: 43-1008944

AVIS
AUX CRÉANCIERS

Dans l'affaire de la faillite de:
GROUPE VISION INTERACTIF INC.

AVIS est par les présentes donné que la faillite de GROUPE VISION INTERACTIF INC., corporation légalement constituée, ayant son siège social au 72, rue Jacques-Cartier Ouest, Chicoutimi (Québec) G7J 1G1, est survenue le 30e jour d'octobre 2007 et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 20e jour de novembre 2007 à 14 h, au bureau de Mallette syndics et gestionnaires inc. au 198, rue Racine Est, bureau 210 à Chicoutimi.

Daté à Chicoutimi, le 6e jour de novembre 2007.

Mallette syndics et gestionnaires inc.
PAR: Michel Larouche, CA, CIRP, syndic

MALLETTE
198, rue Racine Est, bureau 210, C.P. 1360
Chicoutimi (Québec) G7H 5G7
Téléphone: (418) 693-8888
Télécopieur: (418) 693-4665

00717417

Soyez enfin libéré
Cessez de fumer



Trois meurtres

Peine maximale pour une adolescente

MEDICINE HAT, Alberta — La plus jeune Canadienne jamais condamnée pour meurtres multiples a été condamnée, jeudi, à la plus lourde peine de prison autorisée pour quelqu'un de son âge, relativement aux meurtres de son père, de sa mère et de son frère de huit ans.

Le juge Scott Brooker a dit devoir imposer une peine de 10 ans de prison à la jeune fille, la plus longue sentence prévue par la Loi sur le système de justice pénale pour les adolescents, pour qu'elle soit tenue responsable de ses actes. Le juge Brooker lui a donné un crédit de 18 mois pour le temps déjà passé en prison.

L'adolescente, maintenant âgée de 14 ans, passera ainsi quatre ans dans une prison pour jeunes et quatre ans et demi sous supervision dans la collectivité.

La jeune femme, qui ne peut être nommée en raison de son âge, a été trouvée coupable en juillet de trois accusations de meurtre prémédité. Elle était âgée de 12 ans quand les membres de sa famille ont été poignardés à mort à Medecine Hat, en Alberta, en avril 2006. «Les circonstances qui entourent ces meurtres sont horribles, a dit le juge Brooker avant le prononcé de la sentence. Il est difficile d'imaginer un crime plus horrible que celui-ci.» Il a également ajouté que le meurtre de son petit frère était «complètement incompréhensible».

(Presse Canadienne)

C'est le temps...

d'abonder dans le sens des leaders.



LEADERS – Gilles Simard (directeur régional) et les directeurs de division: Jean-François Girard, Jonathan Dion, Richard Harvey et Michel Desbiens.

TOUT COMME NOS DIRECTEURS, JOIGNEZ-VOUS AU GROUPE INVESTORS, LÀ OÙ S'AMORCENT DE GRANDES CARRIÈRES.

Découvrez nos possibilités, notre culture et nos avantages sociaux, et parlez-nous de l'expertise, des connaissances et de l'expérience que vous êtes prêt à mettre au service de notre entreprise.

Postulez dès maintenant!
Pour une entrevue contactez
Monsieur Gilles Simard, Pl. Fin. M.Sc.Fin
Directeur régional – Saguenay–Lac-St-Jean,
Côte-Nord et Abitibi
Tél.: (418) 696-1331

Groupe Investors™

Services Financiers Groupe Investors Inc.
Cabinet de services financiers

MC Marques de commerce de société financière IGM inc., utilisées sous licence par ses filiales.
Il s'agit d'une occasion de carrière en tant que travailleur autonome à revenu variable en association avec Services Financiers Groupe Investors Inc. Les demandes font l'objet d'un examen initial et régulier. Le Groupe Investors a des bureaux dans toutes les provinces et tous les territoires du Canada. Veuillez soumettre votre curriculum vitae/demande à un seul de nos bureaux.

00717602

Flambée du dollar

Québec réclame une conférence

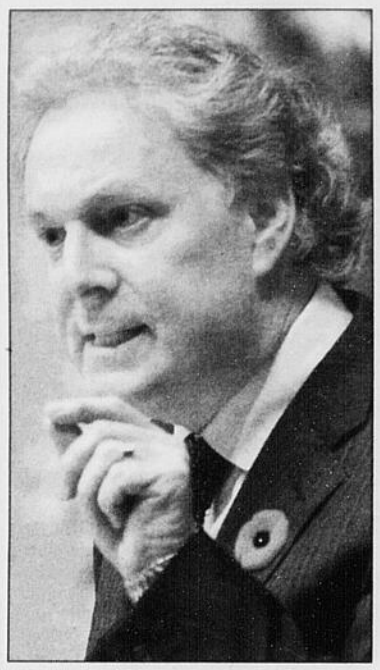
QUÉBEC — Le premier ministre du Québec Jean Charest demande à son homologue fédéral Stephen Harper de convoquer dans les meilleurs délais une rencontre de tous les premiers ministres du pays pour parler d'économie et de la flambée du dollar canadien.

Au même moment, son ministre du Développement économique, Raymond Bachand, exige que la Banque du Canada donne un signal clair et réduise les taux d'intérêt.

M. Charest a annoncé jeudi qu'en plus de transmettre une demande au premier ministre canadien, il a communiqué avec ses collègues des autres provinces à ce sujet, notamment pour demander une réunion du Conseil de la fédération.

Ottawa a immédiatement réagi à la demande de M. Charest. Le premier ministre canadien Stephen Harper a déjà indiqué au président de la conférence des premiers ministres provinciaux, Shawn Graham, qu'il souhaitait les rencontrer d'ici la fin de 2007 ou au début de 2008 à sa résidence du 24 Sussex, à Ottawa.

Le porte-parole du premier ministre canadien, Dimitri Soudas, a aussi indiqué que M. Harper avait voulu tenir une telle rencontre dès juin dernier, mais que l'avalanche d'élections provinciales en 2007 a empêché la tenue d'une telle réunion.



Jean Charest

(Archives)

Quant à M. Charest, il a rappelé jeudi que la hausse du dollar «a eu des conséquences partout au Canada. J'ai pris la peine d'en parler à mes collègues et ils sont tous favorables à l'idée de cette convocation», a-t-il dit.

Le chef du gouvernement québécois a rappelé que le dollar canadien avait grimpé de 74 pour cent depuis 2002, et notamment de 28 pour cent uniquement au cours de l'année 2007.

Cette hausse a des conséquences importantes sur les industries québécoises qui exportent vers les États-Unis.

Quant au ministre Bachand, devant la Chambre de commerce de Québec, il a dressé une liste des gestes que le gouvernement fédéral devrait faire sous peu pour aider l'économie québécoise mise à mal par la hausse trop brusque du dollar canadien.

Il faudrait notamment que la Banque du Canada donne un signal clair et baisse les taux d'intérêt.

M. Bachand a aussi proposé d'augmenter les budgets fédéraux de développement économique versés au Québec, d'augmenter les budgets en recherche et développement et de soutenir les grands projets «structurants».

(Presse Canadienne)

Sondage favorable aux conservateurs

Le ministre Fortier pas surpris

MONTRÉAL — Les gains du Parti conservateur au Québec, depuis le début de l'automne, suscitent l'enthousiasme du ministre Michael Fortier, qui les attribue à la paix sociale et aux dossiers qui se règlent sur la scène fédérale.

«On n'est pas surpris que les Québécois se tournent vers nous», a lancé tout sourire Michael Fortier, interrogé jeudi alors qu'il assistait au lancement d'un ouvrage collectif sur le fédéralisme canadien à Montréal, aux côtés de libéraux fédéraux et provinciaux.

Le plus récent sondage Léger marketing, qui paraît dans l'édition de jeudi du quotidien Le Devoir, laisse voir un gain de six points de pourcentage du Parti conservateur au Québec depuis le mois de septembre. Le Parti conservateur reçoit ainsi 31 pour cent de l'appui populaire, à égalité avec le Bloc québécois. Le Parti libéral du Canada se range loin derrière, avec 20 pour cent des intentions de vote, et le Nouveau Parti démocratique vient ensuite, avec 14 pour cent.

M. Fortier attribue cette montée des conservateurs au Québec au travail de son gouvernement qui porte fruit. «Je pense que les Québécois voient qu'il y a une paix sociale qui s'installe. Il y a un respect entre Ottawa et Québec. Il y a des choses qui s'accomplissent à Ottawa, malgré qu'on soit un gouvernement minoritaire. Les gens sont satisfaits du gouvernement et quand les gens sont satisfaits de quelque chose, ils le manifestent en indiquant qu'ils vont continuer à appuyer le gouvernement», a opiné M. Fortier.

Les électeurs québécois manifestent cependant leur désaccord avec les positions conservatrices dans les dossiers de l'Afghanistan et de l'accord environnemental de Kyoto.



Michael Fortier

(Photo La Presse)

Interrogé également sur ce sondage, le chef adjoint du Parti libéral du Canada, Michael Ignatieff, a soutenu que la politique comporte naturellement son lot de hauts et de bas et qu'il ne faut pas s'en inquiéter au jour le jour. «Je ne fais pas de commentaires sur les sondages, moi. Ils descendent, ils remontent, ils descendent, ils remontent. Ce sont comme des montagnes (russes) ça.»

Le député libéral Denis Coderre a abondé dans le même sens. «La politique c'est comme la vie, c'est des pendules, il y a des hauts et des bas.»

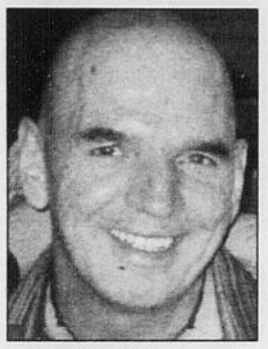
M. Coderre admet cependant la nécessité de peaufiner la stratégie libérale pour séduire les électeurs en région. «On savait qu'on était beaucoup plus fort à Montréal et qu'on a un travail à faire au niveau des régions. Alors je pense qu'il faut y aller de façon territoriale. Ca prend une stratégie pour retourner aller chercher les gens dans les régions», a-t-il estimé.

«C'est la même chose au provincial. Il y a comme deux entités électorales, présentement: le grand Montréal et les régions. C'est une réalité qui n'a rien à voir avec la partisanerie et qu'on doit prendre en considération», a opiné le vétéran député.

Il avoue que ce n'est pas tout et que les libéraux ont d'autres défis à relever. «On a toujours ce travail à faire du côté des francophones» aussi.

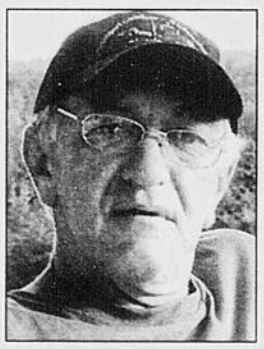
(Presse Canadienne)

AVIS DE DÉCÈS



BILODEAU (M. André)

Le 4 novembre 2007, est décédé au Centre de Santé et des Services sociaux de Chicoutimi, Pavillon St-Vallier, à l'âge de 57 ans, M. André Bilodeau, époux de Mme Céline Fortin, demeurant à Chicoutimi. La famille accueillera les parents et amis à la résidence funéraire
Gravel & Fils, Réseau Dignité
825, Bégin coin des Champs-Élysées
Chicoutimi
Vendredi, jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 11 h. Les funérailles auront lieu à l'église Sacré-Coeur de Chicoutimi le vendredi 9 novembre 2007 à 13 h 30. Il était le fils de feu M. Benoit Bilodeau et de feu Mme Jacqueline Maltais. M. Bilodeau fut à l'emploi de la Commission scolaire pendant plus de 25 ans. Il laisse dans le deuil, outre son épouse Mme Céline Fortin, sa fille: Émilie (Claudia Côté Pellerin); ses frères et soeurs: Jacques Bilodeau (Hélène Pilote), Jean (Andrée Claveau), Denise (Jean-Pierre Lessard); sa belle-mère: Marcelline Tremblay (feu Normand Fortin), ses beaux-frères et belles-soeurs: Léa Fortin, Martine (Richard Lapointe), Jacques (Denise Caron), Marie (Jean-Claude Boily), Dominique (Monique Gauthier), Carole (Daniel Simard), Claudine (Daniel Dubé); sa filleule: Mélanie (John Martinovick); ses neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Un merci spécial au personnel soignant du département d'oncologie du Centre de santé et de services sociaux de Chicoutimi, Pavillon St-Vallier pour leurs bons soins. Prière de ne pas envoyer de fleurs. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation de Palli-Aide (soins palliatifs) sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour information: 543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieur: 543-7241, courriel: info@graveletfils.com www.graveletfils.com **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils.**



BLANCHETTE (M. Christian)

Est décédé paisiblement, entouré des siens, à la Maison Le Havre du Lac-Saint-Jean, le 6 novembre 2007, à l'âge de 58 ans et 10 mois, M. Christian Blanchette, époux de dame Louisette Guay, demeurant à Sainte-Hedwidge. Il était le fils de feu M. Eddy Blanchette et de dame Gertrude Cloutier. La famille accueillera les parents et ami(e)s au
Salon funéraire de Sainte-Hedwidge
sous la direction de la
Maison Marc Leclerc Ltée
le samedi 10 novembre 2007 à compter de 8 h 30. Les funérailles auront lieu le même jour à 10 h 30 à l'église de Sainte-Hedwidge et les cendres seront déposées au cimetière de Sainte-Hedwidge. Outre son épouse, dame Louisette Guay et sa mère dame Gertrude Cloutier (feu Eddy Blanchette), il laisse ses enfants: Dave Blanchette (Audrey Paul), Patrice Blanchette (Nancy Vallée); ses petits-enfants: Laurie, Christophe et Mahika. Il était le frère de: feu Maude Blanchette (Thomas Gaudreault), feu Claude Blanchette (feu Nicole Thibeault), Marcel Blanchette (Françoise Verreault), Céline Blanchette (Rock Lemay), Réjean Blanchette (Colombe Fortin), Judith Blanchette (Denis Guay), Christine Blanchette; le beau-frère de: Gérard Guay (Hermance Grenier), Gilbert Guay (Jacynthe Martel), Denise Guay (Gilbert Grenier). Également, il laisse ses oncles et tantes, ses cousins et cousines, ses neveux et nièces et autres parents et ami(e)s. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire dons à la Maison Le Havre du Lac-Saint-Jean. Pour information: (418) 275-3335, télécopieur: (418) 275-0188, courriel: mml@maison-marc-leclerc.com **Direction funéraire: Maison Marc Leclerc Ltée de Roberval** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec)



LEMELIN (M. Donat)

Le 6 novembre 2007, est décédé au Centre de santé et de services sociaux de Chicoutimi Pavillon St-Vallier, à l'âge de 94 ans et 6 mois, M. Donat Lemelin, époux de dame Hélène Gosselin, demeurant à Chicoutimi. La famille accueillera les parents et amis à la résidence funéraire
Gravel & Fils, Réseau Dignité
825, Bégin coin des Champs-Élysées
Chicoutimi
Les heures d'accueil sont le dimanche 11 novembre 2007 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Lundi, le salon sera ouvert à compter de 10 h. Les funérailles auront lieu le lundi 12 novembre 2007 à 14 h à la Cathédrale de Chicoutimi. Les cendres seront déposées au columbarium Gravel et Fils. Il fut à l'emploi de Elkem Métal, membre des Chevaliers de Colomb conseil 530 de Sherbrooke. Il laisse dans le deuil outre son épouse dame Hélène Gosselin; ses enfants: Marielle Lemelin (Léonard Arseneault), Claude (Viviane Brassard), Monique (feu Richard Murray), Pierre (Huguette Girard); ses petits-enfants: Francine et Jacinthe Murray, Michel, Nathalie, Isabelle, Sonia (Patrice Tremblay), François (Véronique Bouchard), et Audrey Lemelin (Eric Gagnon); ses arrière-petits-enfants: Mathieu et Olivier Brassard, Catherine Dubé, Nathaniel Gagnon, Raphaëlle et Lyam Tremblay, Brian Bouchard Boucher; Il était le frère de: feu Hilaire Lemelin (feu Irène Blouin), feu Joseph (feu Éléonard Maheux), feu Marie, feu Rose S.G.M., feu Jeanne (Léo Demers), feu Henri (feu Germaine Beaudoin), Délia (feu Alexandre Maure), Eugénie (feu Odina Larose), Napoléon (Anita Lachance); le beau-frère de: feu Marcel Gosselin, feu Gertrude (feu Laurent Verret), feu Doria (feu Aurette Lemay), feu Georgette (feu Jos. Lacroix), feu Lionel (feu Éléna Jetté), feu Florent (Gervaise Pâquette), feu Clément (Bernadette Lacroix), Rachel (Jacques Marier), Jacques, Robert (Armande Daneault). Il laisse également dans le deuil plusieurs neveux et nièces ainsi que de nombreux parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation de ma vie sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour information: 543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieur: 543-7241, courriel: info@graveletfils.com www.graveletfils.com **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils.**

Avec profonde
sympathie
nous offrons

nos condoléances
aux familles
éprouvées

Le Progrès dimanche

Le Quotidien



LABRIE (Mme Armande Guay)
Est décédée paisiblement, entourée de L'amour de sa famille, à l'Hôtel-Dieu de Roberval, le 3 novembre 2007, à l'âge de 75 ans 8 mois, Mme Armande Guay, fille de feu M. Élie Guay et de feu Mme Laura Bouchard, épouse de M. Paul Labrie, demeurant à Roberval. La famille recevra les condoléances à la
Maison funéraire Harvey
816, boul. St-Joseph
Roberval
le vendredi 9 novembre 2007 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le samedi 10 novembre 2007 à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le samedi 10 novembre 2007 à 11 h à l'église St-Jean de Brébeuf de Roberval. Mme Guay sera confiée au Crématorium de la Maison Hébert et Fils de Roberval et ses cendres seront déposées au cimetière de Roberval. Elle était la soeur de: Yvette, Marcelle (Léon-Maurice De Launière), feu Louis-Joseph (frère Mariste), feu Euclide (feu Èléna Laroche), feu Armand (feu Simone Bilodeau), feu Lucille (feu Eugène Tremblay), feu Germaine (Paul Légaré), feu Fleurette (feu Clément Bouchard), feu Thomas-Louis (Marie Cayouette), feu Sr Anicette (Sr de la providence), feu Marie-Berthe. Mme Guay laisse dans le deuil outre son époux M. Paul Labrie, les enfants de son époux: Pauline (Gaston Ouellet), Andrée (feu Alain Simard), Yvon (Réjeanne Bouchard), Claude (Jean-Paul Dubois), Guy (Edithe Paquet), Christian (Goixalde Hechendia), Eric (Madeleine); ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Labrie: Eugène, Victor, Rita (Roger Cyr) et Elie, ainsi que plusieurs petits-enfants et arrière-petits-enfants, neveux et nièces, parents et amis(es). Que vos témoignages de sympathie se traduisent par des dons à Défi-Cancer ou à la Maison le Havre du Lac St-Jean. **Direction funéraire: Maison funéraire Harvey,** 816, boul. St-Joseph, Roberval. (418) 275-0375, (418) 275-3331 (salon), (418) 275-7496 (fax), courriel: maisonfunerairehar vey@bellnet.ca



ROUSSEAU (Mme Yvette Dubé)
Le 7 novembre 2007, est décédée à Alma, à l'âge de 90 ans et 6 mois, Mme Yvette Dubé, fille de feu M. Émile Dubé et de feu dame Alma Villeneuve; épouse de feu M. Albert Rousseau, demeurant au 141, rue Mistook, Alma (secteur Saint-Coeur-de-Marie). La famille reçoit les condoléances vendredi 9 novembre 2007 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le samedi 10 novembre 2007 à compter de 9 h à la
Résidence Funéraire Lac St-Jean
611, chemin du Pont Taché Nord
Alma
Les funérailles auront lieu le samedi 10 novembre 2007 à 11 h à l'église Saint-Coeur-de-Marie. Mme Dubé sera incinérée et ses cendres seront déposées au columbarium de la Résidence Funéraire Lac St-Jean. Elle laisse dans le deuil ses filles: Jacinthe (Nicol Lapointe), Denyse (John Hewitt); ses petits-enfants: Josée (Vincent Fortier), Dave, Brian; son arrière-petit-fils: Mathis. Elle était la soeur de feu Egide (feu Eliette Gaudreault), feu Fernande (Roland Blanchette, Rita Girard), Irène (Jean-Joseph Dallaire), feu Paul (Lucienne Thériault), feu Rénaldo (Marie-Josephe Brisson), feu Jean-Marie (Yolande Boivin), Béatrice, feu Dolorès, feu Vincent (Nisette Gauthier). Elle était la belle-soeur de: feu Alenzo (feu Anette Fortin, Madeleine Labrecque), feu Jeanne (feu Philippe Tremblay), feu Théophile (feu Germaine Emond), feu Charles-Ernest (feu Carmen Lemieux), Vincent (feu Réjeanne Bouchard, Thérèse Tremblay), Simone (Olivier Lapointe), Eliette (Jean-Baptiste Gauthier), Thérèse (feu André Gilbert), Clément, Rosaire. Elle laisse également dans le deuil ses neveux et nièces, ainsi que de nombreux parents et amis. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire des dons à la Fondation Hôtel-Dieu d'Alma au 300, boul. Champlain Sud, Alma, G8B 5V3. Pour rendre hommage à Mme Dubé, visitez notre site web au www.residencefunerairelacstjean.com **Direction funéraire: Résidence Funéraire Lac St-Jean,** pour information téléphone: (418)668-8409, télécopieur: (418)668-9200, courriel: refulsj@al.cgocable.ca



GAGNON (M. Jean- Pierre)
Le 30 octobre 2007, est décédé a l'Hôpital de Lachine, à l'âge de 49 ans et 6 mois, M. Jean-Pierre Gagnon ex-conjoint de Mme Martine Tremblay, demeurant à Jonquière. Il était le fils de feu M. Honorius Gagnon et de feu dame Murielle Mc Lelland. La famille recevra les condoléances à la maison funéraire
Nault & Caron, Réseau Dignité
2033 Ste-Famille
Jonquière
Les heures d'accueil sont: le dimanche11 novembre 2007 de 13 h à 15 h. M. Gagnon a été incinéré au Crématorium de la Maison Darche et les cendres seront déposées au Columbarium Nault & Caron. Il laisse dans le deuil outre Mme Martine Tremblay, ses enfants: Isabelle, Jean-Christophe et Jean-Charles; ses frères et soeurs: feu Noël Gagnon, Christiane (feu André Doucet), feu Mireille (feu Gabriel Desgagné), feu Reine (Raymond Lévesque), Johanne (Robert Gauthier), Michelle (Claude Deschènes), Louise (Jean-Yves Lapierre), Roger, Lyne (Jean Lambert). Il laisse également plusieurs neveux et nièces, parents et amis. Pour tout renseignement, téléphonez au 542-2626, 1-800-260-8099, télécopieur: 542-6051, courriel: info@naultetcaron.com **Direction funéraire: Maison funéraire Nault & Caron:** www.naultetcaron.com Entreprise affiliée à la Corporation des Thanatologues du Québec.



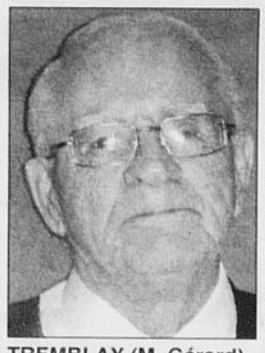
SIMARD (Mme Laure-Alda Gagnon)
Le 7 novembre 2007, est décédée au Csss Pavillon St-Vallier, à l'âge de 82 ans, dame Laure-Alda Gagnon, épouse de feu M. Roland Simard, demeurant à Chicoutimi. La famille accueillera les parents et amis à la résidence funéraire
Gravel & Fils, Réseau Dignité
825 Avenue Bégin
coin des Champs-Elysées, Chicoutimi
Vendredi, jour des funérailles, le salon ouvrira à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le vendredi 9 novembre 2007 à 10 h 30 à la Cathédrale de Chicoutimi. Les cendres seront déposées au cimetière St-Alexis de La Baie. Elle était la fille de feu Donat Gagnon et de feu fame Sophie Larouche. Elle était membre du club Sérénité et de l'AFEAS de la Grande Ligne. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Lise Simard (Michel Grenon), Guy (Nicole Pelletier), Diane (Gilles Verreault), Monique (Romain Girard), Huguette (Denis Grenon), Gilles (Hélène Lapointe), Georgette (Roger Girard), Alain (Colombe Lavoie), Pierre (Aline Larouche), Luc (Clémence Bluteau), Réal (Sylvie Lefevre), Mario (Lyne Lapierre), Renée, Jean-Marc (Jessica Gauthier); plusieurs petits-enfants et arrière-pettis-enfants. Elle était la soeur de: feu Cécile Gagnon (feu Philippe Dufour), feu Edmond-Louis (feu Huguette Rousseau), feu Léon-Georges (feu Jeanne Bergeron), feu Emilie (feu Roland Bélanger), Sr Marie-Ange et Sr Marie-Luce (congrégation des soeurs du Bon-Pasteur), feu Irène (feu Alfred Bergeron), Gisèle (feu Adrien Simard), feu Maurice. Elle était la belle-soeur de: feu Joseph Simard (feu Desneiges Caron), feu Yvonne (feu Lucien Boivin), feu Zéphérine (feu Georges Dufour), feu Philippe, feu l'Abbé Roméo, feu Adrien (Gisèle Gagnon), Simonne (feu Thomas-Léon Simard). Elle laisse également dans le deuil plusieurs neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation des oeuvres missionnaires du Bon-Pasteur sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour information: 543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieur: 543-7241, pour rendre hommage à Mme Gagnon : www.honneur-memoires.com; courriel: info@graveletfils.com www.graveletfils.com **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils.**



LIZOTTE (M. Yves)
Le 31 octobre 2007, est décédé à Jonquière, à l'âge de 43 ans, M. Yves Lizotte, fils de Mme Yolande Côté et de feu M. Paul Lizotte, demeurant rue Jodoin, Jonquière. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la
Résidence Funéraire du Saguenay
2555, St-Dominique
Jonquière
le samedi 10 novembre 2007 à compter de 10 h. Les funérailles auront lieu le samedi 10 novembre 2007 à 11 h 30 à l'église St-Georges. Les cendres seront déposées au cimetière d'Isle-Maligne, Alma. Outre sa mère Mme Yolande Côté (feu M. Paul Lizotte), il laisse dans le deuil ses enfants: Marjorie et Michaël Lizotte-Gagnon et leur mère Claudine Gagnon; ses frères et soeurs: Denise Lizotte (Jean-Pierre Lemire), Nicole, Christine, Johanne, Claudine, ainsi que de nombreux neveux et nièces, parents et amis. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur de la Société canadienne du cancer. Pour informations: 547-2116, télécopieur: 547-0128, courriel: resfunsag@videotron.ca **Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).



SIMARD (Mme Ruth Chayer)
Le 8 novembre 2007, est décédée entourée de l'amour des siens, au Centre de santé et des services sociaux de Jonquière, à l'âge de 79 ans et 10 mois, Mme Ruth Chayer, épouse de feu M. Richard Simard et conjointe de M. André Simard, demeurant rue St-Jean-Baptiste à Jonquière. Elle était la fille de feu M. Joseph-Edmond Chayer et de feu dame Cécile Gagnon. La famille accueillera les parents et amis à la Maison funéraire
Nault & Caron, Réseau Dignité
3970 de la Fabrique
Jonquière
Les heures d'accueil sont: le vendredi 9 novembre 2007 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Samedi, jour des funérailles, le salon ouvrira à compter de 10 h 30. Les funérailles auront lieu le samedi 10 novembre 2007 à 13 h 30 à l'église St-Georges de Jonquière. Mme Chayer sera incinérée au Crématorium Nault et Caron et les cendres seront déposées au cimetière de Shispshaw. Elle laisse dans le deuil son conjoint M. André Simard; ses fils: Rénald Simard (Danielle Dubois), Gilles (Gisèle Brassard), Claude (Christiane Gagnon), Laval; ses petits-enfants: Jean-François Simard (Katerine Villeneuve), David, Robin, Karel, Yue-Ann; ses frères et soeurs: feu Jean-Marie Chayer (feu Marie-Rose Gauthier), Edmond (dit Pitou) (feu Colette Lavoie), feu Alice (feu Fernand Boily), Esther (feu Richard Boily), Yvonne (Gaétan Tremblay), feu Germaine (Georges Lavoie), Aline (Laurier Boily), Denise (Laurent Lavoie), Raymond (Julienne Boily); ses beaux-frères et belles-soeurs: Pierrette (1ères noces feu Charles-Henri St-Gelais, 2ièmes noces feu Donald Bouchard), feu Lauréat Simard (Thérèse Turbide), Hermance (Roland Lajoie), feu Laurent (Olivette Guérin), Henri (Françoise Morin). Elle laisse également Suzanne Tremblay, ainsi que les enfants, les frères et soeurs de son conjoint et plusieurs neveux et nièces, parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent une personne bénévole de Jonquière-Médic sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Aux membres de la famille éprouvée, nous offrons nos sincères condoléances. Pour tout renseignement, téléphonez au 542-2626, 1-800-260-8099, télécopieur: 542-6051, courriel: info@naultetcaron.com **Direction funéraire: Maison funéraire Nault & Caron:** www.naultetcaron.com Entreprise affiliée à la Corporation des Thanatologues du Québec.



TREMBLAY (M. Gérard)
Le 7 novembre 2007, est décédé à la Maison Solican d'Alma, à l'âge de 90 ans et 7 mois, M. Gérard Tremblay, époux en premières noces de feu Mme Irène Vézina et en secondes noces de feu Mme Marguerite Tremblay, demeurant au 3005, 2e rue Nord, App. 108 à l'Ascension. La famille accueillera les parents et amis au
Salon funéraire de l'Ascension
597, 1ère Rue
L'Ascension
à compter du samedi 10 novembre 2007 de 10 h à 14 h. Les funérailles auront lieu le même jour à 14 h à l'église de L'Ascension. Les cendres seront déposées ultérieurement au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil ses enfants: feu Colette (feu Gérard Tremblay (Arthur)), Lisette, André (Christiane Gaudreault), Christian (Danielle St-Germain), Gaétan (Christine Bouchard), Daniel (Lucille Plourde), Diane (Martin Dufour), Marjolaine (Benoît Gravel), Fabien (Lise Lapointe), Jérôme (Doris Fortin), Guy (Denise Brassard), Line (Gilles Fortin); ses 38 petits-enfants; ses arrière-petits-enfants; ses arrière-arrière-petits-enfants; ses frères et soeurs de la famille Tremblay: feu Marianna, feu Marie-Noëlle, Jeanne-D'Arc, feu Marguerite, Madeleine, Géraldine, feu Paul-Aimé, Louise, Louis; ses beaux-frères et belles-soeurs; ses neveux et nièces, ainsi que de nombreux parents et amis. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire don à la Maison Soli-Can (300, boul. Champlain Sud, Alma (Québec), G8B 5W3 Soin: 662-7972, tél.: (418) 662-8306. Une personne bénévole sera présente au salon pour recueillir vos dons. Pour rendre hommage à M. Gérard Tremblay visitez le site www.honneur-memoires.com **Direction funéraire: Complexe funéraire Bérubé et Fils.** www.dignite-quebec.com Pour information: 662-6576, télécopieur: 662-3132, courriel: info@berubeetfils.com



TREMBLAY (M. Marcel)
Le 6 novembre 2007, est décédé à Alma, à l'âge de 67 ans et 11 mois, M. Marcel Tremblay, fils de feu Louis-Georges Tremblay et de feu dame Cécile Lalancette; époux de dame Madeleine Belley, demeurant au 514, Bergeron Ouest, Alma. La famille reçoit les condoléances le vendredi 9 novembre 2007 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le samedi 10 novembre 2007 à compter de 9 h à la
Résidence Funéraire Lac St-Jean
611, chemin du Pont Taché Nord
Alma
Les funérailles auront lieu le samedi 10 novembre 2007 à 11 h à l'église Saint-Joseph d'Alma. M. Tremblay a été confié au crématorium de l'Alliance Funéraire du Royaume et ses cendres seront déposées au columbarium de la Résidence Funéraire Lac St-Jean. Outre son épouse, il laisse dans le deuil son fils: Jean-François (Hélène Larouche); ses frères et soeurs: Raymonde (Jean-Yve Harvey), Micheline (Roméo Tremblay), Doris (Nicole Briand), André (Jacynthe Ouellet), Marielle (Francis Bernard), Claudine; ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Belley; ses neveux et nièces ainsi que de nombreux parents et amis. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire des dons à la Fondation des maladies du coeur du Québec au 152, rue Racine Est, C.P. 251, Chicoutimi, G7H 5B7. Pour rendre hommage à M. Tremblay visitez notre site web au www.residencefunerairelacstjean.com **Direction funéraire: Résidence Funéraire Lac St-Jean,** pour information téléphone: (418)668-8409, télécopieur: (418)668-9200, courriel: refulsj@al.cgocable.ca

MESSES ANNIVERSAIRES



PILOTE (M. Léonce)
Un an déjà que nous sommes séparés de toi. Le temps pourra s'enfuir, mais il n'effacera jamais de nos coeurs, ce que tu as été pour nous tous. Ton souvenir ne s'éteindra jamais. Nous pensons à toi fréquemment, ton nom revient sur nos lèvres. La messe anniversaire de M. Léonce Pilote, époux de dame Huguette Hudon de La Doré, sera célébrée
le dimanche 11 novembre 2007 à 11 h
à l'église de La Doré
Parents et ami(e)s sont invités à y assister.
Direction funéraire: Maison Marc Leclerc Ltée de Saint-Félicien.



VILLENEUVE (M. Joseph)
VILLENEUVE
(Mme Georgette Duquette)
La messe anniversaire de M. Joseph Villeneuve et de son épouse Mme Georgette Duquette Villeneuve, demeurant à la résidence Georges-Hébert, Jonquière, sera chantée
le samedi 10 novembre 2007 à 16 h
à l'église St-Dominique, Jonquière
Parents et amis sont invités à y assister.
Direction funéraire: Maison Nault & Caron.

REMERCIEMENTS



Pour honorer la mémoire de
M. Cyrille Boudreault
ses parents et amis ont donné généreusement à l'organisme
«La Maison Notre-Dame du Saguenay»
qui accueille gratuitement les personnes atteintes de cancer en phase terminale.
Soyez assuré que tous ces dons serviront à couvrir le coût des services aux bénéficiaires.
Merci de votre générosité.
Vous pouvez rejoindre

«La Maison Notre-Dame du Saguenay»
au: 1176, rue Notre-Dame
Chicoutimi (Québec)
G7H 1X6
Tél.: 696-1176

LA MAISON
NOTRE-DAME DU SAGUENAY
Un don pour la maison!
00715845

SPORTS

Demi-finale de l'Est dimanche

Guerre au sol

MIGUEL BUJOLD

Trois des sept receveurs avec le plus de verges amassées en saison régulière dans la Ligue canadienne font partie des Blue Bombers. Or, s'il y a un endroit où l'attaque part réellement du jeu au sol dans ce circuit, si ça existe, c'est à Winnipeg.

Évidemment, vu la présence de Charles Roberts, qui a confirmé mercredi qu'il affronterait les Alouettes lors de la demi-finale de l'Est dimanche, les Bombers seraient un peu stupides de faire autrement. Sauf que ce n'est pas Roberts qui a empilé 139 verges et enfoncé deux touchés dans le bec des Oiseaux, vendredi. C'est Fred Reid, qu'à peu près personne ne connaissait trois heures plus tôt. C'est donc beaucoup Roberts, bien sûr, mais c'est aussi une philosophie d'équipe, rendue possible par le solide jeu de la ligne à l'attaque des Bombers, dont les deux bloqueurs – Alexandre Gauthier et Dan Goodspeed – sont dans l'équipe d'étoiles de l'Est.

«Ce sont les cinq mêmes joueurs qu'au début de la saison, remarque le coordonnateur défensif, Chris Jones. Il y a eu de la constance au sein de leur ligne et ça paraît. Si on ne se défend pas d'abord et avant tout contre la course, un gars comme Roberts vous le fera payer toute la journée, on n'a pas le choix.?»

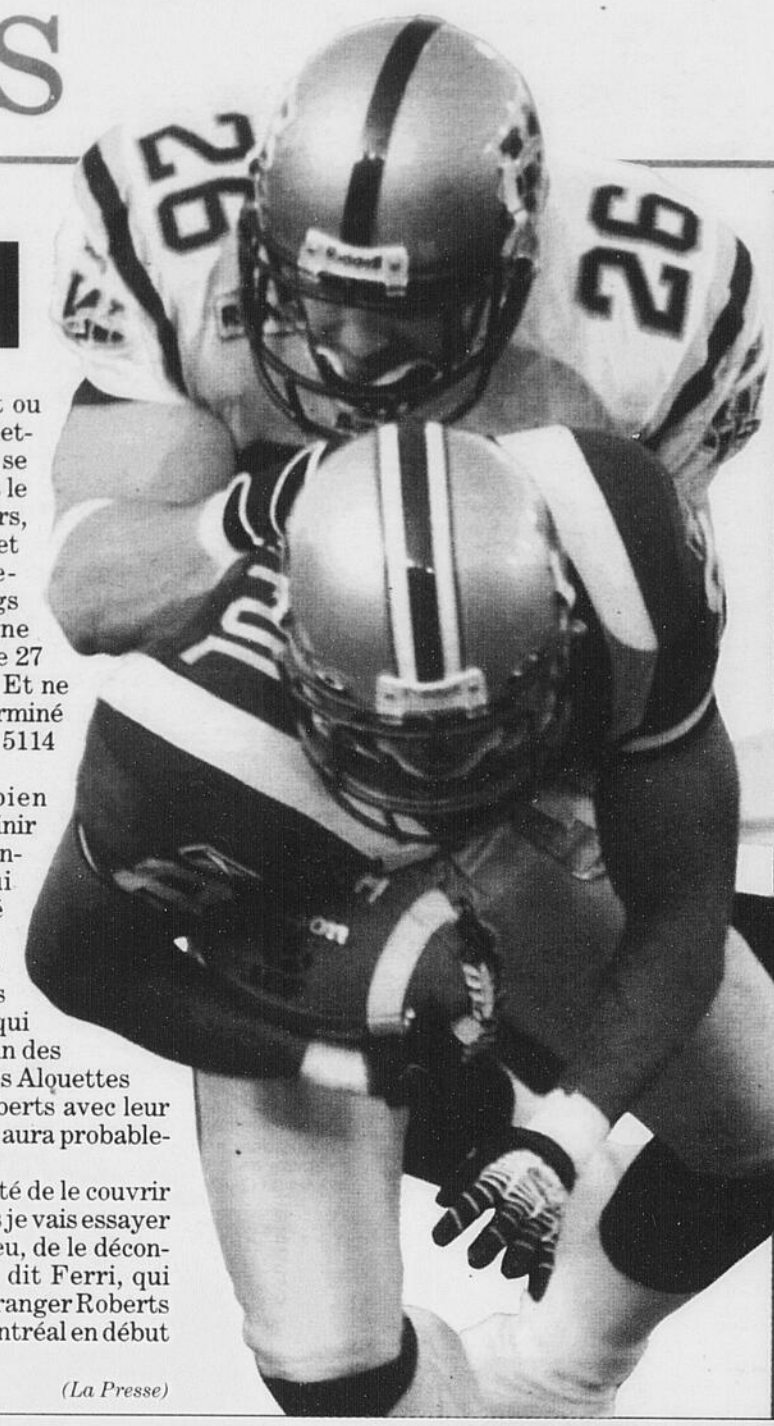
Pour l'emporter dimanche, les Alouettes risquent effectivement de devoir sortir Roberts de l'équation et espérer que la jeune tertiaire aura le meilleur sur les Milt Stegall, Terrence Edwards et Derick Armstrong, ce qui est loin d'être impossible.

Le hic, c'est que si huit ou neuf défenseurs des Alouettes doivent constamment se concentrer sur Roberts et le jeu de course des Bombers, Kevin Glenn en profitera et rejoindra ses gros receveurs pour de longs, longs gains. Surtout que la ligne devant lui n'a concédé que 27 sacs en 2007, un sommet. Et ne l'oublions pas, Glenn a terminé au premier rang avec ses 5114 verges.

«C'est une attaque bien rodée, qui sait comment finir le travail», résume le secondeur Diamond Ferri, qui pourrait être le joueur clé de la défense montréalaise, dimanche. Ferri possède les qualités athlétiques pour suivre Roberts, ce qui n'est pas évident, et est l'un des gros cogneurs du club. Si les Alouettes réussissent à contenir Roberts avec leur seul front défensif, Ferri y aura probablement été pour beaucoup.

«Ce sera ma responsabilité de le couvrir lors de plusieurs jeux, alors je vais essayer de jouer avec sa tête un peu, de le déconcentrer, de l'exaspérer», dit Ferri, qui avait justement réussi à déranger Roberts lors du match disputé à Montréal en début de saison.

(La Presse)



CONFRONTATIONS 2007

5 juillet
Montréal 23, Winnipeg 32

19 juillet
Winnipeg 20, Montréal 18

2 novembre
Montréal 17, Winnipeg 20

L'ancien porteur des Alouettes, Charles Roberts, a récolté 139 verges et marqué deux touchés contre Montréal vendredi...

Ligue nationale de football

Manning battra-t-il Romo ?

EAST RUTHERFORD, New Jersey — Les joueurs de l'unité offensive des Giants de New York se bidonnent quand ils entendent toutes les questions dirigées vers leurs coéquipiers de la défensive à savoir comment ils vont s'y prendre pour stopper Tony Romo et les Cowboys de Dallas.

Le receveur de passes des Giants Plaxico Burress croit qu'il y a une question importante qui n'a pas été posée au sujet de la confrontation de dimanche entre les deux puissances de la section est de l'Association nationale, New York (6-2) et Dallas (7-1): Est-ce que les Cowboys peuvent stopper Eli Manning et ses coéquipiers?

Burress, pour un, ne croit pas que ce soit possible.

En y regardant de plus près à ce premier match de la saison entre les deux formations, quand les Cowboys l'avaient emporté 45-35 à Dallas, on voit que les Giants avaient accumulé des gains de 438 verges et que Manning avait accumulé des gains de 314 verges par la passe. Il avait lancé quatre passes de touché, dont trois à Plaxico Burress.

«Nous savons que lorsque nous jouons notre match, quand nous exécutons bien nos jeux, que nous captons le ballon et que tous les gars font leur travail comme il le faut, nous présentons une formation en attaque aussi explosive que n'importe qui, a dit Burress. Nous ne nous laissons pas prendre à ce jeu quand tous parlent si élogieusement de leur attaque. Je crois que nous sommes aussi bons que n'importe qui dans cette ligue.»

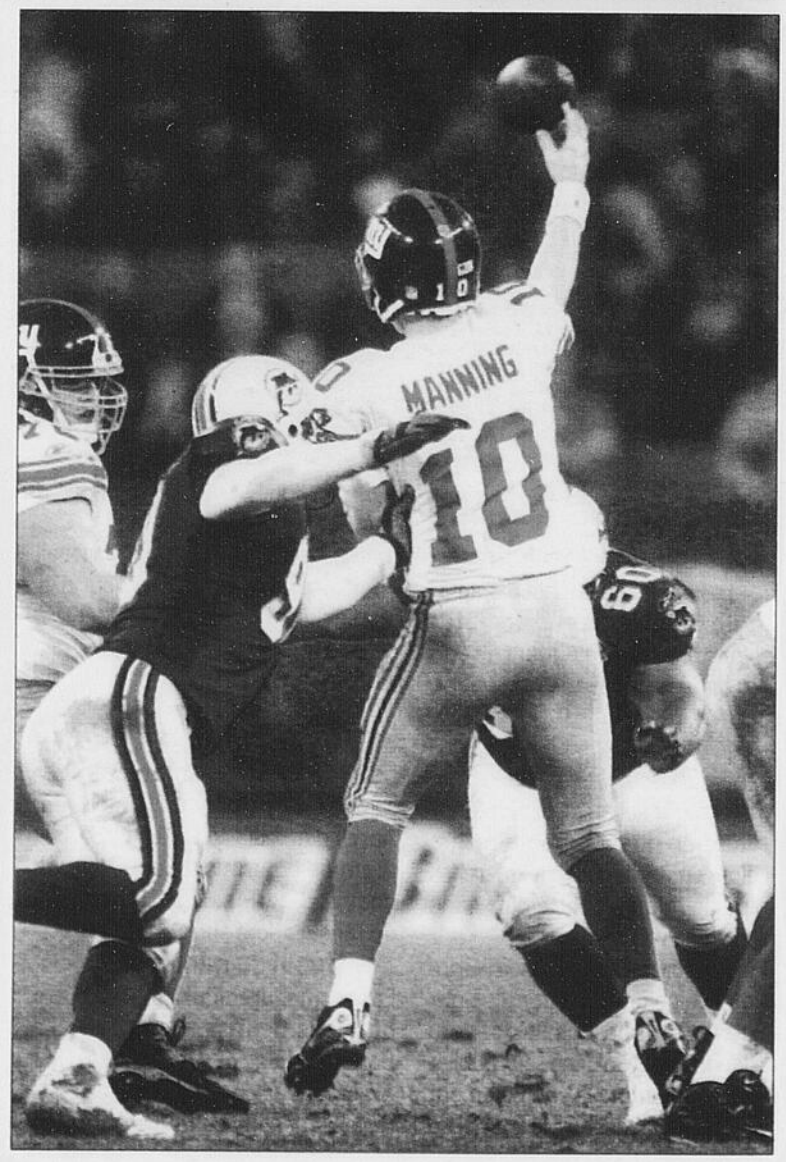
Et l'attaque des Giants devrait être encore plus explosive cette fois-ci. Le demi inséré Brandon Jacobs s'était blessé au genou en première demie de ce match à Dallas et n'était pas revenu par la suite. Mais là, il est de retour en grande forme. Il vient d'accumuler des gains de 131 verges contre Miami.

Mais même sans Jacobs, les Giants avaient accumulé des gains de 124 verges contre Dallas quand le réserviste Derrick Ward avait abattu le gros du boulot. Les Cowboys n'ont permis qu'une seule autre fois 100 verges et plus au sol cette semaine.

Quant aux Cowboys, ils pourront compter sur un nouveau-venu à la ligne défensive quand Tank Johnson sera de retour après une suspension de huit matches.

«Je ne m'inquiète que du rendement de notre équipe et de ce que nous pouvons accomplir. Parce que personne ne peut nous arrêter. Nous nous arrêtons nous-mêmes, a dit Jacobs. Si nous faisons ce que nous sommes capables de faire, nous avons de bonnes chances de gagner le match.»

(Associated Press)



Giants de New York
6 victoires, 2 défaites
200 points comptés

Eli Manning peut compter sur des joueurs comme Plaxico Burress, Amani Toomer et le joueur étoile Jeremy Shockey pour capter ses passes et Brandon Jacobs pour courir. Tony Romo pourra se fier sur ses coéquipiers Terrell Owens, Jason Witten, Julius Jones et Marion Barber.

Cowboys de Dallas
7 victoires, 1 défaite
265 points comptés

Patrice Bergeron a peine à marcher 200 pieds

Un appel au respect

BOSTON — C'est un Patrice Bergeron très affaibli physiquement qui s'est adressé aux médias pour la première fois depuis qu'il a subi une sévère commotion cérébrale résultant d'une mise en échec par derrière du défenseur Randy Jones des Flyers de Philadelphie. Le centre des Bruins de Boston marche toujours avec peine deux semaines après l'incident et c'est à pas hésitants qu'il a pu prendre place à la tribune où l'accompagnait le directeur général Peter Chiarelli.

«Je mentirais si je disais que je suis bien. Je suis resté au lit pendant trois ou quatre jours. Le simple fait de bouger me faisait mal. Je ressens encore des douleurs au cou et dans le dos», a expliqué Bergeron qui doit porter un col orthopédique.

«J'ai mis une semaine avant de pouvoir marcher. Les premiers jours, je pouvais faire 25 ou 30 pieds. Aujourd'hui, je peux me rendre jusqu'à 200 pieds. C'est un progrès même si j'avance toujours à pas de tortue», a-t-il ironisé.

Bergeron se dit convaincu de jouer au hockey à nouveau, les médecins l'ayant assuré qu'il n'y aurait pas de séquelles physiques malgré la sévérité de la commotion cérébrale.

«J'ai été chanceux de ne pas me briser le cou. C'est une chose qui fait peur. Je peux aujourd'hui me compter chanceux. J'aurais très bien pu me présenter devant vous en fauteuil roulant.

«Je vais jouer à nouveau, a-t-il promis. Mais avant, je dois recouvrer la santé. Demain (vendredi), je dois passer des tests neurologiques. Mais je sais déjà que je n'aurai pas de séquelles au cou pas plus qu'aux ligaments.»

Bergeron a profité de l'occasion pour condamner les mises en échec par derrière. Le thème est revenu souvent alors qu'il a répondu aux questions des journalistes pendant une dizaine de minutes, d'abord en anglais puis en français.

«Il est important de lancer le message à la Ligue nationale, aux médias ainsi qu'aux jeunes, a-t-il répété plus d'une fois. Les mises en échec par derrière n'ont pas leur place dans le hockey. Les joueurs doivent apprendre à se respecter davantage.

«On a réussi à éliminer l'accrochage et l'obstruction. Il faut en faire autant avec les mises en échec par derrière avant que ne survienne une tragédie. Mais il ne faut pas seulement le dire. Il faut agir. Dans la vie, on attend souvent trop tard pour changer les choses.»

(Presse Canadienne)

«Un joueur finit toujours par se trouver dans une position vulnérable au cours d'un match. C'est aux joueurs à se respecter davantage. On ne doit jamais frapper un rival si on voit son numéro. Dans mon cas, je referais le même jeu.»

— Patrice Bergeron



EN BREF

Congrès du baseball

(RT) - La Fédération du baseball amateur du Québec tient à compter d'aujourd'hui la 40e édition de son congrès annuel à Saint-Adèle et ce jusqu'à dimanche. Ayant pour thème «Le Recrutement», plus de 300 intervenants du baseball au Québec se rencontrent afin d'échanger des idées sur le maintien du membership et le développement de nouveaux marchés en vue de relancer cette discipline sportive dans la province.

De nombreux points figurent à l'ordre du jour de ce congrès dont les différents rapports des comités, celui du président Benoît Lavigne sans oublier les ateliers comme le cheminement d'un athlète en baseball, le logiciel de marquage, le Rallye cap et le baseball en action. Samedi, Jacques Doucet et Mark Griffin animeront le Gala Méritas. Le comité du Rallye Cap parlera davantage de ce programme qui a été créé par le gouvernement canadien qui a pour objectif de rendre le baseball plus attrayant et en faciliter l'apprentissage pour les jeunes. Après deux ans au Québec, ce programme a permis d'accroître son champ d'action. Guy Hébert des Voyageurs sera sur place.

Début du mini-basket

La saison régulière du Noir & Or s'ouvre officiellement samedi à 12h45 à Dominique-Racine. Les minis du Noir et Or et ceux de quatre écoles de la région seront présents. Le début des compétitions est cependant prévu pour 8 h.

Basket scolaire

Dans un match de la ligue de basket-ball cadet masculin AA, le Bleu et Or d'Arvida a vaincu les Dragons du Séminaire par la marque de 57-21.

Basket-ball senior

Dans le seul match disputé hier dans la ligue de basket-ball senior, les Anciens du Séminaire ont eu raison des Anciens de Roberval au pointage de 88-63. Étienne Miquelette a été le meilleur avec 24 points pour les vainqueurs tandis que Rémi Fortin a répliqué avec 13 points pour les perdants. Ce soir, au Collège d'Alma, l'UQAC rencontre les Anciens d'Alma.

Dans la Ligue nationale

Un premier pour Dubinsky

NEW YORK — Le premier but de Brandon Dubinsky dans la Ligue nationale et le premier but de la saison de Sean Avery ont conduit les Rangers de New York à une victoire de 4-2 contre les Penguins de Pittsburgh jeudi.

Avery, à son quatrième match depuis son retour jeu après une absence de 10 matches à cause d'une blessure à l'épaule, a marqué lors d'un jeu de puissance à 9:40 de la deuxième pour donner une avance de 3-1 aux Rangers.

Dubinsky (photo) a marqué le quatrième but des siens à 2:48 de la troisième. Sidney Crosby a récolté sa 15e passe de la saison, et Evgeni Malkin, sa 16e.



Biron aux douches

NEWARK, New Jersey — Le vétéran Dainius Zubrus et le joueur recrue Rodney Pelley ont marqué leur premier filet de la saison au cours d'une poussée de trois en première période, aidant les Devils du New Jersey à vaincre les Flyers de Philadelphie 4-1.

Zubrus et Brian Gionta ont fait mouche en l'espace de 18 secondes, après que les Flyers eurent pris les devants, et Karel Rachunek a marqué vers la fin de l'engagement initial.

Le premier but de Pelley dans la LNH, tôt au deuxième vingt, a envoyé aux douches le gardien Martin Biron.



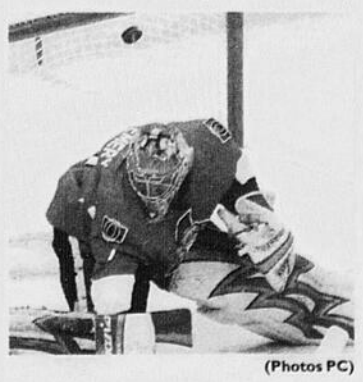
Les Caps stoppent les Sens

OTTAWA — Viktor Kozlov a marqué en plus d'amasser deux passes, pavant la voie au gain de 4-1 des Capitals de Washington face aux Sénateurs d'Ottawa.

Alex Ovechkin a ajouté un but et une aide et le Suédois recrue Nicklas Backstrom a réussi son premier filet dans la LNH, du côté des Capitals.

Les Sénateurs, qui ont joué devant une salle comble de 19 666 spectateurs à la Place Banque Scotia, ont vu leur série de victoires prendre fin à huit.

(Presse Canadienne)



(Photos PC)

SOMMAIRES

LIGUE NATIONALE

New Jersey 4
Philadelphie 1

Première période

1. Philadelphie, Knuble 4 (Richards, Lupul) 12:20 (an)
2. New Jersey, Gionta 4 (Rachunek, Zajac) 14:28
3. New Jersey, Zubrus 1 (Pandolfo, Martin) 14:46
4. New Jersey, Rachunek 1 19:30

Pénalités — Pandolfo NJ 3:30, Côté Phi (double min.) 7:13, Parisé NJ 11:52, Côté Phi (majeure), Asham NJ (majeure) 15:08, Upshall Phi, Brylin NJ 16:50.

Deuxième période

5. New Jersey, Pelley 1 (Brylin) 2:48

Pénalités — Rachunek NJ 0:45, Kukkonen Phi 6:31, Eager Phi (majeure), Brookbank NJ (majeure) 10:25, Lupul Phi 18:07, Gionta NJ 19:51.

Troisième période

Aucun but.

Pénalités — Fitzpatrick Phi 4:35, Rachunek NJ 6:46, Ruzicka Phi 13:02, Pelley NJ 16:51, Rupp NJ 19:35.

Philadelphie	6	2	6	— 14
New Jersey	14	16	9	— 39

Gardiens — Philadelphie: Biron (P,8-5-0)(15-11), Niittymaki (à 2:48 de la 2e période)(24-24); New Jersey: Brodeur (G,5-7-1). **Avantages numériques** — Philadelphie: 1-7; New Jersey: 0-6. **Arbitres** — Mike Hasenfratz, Tim Peel. Juges de lignes — Mike Cvik, Scott Driscoll. **Assistance** — 14 948 (17 625).

N.Y. Rangers 4
Pittsburgh 2

Première période

1. N.Y. Rangers, Gomez 4 (Avery, Girardi) 7:35
2. Pittsburgh, Gonchar 3 (Crosby, Malkin) 11:31
3. N.Y. Rangers, Rozsival 4 (Gomez, Jagr) 17:26 (an)

Pénalités — Hossa NYR 7:48, Armstrong Pgh 13:36, Avery NYR 13:52, Roberts Pgh (double min.) 16:32.

Deuxième période

4. N.Y. Rangers, Avery 1 (Girardi, Mara) 9:40 (an)

Pénalités — Avery NYR 2:25, Talbot Pgh 9:33, Mara NYR 10:54, Roberts Pgh 13:15, Malone Pgh 15:58, Gonchar Pgh 16:41.

Troisième période

5. N.Y. Rangers, Dubinsky 1 (Staal) 2:48
6. Pittsburgh, Recchi 2 (Roberts, Gonchar) 4:22 (an)

Pénalités — Dubinsky Pgh 3:25, Mara Pgh 13:49.

Pittsburgh	6	8	14	— 28
N.Y. Rangers	22	10	7	— 39

Gardiens — Pittsburgh: Fleury (P,4-6-0); N.Y. Rangers: Lundqvist (G,8-7-1). **Avantages numériques** — Pittsburgh: 1-6; N.Y. Rangers: 2-6. **Arbitres** — Chris Rooney, Mike Leggo. **Juges de lignes** — Tony Sericolo, Brad Kovachik. **Assistance** — 18 200 (18 200).

Tampa Bay 5
Caroline 1

Première période

1. Tampa Bay, Lecavalier 9 (Ouellet, Prospal) 12:23
2. Tampa Bay, O'Brien 3 (Ouellet, Prospal) 16:12

Pénalité — Aucune.

Deuxième période

3. Tampa Bay, Kuba 1 (Richards, Hlavac) 1:58
4. Tampa Bay, O'Brien 4 (Karlsson, Lundin) 18:11

Pénalités — Hlavac TB 12:03, O'Brien TB 16:02.

Troisième période

5. Caroline, Whitney 9 (Cullen, Kaberle) 2:04
6. Tampa Bay, Prospal 10 (Saint-Louis, Lecavalier) 13:36 (an)

Pénalités — Commodore Car 7:45, Tanabe Car 11:14, Gleason Car 12:42, Janik TB, Cole Car 14:20, O'Brien TB 17:00, Staal Car 18:12.

Tampa Bay	13	12	6	—31
Caroline	8	18	15	—41

Gardiens — Tampa Bay: Holmqvist (G,7-5-1); Caroline: Ward (P,7-3-2). **Avantages numériques** — Tampa Bay: 1-4; Caroline: 0-3. **Arbitres** — Dennis LaRue, Justin Saint-Pierre. **Juges de lignes** — Michel Cormier, Shane Heyer. **Assistance** — 14 017 (18 730).

Washington 4
Ottawa 1

Première période

Aucun but.

Pénalités — Poti Wash 2:36, Richardson Ott 8:52, Phillips Ott 19:48.

Deuxième période

1. Washington, Kozlov 3 (Ovechkin, Morrisonn) 12:10
2. Washington, Backstrom 1 (Kozlov, Nylander) 14:27 (an)
3. Washington, Fleischmann 3 (Kozlov) 17:55
4. Ottawa, Alfredsson 11 (Fisher, Heatley) 18:49

Pénalités — Schubert Ott 4:16, Schultz Wash 7:29, Poti Wash 8:25, Gordon Wash, Schubert Ott 10:51, Donovan Ott 13:45.

Troisième période

5. Washington, Ovechkin 10 (Laich) 16:15

Pénalités — Pettinger Wash 3:40, Schultz Wash 8:47.

Washington	10	16	9	—	35
Ottawa	9	9	10	—	28

Gardiens — Washington: Kolzig (G,5-6-0); Ottawa: Emery (P,2-1-0). **Avantages numériques** — Washington: 1-4; Ottawa: 0-5. **Arbitres** — Kerry Fraser, Dan O'Halloran. **Juges de lignes** — David Brisebois, Mark Shewchyk. **Assistance** — 19 666 (19 153).

MERCREDI

Colorado 4 (F)
Edmonton 3

Première période

1. Colorado, Laperrière 1 (Finger, Guité) 3:46
2. Edmonton, Brodziak 3 (Cogliano, Reasoner) 7:57
3. Colorado, Arnason 3 (Brunette, Laperrière) 11:55
4. Edmonton, Tarnstrom 1 (Gilbert, Horcoff) 12:29
5. Edmonton, Hemsky 5 (Stoll, D.Penner) 13:38 (an)

Pénalités — Nilsson Edm 1:10, Hannan Col 5:37, Hejduk Col 12:55, Stortini Edm 17:06, D.Penner Edm 19:57.

Deuxième période

Aucun but.

Pénalités — Staios Edm 7:03, Cumiskey Col 12:41.

Troisième période

6. Colorado, Laperrière 2 (Arnason, Brunette) 2:20

Pénalité — Stastny Col 5:52.

Prolongation

Aucun but.

Pénalité — Aucune.

Fusillade

Colorado remporte la fusillade par la marque de 2-1
Edmonton (1) — Gagner, raté; Hemsky, raté; Torres, marqué; Reasoner, raté.
Colorado (2) — Wolski, marqué; Smyth, raté; Sakic, raté; Svatos, marqué.

Edmonton	12	7	13	1	— 33
Colorado	16	11	7	4	— 38

Gardiens — Edmonton: Roloson (P,3-8-1); Colorado: Budaj (G,6-3-0).
Avantages numériques — Edmonton: 1-4; Colorado: 0-4
Arbitres — Stéphane Auger, Brad Watson. **Juges de lignes** — Brad Lazarowich, Jonny Murray.
Assistance — 15 877 (18 007).

HOCKEY

LIGUE NATIONALE
CLASSEMENT PAR SECTIONS

Association de l'Est
Section Nord-Est

	Mj	G	P	DP	DF	BP	BC	Pts	Domicile	Extérieur	10 Dern.	Série
Ottawa	15	13	2	0	0	51	31	26	8-2-0-0	5-0-0-0	8-2-0-0	P1
Montréal	**15**	**9**	**3**	**1**	**2**	**48**	**36**	**21**	**4-2-0-2**	**5-1-1-0**	**7-2-0-1**	**G2**
Boston	15	7	6	1	1	34	36	16	4-2-0-1	3-4-1-0	5-4-1-1	P4
Toronto	16	6	7	2	1	53	62	15	3-4-1-1	3-3-1-0	4-4-1-1	P1
Buffalo	14	6	7	1	0	43	45	13	4-3-0-0	2-4-1-0	4-5-1-0	G1

Section Atlantique

	Mj	G	P	DP	DF	BP	BC	Pts	Domicile	Extérieur	10 Dern.	Série
Philadelphie	15	9	6	0	0	44	36	18	4-0-0-0	5-6-0-0	5-5-0-0	P1
NY Rangers	16	8	7	0	1	31	28	17	82-0-0	0-5-0-1	5-5-0-1	G1
NY Islanders	12	8	4	0	0	36	37	16	6-2-0-0	2-2-0-0	6-4-0-0	G3
Pittsburgh	16	7	8	0	1	46	48	15	3-4-0-1	4-4-0-0	5-5 0-1	P2
New Jersey	15	6	7	1	1	36	45	14	32-0-0	3-5-1-1	5-4-1-0	G1

Section Sud-Est

	Mj	G	P	DP	DF	BP	BC	Pts	Domicile	Extérieur	10 Dern.	Série
Caroline	16	9	4	2	1	59	42	21	5-2-1-0	4-2-1-1	6-3-1-0	P1
Tampa Bay	16	7	8	1	0	49	52	15	6-1-1-0	1-7-0-0	4-6-0-0	G2
Floride	16	7	9	0	0	42	48	14	5-2-0-0	2-7-0-0	4-6-0-0	P1
Washington	16	6	9	1	0	38	43	13	2-4-0-0	4-5-1-0	3-7-0-0	G1
Atlanta	15	6	9	0	0	39	58	12	2-3-0-0	4-6-0-0	6-4-0-0	G2

Association de l'Ouest
Section Centrale

	Mj	G	P	DP	DF	BP	BC	Pts	Domicile	Extérieur	10 Dern.	Série
Detroit	15	12	2	0	1	52	33	25	6-1-0-0	6-1-0-1	9-1-0-0	G8
Columbus	14	8	4	0	2	38	28	18	5-1-0-1	3-3-0-1	6-2-0-2	P1
Chicago	15	8	7	0	0	44	45	16	4-5-0-0	4-2-0-0	5-5-0-0	G1
Nashville	15	7	7	0	1	40	44	15	4-2-0-0	3-5-0-1	5-4-0-1	P1
St. Louis	13	7	6	0	0	33	30	14	4-3-0-0	3-3-0-0	5-5-0-0	P2

Section Nord-Ouest

	Mj	G	P	DP	DF	BP	BC	Pts	Domicile	Extérieur	10 Dern.	Série
Colorado	15	10	5	0	0	50	41	20	8-1-0-0	2-4-0-0	7-3-0-0	G2
Minnesota	15	9	4	0	2	41	34	20	6-2-0-0	3-2-0-2	4-4-0-2	G2
Calgary	15	6	6	2	1	45	49	15	4-3-2-0	2-3-0-1	4-4-1-1	P3
Vancouver	14	6	8	0	0	36	43	12	1-6-0-0	5-2-0-0	4-6-0-0	G1
Edmonton	16	5	10	0	1	36	55	11	3-4-0-0	2-6-0-1	3-6-0-1	P4

Section Pacifique

	Mj	G	P	DP	DF	BP	BC	Pts	Domicile	Extérieur	10 Dern.	Série
Dallas	15	7	6	2	0	42	40	16	3-3-1-0	5-3-0-0	4-4-2-0	G2
San Jose	15	7	7	0	1	35	38	15	1-4-0-0	6-3-0-1	5-5-0-0	P1
Anaheim	17	6	8	1	2	39	49	15	5-3-1-1	1-5-0-1	4-4-1-1	P2
Los Angeles	15	7	8	0	0	46	47	14	5-5-0-0	2-3-0-0	6-4-0-0	P1
Phoenix	13	6	7	0	0	35	39	12	1-6-0-0	5-1-0-0	5-5-0-0	G1

CALENDRIER

Mercredi 7 novembre

Colorado 4 Edmonton 3 (F)
Buffalo 2 Boston 1 (P)
Detroit 3 Nashville 2 (F)
Philadelphie 3 Pittsburgh 1
Tampa Bay 3 Floride 1
Chicago 5 Columbus 2
Phoenix 6 Anaheim 5 (P)
Dallas 3 San Jose 1

Jeudi 8 novembre

Philadelphie 1 New Jersey 4
Pittsburgh 2 N.Y. Rangers 4
Tampa Bay 5 Caroline 1
Montréal 2 Boston 1
Washington 1 Ottawa 4
Vancouver à Calgary, 21h00.
Dallas à Phoenix, 21h00.

Vendredi 9 novembre

Toronto à Buffalo, 19h30.
Atlanta en Floride, 19h30.
Columbus à Detroit, 19h30.
St. Louis à Chicago, 20h30.
Colorado à Vancouver, 22h00.
San Jose à Anaheim, 22h00.

Samedi 10 novembre

Montréal à Ottawa, 15h00.
Buffalo à Boston, 19h00.
N.Y. Rangers à Toronto, 19h00.
New Jersey à N.Y. Islanders, 19h00.
Pittsburgh à Philadelphie, 19h00.
Tampa Bay à Washington, 19h00.
Caroline à Atlanta, 19h00.
Columbus à Nashville, 20h00.
Edmonton à Calgary, 22h00.
Dallas à Los Angeles, 22h30.
Phoenix à San Jose, 22h30.

Dimanche 11 novembre

Detroit à Chicago, 19h00.
Minnesota au Colorado, 20h00.

Lundi 12 novembre

N.Y. Islanders à Philadelphie, 19h00.
Nashville à Columbus, 19h00.
New Jersey à Pittsburgh, 19h30.
Caroline en Floride, 19h30.
Phoenix à San Jose, 22h30.

Mardi 13 novembre

Floride à Atlanta, 19h00.
Detroit à St. Louis, 19h00.
Montréal à Toronto, 19h30.
Minnesota à Calgary, 21h00.
Los Angeles à Anaheim, 22h00.

Mercredi 14 novembre

N.Y. Rangers au New Jersey, 19h00.
Chicago à Columbus, 19h00.
Caroline à Tampa Bay, 19h30.
San Jose à Dallas, 20h30.
Edmonton à Vancouver, 22h00.

CLASSEMENT GÉNÉRAL

Association de l'Est

	Mj	Pts
x-1.Ottawa	15	26
x-2.Caroline	16	21
x-3.Philadelphie	15	18
4.Montréal	**15**	**21**
5.N.Y. Rangers	16	17
6.N.Y. Islanders	12	16
7.Boston	15	16
8.Pittsburgh	16	15
9.Toronto	16	15
10.Tampa Bay	16	15
11.Floride	16	14
12.New Jersey	15	14
13.Buffalo	14	13
14.Washington	16	13
15.Atlanta	15	12

Association de l'Ouest

	Mj	Pts
x-1.Detroit	15	25
x-2.Colorado	15	20
x-3.Dallas	15	16
4.Minnesota	15	20
5.Columbus	14	18
6.Chicago	15	16
7.San Jose	15	15
8.Nashville	15	15
9.Calgary	15	15
10.Anaheim	17	15
11.St. Louis	13	14
12.Los Angeles	15	14
13.Phoenix	13	12
14.Vancouver	14	12
15.Edmonton	16	11

x - premiers de sa section.

LES MARQUEURS

	B	A	Pts
Zetterberg, Det	12	13	25
Crosby, Pgh	9	14	23
Iginla, Cal	10	12	22
Sundin, Tor	8	13	21
Brind'Amour, Car	6	15	21
Kovalchuk, Atl	13	7	20
Alfredsson, Ott	10	10	20
Lecavalier, TB	8	12	20
Malkin, Pgh	5	15	20
E.Staal, Car	11	8	19
Stillman, Car	8	11	19
Stastny, Col	7	12	19
Jokinen, Flo	9	9	18
Ju.Williams, Car	5	13	18
Tanguay, Cal	4	14	18
Langkow, Cal	8	9	17
Kane, Chi	5	12	17
Cullen, Car	4	13	17
Saint-Louis, TB	4	13	17
Cammalleri, LA	11	5	16
Nash, Clb	10	6	16
Antropov, Tor	9	7	16
Ovechkin, Wash	9	7	16
Heatley, Ott	8	8	16
Whitney, Car	8	8	16
Ribeiro, Dal	6	10	16
B.Richards, TB	6	10	16
Brière, Phi	5	11	16
Sakic, Col	5	11	16
J.Thornton, SJ	5	11	16
Kariya, StL	3	13	16
Datsyuk, Det	2	14	16

JUNIOR MAJEUR

Section Telus

	Mj	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS
Rouyn-Noranda	22	14	5	2	1	84	74	31
Baie-Comeau	20	14	4	0	2	67	49	30
Gatineau	24	13	8	1	2	87	77	29
Val-d'Or	23	10	10	1	2	60	74	23
Victoriaville	22	11	11	0	0	73	88	22
Québec	21	10	10	0	1	65	62	21
Shawinigan	19	9	8	0	2	59	58	20
Chicoutimi	**21**	**10**	**11**	**0**	**0**	**55**	**59**	**20**
Rimouski	24	8	15	1	0	65	78	17
Drummondville	23	6	15	1	1	56	82	14

Section Est

	Mj	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS
Cap-Breton	24	17	5	1	1	94	72	36
Halifax	20	13	3	0	4	83	68	30
Saint-Jean	20	12	5	1	2	69	64	27
Lewiston	21	12	8	1	0	71	68	25
St. John's	21	9	9	1	2	70	74	21
Moncton	23	9	11	1	2	65	69	21
Acadie-Bathurst	18	9	7	1	1	72	63	20
I.-P.-E.	20	7	12	1	0	71	87	15

Mercredi 7 novembre

Rimouski 3 Québec 1
Saint-Jean 4 Moncton 3 (F)
Victoriaville 5 Drummondville 3

Jeudi 8 novembre

Val-d'Or 1 Cap-Breton 2
Halifax 6 Saint-Jean 5 (P)

Vendredi 9 novembre

Moncton au Cap-Breton, 19h00.
Val-d'Or à I.-P.-E., 19h00.
Baie-Comeau à Québec, 19h00.
Lewiston à St. John's, 19h00.
Chicoutimi à Acadie-Bathurst, 19h30.
Rouyn-Noranda à Drummondville, 19h30.
Shawinigan à Gatineau, 19h30.

Samedi 10 novembre

Baie-Comeau à Rimouski, 16h00.
Rouyn-Noranda à Victoriaville, 16h00.
I.-P.-E. à Acadie-Bathurst, 19h00.
Val-d'Or à Halifax, 19h00.
Chicoutimi à Saint-Jean, 19h00.
Lewiston à St. John's, 19h00.
Shawinigan à Drummondville, 19h30.

Dimanche 11 novembre

Cap-Breton à Halifax, 14h00.
Shawinigan à Québec, 16h00.
Rouyn-Noranda à Gatineau, 16h00.
Chicoutimi à Moncton, 16h00.
Baie-Comeau à Rimouski, 16h00.

Mardi 13 novembre

Moncton à Lewiston, 19h00.
St. John's à Val-d'Or, 19h00.
Gatineau à Drummondville, 19h30.

Mercredi 14 novembre

Saint-Jean à Québec, 19h00.
Victoriaville à Shawinigan, 19h00.
Halifax à Rimouski, 19h30.

Jeudi 15 novembre

St. John's à Rouyn-Noranda, 19h30.

LES MARQUEURS

	MJ	B	P	PTS
Ouellet Dean, Cap-Breton	24	16	18	34
Giroux Claude, Gatineau	19	14	17	31
Perreault Mathieu, Bathurst	16	11	19	30
Voracek Jakup, Halifax	14	5	25	30
Laberge Jonathan, Cap-Breton	24	12	17	29
Morrison Brett, I.-P.-E.	20	10	19	29
Pistilli Matthew, Gatineau	24	17	11	28
DiD. Christopher, Saint-Jean	20	15	13	28
Walker Geoff, I.-P.-E.	20	8	19	27
Lafrance Toby, Victoriaville	20	10	16	26
Desjardins Jeff, Rouyn	21	6	20	26
Giliati Stefano, Lewiston	16	14	11	25
Hillier Ryan, Halifax	20	14	10	24
Eagles Matt, Moncton	23	11	13	24
Monahan Alexandre, Victo.	22	16	7	23
Marchand Brad, Val-d'Or	21	13	10	23
Slaney Robert, Cap-Breton	23	11	12	23
Allard Jean-Simon, St-John's	18	6	17	23
Doyle Chris, I.-P.-E.	20	12	10	22
Massé Dany Bathurst,	18	11	11	22
Esposito Angelo, Québec	15	9	13	22
Bouchard F.s, Baie-Comeau	18	8	14	22
Sinkovic Julius, Val-d'Or	23	5	17	22
Lalonde-McNicoll Cédric, Sha.	19	13	8	21
Paré Francis, Chicoutimi	21	10	11	21
Chaput Stefan, Lewiston	16	9	12	21
Macenauer Maxime, Rouyn	19	8	13	21
Haddad Joey, Cap-Breton	24	8	13	21

LIGUE CENTRALE

	PJ	G	P	DP	DF	BP	BC	Pts
Saguenay	**14**	**11**	**3**	**0**	**0**	**58**	**49**	**22**
Charlevoix	14	6	4	0	4	58	61	16
Shawinigan	11	7	4	0	0	48	36	14
Pont-Rouge	12	6	5	1	0	63	56	13
Rivière-du-Loup	12	6	6	0	0	59	58	12
Ste-Marie	12	4	5	2	1	46	55	11
Cowansville	11	5	6	0	0	48	55	10
Lac Mégantic	12	5	7	0	0	54	59	10
Montmagny	12	5	7	0	0	45	50	10

Vendredi 9 novembre

Charlevoix à Pont-Rouge, 20h30
Saguenay à Lac Mégantic, 21h00
Rivière-du-Loup à Shawinigan, 21h00
Montmagny à Ste-Marie, 21h00

Samedi 10 novembre

Cowansville à **Saguenay**, 19h30
Shawinigan à Montmagny, 20h00
Lac Mégantic à Rivière-du-Loup, 20h00

Dimanche 11 novembre

Ste-Marie à Charlevoix, 14h30

SENIOR NORD-EST

	Pj.	G	P	N	DF	BP	BC	Pts
Alma Honda	4	2	2	0	0	14	15	4
Mistissini	3	2	1	0	0	15	15	4
Rob. Pelchat Auto	3	1	1	0	1	13	12	3

Vendredi 9 novembre

Roberval à Alma Honda, 21h

JUNIOR AAA

Section Sherwood

	Mj	G	PDP	DF	BP	BC	PTS
Granby	20	15	3	1	112	79	32
Kahnawake	22	15	6	0	1	91	84	31
C. Champlain	23	14	6	0	3	90	75	31
Longueuil	21	13	5	1	2	106	90	29
Lachine	22	12	8	2	0	121	100	26
Valleyfield	24	11	12	0	1	85	91	23
Vaudreuil-Dorion	22	7	13	2	0	90	129	16

Section Drolet

	Mj	G	PDP	DF	BP	BC	PTS
Québec	23	13	9	1	0	96	82	27
C. de Joliette	20	13	7	0	0	88	62	26
Saint-Jérôme	23	11	8	2	2	105	101	26
Saint-Eustache	21	10	8	2	1	104	93	23
Terrebonne	19	8	10	0	1	69	86	17
Saint-Félicien	**21**	**6**	**12**	**3**	**0**	**79**	**100**	**15**
C. Laflèche	21	3	16	1	1	70	134	8

Mercredi 7 novembre

Québec 2 Saint-Jérôme 7
Saint-Eustache 7 C. Laflèche 4

Jeudi 8 novembre

C. Champlain 7 Valleyfield 5

Vendredi 9 novembre

Saint-Félicien à Saint-Eustache, 19h30.
Québec à Terrebonne, 19h30.
C. Champlain à Granby, 19h45.
Lachine à Kahnawake, 19h45.
Valleyfield à Longueuil, 20h00.
C. Laflèche au Cècep de Joliette, 20h00.

Samedi 10 novembre

Granby à Québec, 14h00.
Saint-Félicien à Terrebonne, 14h00.

Dimanche 11 novembre

Kahnawake à Saint-Eustache, 14h30.
Valleyfield à Vaudreuil-Dorion, 15h30.
Terrebonne au C. Champlain, 19h30.

Mercredi 14 novembre

C. Laflèche à Saint-Jérôme, 19h30.

Jeudi 15 novembre

Québec à Valleyfield, 19h30.
Saint-Jérôme au C. Laflèche, 20h15.

JUNIOR AA

	PJ	G	P	N	DP/DF	BP	BC	Fj.	Pts
Normandin	11	10	1	0	0	74	46	9	29
Alma	11	8	3	0	0	69	41	9	25
Jonquière	11	9	2	0	0	64	44	6	24
Métabet.	12	4	8	0	0	77	59	8	16
La Baie	12	2	10	0	0	54	120	5	9
Chicoutimi	11	1	9	0	1	51	79	5	6

Vendredi 9 novembre

Jonquière à Normandin, 21h
Métabetchouan à La Baie, 21h

Samedi 10 novembre

Alma à Chicoutimi, 19h

Dimanche 11 novembre

Chicoutimi à Jonquière, 18h45 (Kéno

MIDGET AAA

Section C.C.M.

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS
Gatineau	19	14	3	1	1	86	44	30
Lac-Saint-Louis	17	11	6	0	0	78	68	22
C.Charles-LeMoyne	19	9	8	1	1	55	50	20
Amos	16	8	8	0	0	67	58	16
Châteauguay	18	6	8	1	3	63	80	16
Laurentides	19	7	11	0	1	58	78	15
Laval-Bourassa	19	5	12	1	1	51	87	12
Montréal	18	1	14	0	3	39	92	5

Section Reebok

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS
C.Ant.-Girouard	17	14	2	0	1	78	35	29
Sém.St-François	19	14	4	0	1	84	44	29
Magog	19	12	4	1	2	68	60	27
Lévis	18	11	5	2	0	63	57	24
Trois-Rivières	18	10	6	1	1	68	67	22
E. Sec. N.e-Dame	20	11	9	0	0	64	71	22
Jonquière	**17**	**7**	**9**	**0**	**1**	**68**	**78**	**15**
Crabtree	19	6	11	1	1	56	77	14

Vendredi 9 novembre

Gatineau à Laurentides, 19h00.
Lac-Saint-Louis au C.A.-Girouard, 19h30.
Crabtree à Ecole sec. Notre-Dame, 19h30.
Sém. Saint-François à Trois-Rivières, 19h30.

Samedi 10 novembre

Magog à **Jonquière**, 14h00.
Crabtree à Ecole sec. Notre-Dame, 15h00.
Amos au C.A.-Girouard, 19h00.

Dimanche 11 novembre

Magog à **Jonquière**, 13h00.
Amos à Laurentides, 14h30.
Lac-Saint-Louis au Sém. Saint-François, 15h30.
Lévis à Trois-Rivières, 16h00.

Mercredi 14 novembre

Lévis à Ecole sec. Notre-Dame, 19h00.
Laval-Bourassa à Montréal, 19h00.
C.A.-Girouard au C.C.-Lemoyne 19h30

MIDGET ESPOIRS

	PJ	G	P	N	BP	BC	F.	J.	PTS
Mont-Joli	12	7	4	1	57	49	11	26
Rive-Sud	10	7	3	0	47	19	10	24
Côte-Nord	11	5	3	3	40	38	9	22
Québec (Cyclones)	10	6	3	1	45	44	8	21
Québec (Typhons)	12	2	6	4	36	53	8	16
Extrême (Sag-Lac)	**11**	**3**	**5**	**3**	**31**	**38**	**6**	**15**
Beauce-Amiante	12	2	8	2	37	52	9	15

Samedi 10 novembre

Extrême Sag-Lac à Québec (Typhons), 13h

MIDGET AA

TOURNOI À LA RONDE

	PJ	G	P	N	BP	BC	Fj.	PTS
Rive Sud	10	8	1	1	37	22	4	21
Espoirs (Sag-Lac)	**10**	**4**	**3**	**3**	**30**	**29**	**6**	**17**
Beaubourg	10	3	5	2	31	33	9	17
Québec	10	4	4	2	34	28	7	16
Rive Nord	10	3	6	1	26	37	6	13
Mont-Joli	10	3	6	1	37	45	3	10

Samedi 11 novembre

Beaubourg **à Espoirs (Sag-Lac)**, 15h (St-Bruno)

Lundi 12 novembre

Espoirs (Sag-Lac) à Québec, 14h40

MIDGET CC

	PJ	G	PDF/DP	BP	BC	Fj.	Pts
Ima (Jeannois)	11	9	2	0	62	33	8	26
St-Félicien	10	7	2	1	44	25	10	25
Alma (Aiglons)	11	9	2	0	47	23	6	24
Chibougamau	10	6	3	1	39	33	9	22
Jonq. (Orioles)	12	6	4	2	46	43	8	22
Chicoutimi	13	5	8	0	33	52	8	18
Jonq. (Marquis)	11	5	6	0	35	47	7	17
Dol.-Mist.	9	5	4	0	31	23	6	16
La Baie	10	2	7	1	35	59	4	9
Forestville	11	0	11	0	30	64	7	7

Vendredi 9 novembre

Alma (Jeannois) à St-Félicien, 20h
Chicoutimi à Dol.-Mist., 21h

Samedi 10 novembre

Chibougamau à Jonq. (Marquis), 11h30
Jonq. (Orioles) à Forestville, 13h

Dimanche 11 novembre

Alma (Jeannois) à Chicoutimi, 17h15 (CGV)

BANTAM AA

Division Gilbert

	Pj	G	P	N	BP	BC	Fj.	PTS
Saguenay	**12**	**6**	**4**	**2**	**43**	**35**	**9**	**23**
Rive-Nord	11	5	4	2	39	33	9	21
Beauce-Amiante	11	6	2	3	43	26	5	20
Lac-St-Jean	**11**	**2**	**6**	**3**	**19**	**31**	**8**	**15**
Rive-Sud Ouest	10	4	6	0	35	34	4	12

Division Samson

	Pj	G	P	N	BP	BC	Fj.	PTS
Beaubourg	13	10	2	1	52	28	8	29
Rive-Sud Est	12	8	4	0	53	42	8	24
Côte-Nord	11	6	4	1	49	33	7	20
Mont-Joli	11	4	7	0	40	46	7	15
Québec	11	3	6	2	36	45	6	14
Rivière du Loup	11	1	11	0	11	67	6	8

Samedi 10 novembre

Rive-Sud Est à **Espoirs Saguenay**, 14h15 (Palais)
Beauce-Amiante à **Espoirs Lac-St-Jean**, 19h (St-Bruno)

Dimanche 11 novembre

Beauce-Amiante à **Espoirs Saguenay**, 14h15 (Palais)
Rive-Sud Est à **Espoirs Lac-St-Jean**, 15h (St-Bruno)

BANTAM CC

	PJ	G	P	DP	BP	BC	Fj.	PTS
Jonq. (Marquis)	2	2	0	0	11	5	6	10
Saint-Bruno	2	1	1	0	6	6	8	10
Alma	2	2	0	0	8	6	5	9
La Baie	1	1	0	0	6	2	6	8
Chic. (Sags)	2	0	1	1	5	10	6	7
Roberval	1	0	1	0	2	6	6	6
Jonq. (Orioles)	2	1	1	0	7	7	4	6
Dol.-Mist.	2	0	1	1	5	8	2	5

Samedi 10 novembre

La Baie à St-Bruno, 13h
Dol.-Mist. à Chic. (Sags), 13h30 (Plateau)
Jonq. (Marquis) à Alma, 15h30 (Mistouk)
Jonq. (Orioles) à Roberval, 16h

Dimanche 11 novembre

Alma à St-Bruno, 13h
Jonq. (Marquis) à Jonq. (Orioles), 15h45 (Foyer)
Chic. (Sags) à La Baie, 16h (JCT)
Dol.-Mist. à Roberval, 16h

PEE-WEE AA

	PJ	G	P	N	BP	BC	Fj.	PTS
Rive-Nord	12	7	3	2	47	29	10	26
Beauce-Amiante	12	6	5	1	47	28	11	24
Beaubourg	13	7	4	2	43	27	7	23
Esp. Saguenay	**12**	**5**	**5**	**2**	**38**	**32**	**10**	**22**
Rive-Sud Est	10	7	2	1	39	28	6	21
Mont-Joli	11	6	3	2	44	28	7	21
Esp. Lac-St-Jean	**12**	**6**	**5**	**1**	**43**	**42**	**7**	**20**
Québec	12	6	6	0	36	33	7	19
Rive-Sud Ouest	11	3	7	1	26	44	11	18
Rivière du Loup	11	0	11	0	18	79	11	11

Samedi 10 novembre

Rive-Sud Est à **Espoirs Saguenay**, 12h30 (Foyer)
Beauce-Amiante à **Espoirs Lac-St-Jean**, 15h (CMT)

Dimanche 11 novembre

Beauce-Amiante à **Espoirs Saguenay**, 12h30 (Foyer)
Rive-Sud Est à Espoirs Lac-St-Jean, 14h (CMT)

PEE-WEE CC

	PJ	G	P	N	BP	BC	Fj.	PTS
Dol. Mist.	8	7	0	1	33	17	11	26
St-Félicien	8	6	1	1	35	14	12	25
Chic. (Dynamos)	8	5	3	0	20	26	11	20
Alma (Aigles)	6	4	1	1	16	8	9	18
Chic. (Sags)	7	4	3	0	18	12	10	18
Jonq. (Marquis)	8	2	4	2	19	26	10	16
Jonq. (Orioles)	6	1	3	2	12	18	9	13
Alma (Aiglons)	7	1	6	0	16	20	11	13
La Baie	8	0	8	0	10	37	11	11

Vendredi 9 novembre

Dol.-Mist. à St-Félicien, 18h30

Samedi 10 novembre

La Baie à Alma (Aigles), 12h
Jonq. (Marquis) à Alma (Aiglons), 13h30 (CMT)
Jonq. (Orioles) à Dol.-Mist., 15h30 (Normandin)

Dimanche 11 novembre

Alma (Aigles) à Chic. (Dynamos), 14h25

ATOME BB

	PJ	G	P	N	BP	BC	Fj.	PTS
Mashteuiatsh	7	1	4	2	22	30	7	7
Métabetchouan	7	0	6	1	15	27	7	7
Chic. (Sags)	8	5	3	0	33	29	7	7
Jonq. (Marquis)	7	6	0	1	28	13	6	6
Dol.-Mist.	7	3	3	1	21	33	6	6
Roberval	5	4	1	0	29	12	5	5
Jonq. (Orioles)	6	4	2	0	24	17	5	5
La Baie	7

Le 98,3 à Lac-Mégantic

Quirion pourrait devoir attendre

ROGER TREMBLAY
rogtremblay@lequotidien.com

JONQUIÈRE - En quête d'une septième victoire de suite, le 98,3 pourrait bien être privé des services de deux éléments importants ce soir lors de sa visite à Lac-Mégantic. Christian Deschênes et Bradley Denis représentent des cas douteux, de sorte que l'entraîneur Maurice Lemay pourrait bien attendre un peu avant de donner un premier départ au gardien adjoint Joël Quirion.

«Je veux donner un départ à Joël mais il n'est pas question de lui ajouter une pression indue si Deschênes et Denis ne jouent pas. De plus, je dois aussi prendre en considération que nous visons une quatrième fin de semaine de suite avec deux victoires.»

– Maurice Lemay

Lemay ne saura que ce midi si ces deux joueurs étoiles pourront être de la partie mais il assure que Marc-André Roy, au centre de nombreuses rumeurs depuis quelques jours, sera de l'alignement ce soir et demain.

«Je veux donner un départ à Joël mais il n'est pas question de lui ajouter une pression indue si Deschênes et Denis ne jouent pas. De plus, je dois aussi prendre en considération que nous visons une quatrième fin de semaine de suite avec deux victoires à chaque fois. Je n'ai pas de difficultés à prendre des décisions mais là, il faut réfléchir sur le fait qu'il est peut-être inopportun de changer une combinaison gagnante. Ce serait impensable de changer le momentum», confie Maurice Lemay.

Quant à Marc-André Roy, le mentor des locaux estime qu'il a encore besoin de lui et qu'une décision finale n'est pas encore prise dans son cas.

«À ce niveau, il faut trouver une solution de rechange si tu sors le joueur. On va en discuter encore un peu avant de ce décider», précise-t-il.

Le match

Quant à leur affrontement de ce soir, Lemay sait que rien ne sera facile à Lac-Mégantic.

«Cette équipe est venue chez nous sans ses hommes forts mais nous, on va se présenter avec les nôtres pour donner un spectacle. Je sais que mes gars sont aussi capables de jouer sur la route même s'ils sont plus nerveux à la maison. On va continuer à défier les défenseurs adverses et tout faire pour leur river le nez dans la baie vitrée une grande partie de la soirée. On va donc accentuer notre pression dans leur zone sans jouer sur les talons, sans freiner nos élans. Et pour nous, le premier but de la partie ne revêt pas une grande importance car même un retard de trois buts peut se rattraper dans le hockey senior», ajoute Lemay.

Des changements

Ce dernier aime bien ce qu'il voit au sein de son équipe et son heureux problème, c'est qu'il doit retrancher certains joueurs avant chaque partie.

«Bradley Denis, par exemple, est difficile de garder en dehors de l'alignement. Et, finalement, personne ne veut être retiré parce qu'ils aiment tous remporter la victoire et apporter leur appui. On prendra la décision finale ce midi», de terminer Maurice Lemay. ❑

LE 98,3 EN BREF

- Après Lac-Mégantic, le 98,3 reçoit chez lui samedi Cowansville. Un match qui promet...
- Si Deschênes et Denis ne peuvent jouer ce soir, Lemay fera appel à David Guerrera pour défendre le filet de son club et pourrait donner la chance à Joël Quirion de jouer samedi à Jonquière.
- Il semble que les discussions avec Jacques Dubé se poursuivent toujours et d'autres encore mentionnent aussi le nom de Steeve Bossé. Cependant, ce dernier exigerait pas mal pour joindre les rangs de la formation locale.



INCERTAIN - Christian Deschênes pourrait devoir rater le match de ce soir en raison d'une blessure.
(Archives, Rocket Lavoie)

Mauvaise passe pour le Multiconcessionnaire

Jérôme Boivin s'impatiente

SAINT-FÉLICIEN (RT) - Jérôme Boivin hausse le ton et sort le fouet ! Le Multiconcessionnaire connaît une très mauvaise séquence et l'entraîneur-chef n'entend plus à rire.

«Cette semaine ce fut la remise en forme, aussi simple que cela. Ce fut dur physiquement mais j'avais un message à passer. Je souhaite juste qu'il a été compris.»

– Jérôme Boivin

Aussi a-t-il convié ses ouailles à une difficile et intense séance d'entraînement mercredi soir en vue des deux affrontements qu'ils auront ce soir à Saint-Eustache et le lendemain à Terrebonne.

Boivin n'y va pas par quatre chemins pour secouer les siens.

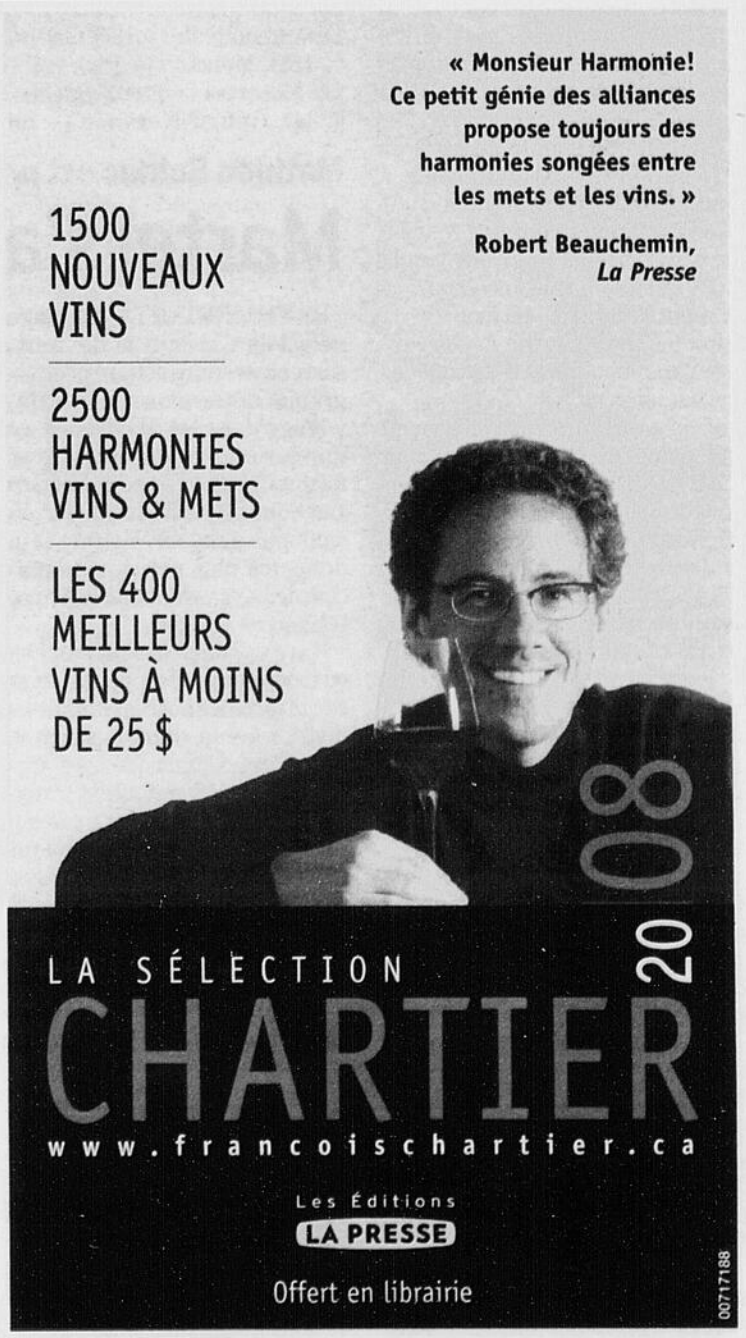
«Rien n'est facile ces temps-ci et il faut prendre les grands moyens. Il faudra donc revenir à la base et jouer match par match. Cette semaine, lors de l'entraînement, ce fut la remise en forme, aussi simple que cela. Ce fut dur physiquement mais j'avais un message à passer. Je souhaite juste qu'il a été compris. Je ne suis pas content du travail de certains, de leur attitude en dehors de la patinoire. Il faut qu'ils ramènent leur priorité à la bonne place», espère Boivin.

Ce dernier ne se berce pas d'illusions, il sait fort bien que son équipe ne reviendra pas avec deux victoires.

«On ne connaît pas beaucoup Saint-Eustache, c'est la première fois qu'on les affronte. On l'a fait en partie hors-concours. Aujourd'hui, ce n'est plus la même équipe. Ils montrent 23 points, occupent la 4e position et viennent d'accueillir un nouveau gardien. C'est un club qui marque pas mal de buts et notre travail consistera à limiter les dégâts le plus possible. Ce club s'est amélioré à toutes les positions», affirme Boivin qui pourra compter sur une équipe complète lors de ces deux parties.

Francis Boulianne verra de l'action au cours de ces deux duels et Boivin demande à ses joueurs de resserrer leur jeu.

«Il faut revenir à la base, bien réaliser les jeux simples et garder une grande intensité tout en ayant une meilleure attitude», de terminer Jérôme Boivin. ❑





(Archives, Rocket Lavoie)

Assistance aux matchs des Saguenéens

La ferveur demeure

ROGER TREMBLAY
rogtremblay@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Les Saguenéens de Chicoutimi continuent d'attirer du monde au Centre Georges-Vézina. Après neuf parties locales, ils ont accueilli 34 171 spectateurs pour une moyenne de 3797, soit une hausse de 0,6 % ou 197 personnes. L'an dernier, à pareille date, ils avaient reçu 33 974 spectateurs pour une moyenne de 3775. Les Sags ont vendu 2798 billets de saison comparativement à 2804 l'an dernier

Pour Pierre Cardinal, ces chiffres prouvent que les Sags ont des partisans en or.

«Ces assistances ne concernent que neuf matchs à la maison mais avec les deux de novembre, nous constatons une très légère baisse. Même si nous traversons une année de transition, le public nous démontre son attachement envers l'équipe. Il est tout simplement extraordinaire», avoue Cardinal.

Quant au match Québec-Russie, Cardinal précise qu'il y a approximativement 2200 à 2300 billets vendus pour cette partie prévue pour le 19 novembre.

Dans les autres arénas

Par ailleurs, les statistiques de la LHJMQ démontrent que huit des dix-huit formations ont connu des poussées d'affluence depuis le début de la saison. Les hausses les plus substantielles ont été remarquées à Québec (+14,3%), à Lewiston (+12,3%) et au Cap-Breton (+9,2%). Globalement, une légère chute de 2,1% fut comptabilisée par rapport aux chiffres de l'an dernier. La moyenne est de 3 257 partisans par match après 168 parties.

Un retour aux statistiques de la saison 2002-03 confirme que plusieurs franchises ont bénéficié d'une croissance intéressante aux guichets. En effet, dix des seize formations existantes à l'époque ont de meilleures foules qu'en 2002-03 : Chicoutimi (+ 1687), Drummondville (+ 817), Gatineau (+ 188), Moncton (+ 186), I.-P.-É. via Montréal (+ 1180), Québec (+ 7234), Rouyn-Noranda (+ 196), Lewiston via Sherbrooke (+ 701), Val-d'Or (+ 31) et Victoriaville (+ 416). La moyenne globale du circuit est passée de 2692 à 3257 amateurs par rencontre au cours de cette période.

La meilleure foule de la saison fut comptabilisée au Colisée de Québec, le dimanche 14 octobre, alors que 13 530 spectateurs ont assisté au match entre l'Océanic et les Remparts. Ces mêmes Remparts reçoivent une moyenne de 10 737 partisans par rencontre.

La Ligue de hockey junior majeur du Québec anticipe accueillir son quarante millionième partisan d'ici la mi-janvier. ❑

Assistances dans la LHJMQ

Équipe	Moy. par match	Différence
1. Québec	1346	14,3%
2. Lewiston	250	12,3
3. Cap-Breton	265	9,2
4. R-Noranda	87	4,5
5. Victoriaville	92	4,4
6. Halifax	201	3
7. Saint-Jean, N.-B.	90	2,4
8. Chicoutimi	**22**	**0,6**
9. A.-Bathurst	-43	-1,9
10. I.-P.-É.	-82	-3,4
11. Gatineau	-113	-4,3
12. Val-d'Or	-110	-5,3
13. Baie-Comeau	-191	-8,5
14. Rimouski	-414	-10
15. Drummondville	-285	-11,3
16. Moncton	-739	-15,9
17. Shawinigan	-420	-17,1
18. St.John's, T.-N.	-863	-22,3

Mathieu Bolduc est prêt pour les trois matchs

Martel s'attend à du jeu physique

BATHURST (RT) - Les Saguenéens de Chicoutimi devront se serrer les coudes et faire preuve de grande détermination lors de ce voyage dans les Maritimes avec une première rencontre ce soir face au Titan d'Acadie-Bathurst. Les hommes de Richard Martel ne sont pas sans savoir que le jeu demeure plus physique dans ce coin de pays vivant une heure plus tard qu'au Québec.

«Ça s'explique facilement. Deux ou trois équipes frappent souvent, ce qui force les autres clubs de leur division à emprunter le même chemin. C'est pour ça que les équipes de notre section doivent s'attendre à se faire brasser mais nous sommes en mesure de répliquer, nous aussi. Et par plus physique, il faut entendre que les équipes des Maritimes terminent leurs mises en échec. La pression va donc être très forte et il faudra bien protéger la rondelle, compter sur l'appui de notre joueur de centre, travailler encore mieux le long des rampes et en zone défensive», souligne Richard Martel.

Ce dernier apportera quelques changements à son alignement mais sa décision ne sera connue que ce midi.

«Bryan Wilson n'a pas fait le voyage. Michaël Lemieux ne devrait pas jouer tandis qu'il me faudra choisir entre Guillaume Coudé et Mark Rechlicz. Jan Kolarik fera ses débuts avec nous et je pense que l'intégration avec les autres joueurs va bien», assure-t-il.

Partis à 7 h 30 hier matin et arrivés à destination vers 17h, heure du Québec, à Bathurst après un court arrêt à Rivière-du-Loup, les Sags n'auront donc pas pu s'entraîner. «Mais ça fait bien. Il faut penser au repos physique mais aussi au mental. Un tel voyage permet aussi de raffermir l'esprit d'équipe tout en donnant l'occasion à notre nouveau joueur de connaître davantage ses coéquipiers. On fera un peu de vidéo vendredi après notre patinage matinal», de terminer Martel.

Bolduc confiant

L'assistant-capitaine Mathieu Bolduc, victime des taquineries de ses «amis» Maxime Provencher et Francis Paré tout au long de notre entretien téléphonique, s'attend à des matchs difficiles dans les Maritimes.

«C'est certain que les mises en échec seront plus nombreuses dans notre territoire. Ils font ça pour nous déranger et nous forcer à commettre des erreurs. Mais on a aussi une équipe capable de jouer ce même jeu. Ce n'est jamais facile de gagner sur la route, ce qui explique que nous n'avons pas d'objectifs bien précis pour ce voyage. On veut bien faire car jouer trois matchs en trois soirs, ce n'est pas évident. On va les prendre un à la fois», confie le «22».

Bolduc s'est un peu attardé sur deux sujets lors de cette conversation. «Le départ de Kirill Tulupov pour Victoriaville peut lui faire grand bien. J'ai été surpris de cette transaction à ce moment-ci de l'année car ce sont des choses qui se produisent plus aux Fêtes. Mais Kirill va se plaire à Victo (Bolduc est originaire de cette ville). Le second sujet, c'est que je n'ai pas l'impression de retarder mes études en jouant au hockey junior majeur. Au contraire, à Chicoutimi, les joueurs profitent d'un très bon encadrement et personnellement, j'avance pas mal dans mes études, je ne perds pas de temps», termine-t-il. ❑

> «Les équipes des Maritimes terminent leurs mises en échec. La pression va donc être très forte et il faudra bien protéger la rondelle.»
>
> — Richard Martel

POINTES DE PLUME

- Dominic Jalbert rejoindra ses coéquipiers en avion à Bathurst juste à temps pour le match de ce soir...
- À propos des transactions, les équipes peuvent procéder s'il s'agit des 20 ans ou encore des Européens. Pour tous les autres, il faudra à la seconde période des échanges prévue du 17 décembre au 8 janvier...
- Kirill Tulupov porte le #24 à Victo et mercredi soir, il a récolté son premier point en avantage numérique...
- La direction des Sags a tenu une autre importante rencontre pour préparer leur candidature pour obtenir la Coupe Memorial. Coïncidence, Chicoutimi et Shawinigan comptent sur un Guy (Carbonneau et Lafleur) et un Jean (Tremblay et Chrétien) comme présidents d'honneur. Rimouski va nous sortir quel «Jean» et quel «Guy» (pourquoi pas Sidney CrosGuy) pour rester dans le ton...



SOLIDE - Carey Price a cédé une seule fois sur les 29 lancers des Bruins. (Photos PC)

Canadien 2 / Bruins 1

Signé Plekanec

BOSTON — Le deuxième trio du Canadien a pris l'initiative de l'attaque dans un match sans grand éclat disputé aux Bruins de Boston, jeudi soir, au TD Banknorth. Alex Kovalev (1-1), Tomas Plekanec (1-1) et Andreï Kostitsyn (0-2) ont amassé deux points chacun pour mener le Tricolore à une victoire de 2-1 face à ses grands rivaux de la division nord-est.

Le match s'est joué en fin de troisième période quand les Bruins n'ont pu créer l'égalité malgré une supériorité numérique de deux joueurs pendant une minute et 58 secondes. «On a eu quelques matchs difficiles en infériorité numérique. Mais depuis quelques rencontres, les choses ont tendance à aller mieux, a commenté Guy Carbonneau. Kirk (Muller) fait un excellent travail», a-t-il ajouté.

La victoire était la deuxième du Canadien en autant de matchs contre Boston cette saison.

Carey Price (3-1-1) a mérité la victoire, sa troisième en cinq décisions. Le jeune gardien de 20 ans a réalisé de beaux arrêts quand les joueurs de Claude Julien ont osé attaquer. Marco Sturm a été le seul à le déjouer.

«Il est impressionnant pour un gardien qui en est à sa première saison», a fait remarquer Carbo.

«Pour nous, un gardien auxiliaire se doit de gagner. C'est ce qu'il fait.

«Il a commis quelques petites erreurs en essayant de contrôler la rondelle. Mais devant le filet, son jeu est excellent pour un jeune en début de carrière», a conclu l'entraîneur.

Le bleu-blanc-rouge va poursuivre son voyage de quatre jours à Ottawa où il affrontera les Sénateurs, samedi après-midi. L'équipe se rendra ensuite à Toronto et Buffalo.

Des Bruins en hibernation

Le Canadien a obtenu une seule véritable occasion de marquer en première période. Il ne l'a pas ratée. Kovalev a poussé le disque derrière Tim Thomas au moment où il franchissait la ligne rouge. Plekanec avait lancé la rondelle entre les jambières du gardien des Bruins après une belle remise de Kostitsyn.

Les Bruins n'ont guère été mieux en première. Ils avaient toutefois l'excuse d'être arrivés à Boston le matin du match, sans avoir eu l'occasion de s'entraîner. Seuls Phil Kessel et Petteri Nokelainen sont parvenus à mettre Price à l'épreuve.

Le rude Jeremy Reich a cherché à réveiller ses coéquipiers en engageant le combat face à Steve Bégin au début du deuxième tiers. Sauf que Bégin s'est très bien défendu, portant même quelques coups au visage de son rival.

«On se parlait depuis le début du match, a raconté Bégin, qui était fier de sa bataille malgré un oeil gauche tuméfié. Le combat s'est bien déroulé. Mais l'important demeure les deux points au classement.»

La tactique n'a pas donné de résultats immédiats malgré un poteau de Marc Savard. Plekanec a bénéficié d'une autre belle passe de Kostitsyn pour doubler l'avance du Canadien. Le Tchèque a habilement déjoué Thomas d'une petite feinte. Kovalev avait amorcé le jeu en zone centrale.

Les Bruins sont finalement parvenus à réduire l'écart avant la fin de l'engagement. Sturm a profité d'une mêlée pour inscrire son sixième but de la saison.

(Presse Canadienne)

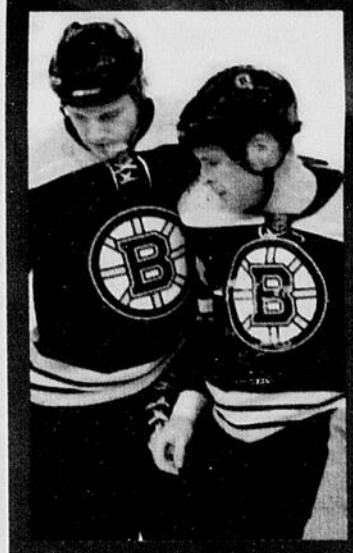


Tomas Plekanec a marqué d'une belle feinte qui a complètement dérouté Tim Thomas. «J'ai eu le temps de le déjouer. J'ai pu ainsi revenir sur mon coup droit.»

— Tomas Plekanec

Son trio a récolté six points. «Andreï Kostitsyn joue très bien depuis deux matchs. Il essaie toujours de me refiler la rondelle alors que ce travail devrait être le mien.»

Les partisans des Bruins ont eu peur... Aaron Ward s'est écroulé sur la glace à la suite d'un coup de coude de Francis Bouillon.



Déjà-vu

BOSTON - Les partisans des Bruins ont eu une mauvaise impression de déjà-vu de l'incident de Patrice Bergeron lorsque le défenseur Aaron Ward s'est effondré sur la glace en fin de troisième.

Cinq secondes après que les Canadiens eurent écoulé un double avantage numérique, Ward a été frappé à la tête par le coude de Francis Bouillon des Canadiens. Ward est demeuré face contre glace pendant environ une minute avant de bouger ses pieds pendant qu'une civière était amenée à ses côtés. Étourdi, Ward s'est levé lentement et ses coéquipiers l'ont aidé à sortir de la glace sur ses deux jambes. Il a reçu des traitements après le match mais il n'a pas été transporté à l'hôpital.

Lorsqu'interrogé sur les intentions de Bouillon, l'entraîneur des Bruins Claude Julien a dit qu'il ne pouvait juger. «De toute façon peut importe ce qu'on dit, ça n'a aucune importance. Je vais laisser les gens impliqués décider.»

(Associated Press)

Sommaire

Montréal 2
Boston 1

Première période

1. Montréal, Kovalev 8 (Plekanec, Kostitsyn) 17:05

Pénalité — Aucune.

Deuxième période

2. Montréal, Plekanec 5 (Kostitsyn, Kovalev) 8:47
3. Boston, Sturm 6 (Kobasew, Kessel) 14:12

Pénalités — Bégin, Mtl (majeure), Reich Bos (majeure) 2:53; Savard Bos, 6:36; Komisarek Mtl, 9:39; Kovalev Mtl, 19:58.

Troisième période

Aucun but.

Pénalités — Komisarek Mtl, 13:09; Bouillon Mtl, 13:12.

Tirs au but

Montréal	9	12	11	—	32
Boston	9	10	10	—	29

Gardiens — Montréal: Price (G,3-1-1); Boston: Thomas (P,5-4-2).

Avantages numériques — Montréal: 0-1; Boston: 0-4.

Arbitres — Gord Dwyer, Don Van Massenhoven. **Juges de lignes** — Jean Morin, Vaughan Rody.

Assistance — 15 183 (17 565).

Nous payons les 2 taxes

ou 36 payez en versements*

Amana

MIEUX CONSOMMER



ENERGY STAR
Économiseur d'énergie

5 cycles électroniques

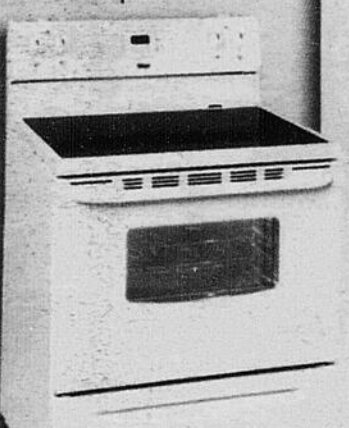
Frigidaire
Lave-vaisselle (424128)
- 5 cycles électroniques
- 5 niveaux de lavage
- Rinçage sanitaire
- Programmation différée
- Broyeur d'aliments durs

nous payons les 2 taxes
399.95
ou
11.11 36 mois

Frigidaire
Réfrigérateur 18 pi cu (423156)
- 2 tablettes de verre • Tiroir à viande
- Bacs à fruits et à légumes

nous payons les 2 taxes
599.95
ou
16.67 36 mois

Gibson
Cuisinière avec dessus en vitrocéramique (387956)
- Dessus en vitrocéramique
- Horloge électronique
- Cuisinière 30 pouces



nous payons les 2 taxes
599.95
ou
16.67 36 mois



nous payons les 2 taxes
1099.95
ou
30.55 36 mois

REMISE par la poste et 50$ par Hydro-Québec (Energy Star)

ENERGY STAR
Économiseur d'énergie

Réfrigérateur 19 pi cu AMANA (351613)
- 4 demi tablettes en verre scellé • Balconnets ajustables dans la porte
- Bacs à fruits et à légumes • **Congélateur en bas** • Energy Star



L'ensemble
Whirlpool (905302)

Laveuse Whirlpool (408289)
- 10 cycles • 3 vitesses
- Niveaux d'eau multiples
- Choix de 4 températures

Sécheuse Whirlpool (408291)
- 5 cycles • Séchage automatique
- Choix de 4 températures

nous payons les 2 taxes
869.95
ou
24.16 36 mois

Livraison et service GRATUITS

Accord D Desjardins



ENERGY STAR
Économiseur d'énergie

nous payons les 2 taxes
269.95
ou
7.50 36 mois

Déshumidificateur (396241)
- **Déshumidificateur, chaufferette et ventileur 2 vitesses**
- Télécommande • Modèle de luxe
- 55 pintes (26 L) • Sur roues
- Contrôle automatique de l'humidité

MIEUX CONSOMMER

Ensemble frontal
Extra grande capacité



nous payons les 2 taxes
1099.95
ou
30.55 36 mois

Gibson

REMISE par la poste et 100$ par Hydro-Québec (Energy Star)

Ensemble Gibson (904948)
Laveuse frontale (422288)
- Extra grande capacité • 10 cycles
- Cuve en acier inoxydable • 4 options de température
- Contrôle de température de l'eau automatique

Sécheuse frontale (348893)
- Extra grande capacité • 3 options de température
- Lumière dans le tambour • Signal sonore de fin de cycle

TANGUAY

1990, boul. Talbot CHICOUTIMI 1 800 363-4711 • (418) 698-4411

* Nous payons l'équivalent des deux (2) taxes de vente (TPS et TVQ). Payable au comptant. Carte de crédits acceptées. OU payez en 36 versements et les taxes applicables (TPS et TVQ) sont dues au moment de l'achat. La balance à payer est divisée en 36 paiements égaux. Tous les versements sont sujets à approbation du service du crédit Accord D Desjardins. Si un versement vient en souffrance, un intérêt sera calculé à compter de la date d'échéance du versement au taux annuel de 19,5% et sera chargé mensuellement au compte du client. (Ex.: solde en souffrance de 100$, l'intérêt pour une période de 30 jours sera de 1,63$). Non jumelable à une autre promotion. Livraison et service gratuits à la grandeur de la province de Québec et du Nouveau-Brunswick. Photos à titre indicatif. Détails en magasin.

00717391